

Geburts-Akten des Jahres 1850.

Register, welches *auf dem Ganzen* Blätter enthält
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-
Gerichts von *Dietrich* nummeriert
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahre 1850 in dem Bezirk der *Gemeinde*
von *Niederbüllingen* Statt haben werden.

Geschehen zu *Dietrich* den *1ten* Dezember 1849.



Großherzogthum
Luxemburg.

Distrikt
von

Gemeinde
von

Nr. 1
Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *sechsten* des
Monats *Januar*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist,
vor uns *Antoine Auguste Lingg*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Niederbüllingen*, Canton von *Dietrich*, im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen *Jacques de Jean Baptiste Müller*
alt *sechzig* Jahre, *Gemeindevorsteher* zu *Niederbüllingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *im Ansehung* *des*
Antoine Auguste Lingg *alt* *sechzig* *Jahre* *am* *sechsten* *Januar* *1850* *geboren*
und welchem *der* *Vornamen* *Michel*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Gaebe*
alt *sechzig* *Jahre*, *Notar*
und des *Michel Wagner*, *alt* *sechzig* *Jahre*,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *habe* *den* *Notar* *und* *die* *Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Müller *de Jean Baptiste Müller* *alt* *sechzig* *Jahre*
Michel Wagner *alt* *sechzig* *Jahre*
Nicolas Gaebe *alt* *sechzig* *Jahre*

Antoine Auguste Lingg

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Michael Wagner
und des Nicolaus Gabel, alt vierzig drei Jahre, erheben
Jahre, erkennen die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben vor uns mit uns zugegen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. N. Gabel

Kraits
 Muesels
 Laibels
 No Wagner

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Kapitel Wazener*
und des *Nicolaus Goebel*, alt *sechzig drei* Jahre, *sechzig*
Jahre *sechzig drei* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *an dem 14ten und 15ten Febr.*
den Gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *N. Wazener*

xx

Haesck

Caroline P. Webb

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *erzsten* des
Monats *februar*, um *erst* Uhr des Morgens ist,
vor uns *Kemnitz hiesiger* *Lebender*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Kemnitz hiesiger*, Kanton von *Chemnitz*, im Großherzogthum
Sachsen, erschienen *franz Schmitz*,
alt *vierzig* Jahre, *geboren zu Niederbachheim*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind mit Namen* *Georg*
angezeigt hat, dass dasselbe *geboren und geboren* *Georg*
Schmitz hiesiger *Mann* *erst* *vierzig* *hiesiger* *geboren* *Georg*
geboren *Georg* *geboren* *Georg* *geboren* *Georg*
und welchem *der* *Vornamen* *Georg*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Charles Hansler*
und des *Paul Eugen*, *alt vierzig zwei Jahre, erkannt*
alt vierzig zwei Jahre, erkannt die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *beide* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Die 19. 1875*

Ch. J. Horvitz H. J. Horvitz P. G. Horvitz
M. J. Horvitz

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Wagner*
 , alt *sechzig* Jahre, *schwarze*
 und des *Paulus Gabel*, alt *sechzig* Jahre,
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha *beide* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

geburtstags-Alt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
Thomas Stephanij 16. S. 129
Haeberle

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

H. Deubler, J. Frimoz
Rhaudsch

geben zu wollen erklärt hat.

G. L. Stephens Ab: Wagner

A. Haensch



geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

John Kaufman to: Wagoner
March,

geben zu wollen erklärt hat.

en. year thillen

Shawmut

Gabel's

Ab: Wapetone

N^o 10

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *zwölften* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolas Haesch* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelschlag*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Henrich Reuland*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *geburt* und welchem *von* d^{em} Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Haesch*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, und des *Michel Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *H. Reuland* *Wagner* *Haesch*

N^o 11

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *zwölften* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolas Haesch* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelschlag*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Michel Pfeffer*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *geburt* und welchem *von* d^{em} Vornamen *Barth*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Haesch*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, und des *Michel Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Wagner* *Haesch*

N^o 12



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *zwölften* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolas Haesch* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelschlag*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Michel Müller*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *geburt* und welchem *von* d^{em} Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Haesch*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, und des *Johann Haesch*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Michel Müller* *Haesch*

N^o 13

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *zwölften* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolas Haesch* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelschlag*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Jean Georges*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *geburt* und welchem *von* d^{em} Vornamen *Anne Marie Sophie*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Haesch*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, und des *Michel Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer zu Wendelschlag*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* *den* gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Wagner* *Haesch*

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *viufften* des Monats *Mai*, um *zwey* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolas Haesch* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendebach* Canton von *Clerv*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Pauls Pierre* alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *aus dem Kirchenbuche* ersichtlich ist, dass er von *seiner Ehefrau* *Meyer Catharine* und welchem *der d. Vornamen* *Nicolas Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacobel Nicolas*, alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* und des *Wagener Michel*, alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben der *Vater* und der *Mutter* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Pierre Pauls Jacobel* *Wagener*

Haesch

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *viufften* des Monats *Mai*, um *zwey* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolas Haesch* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendebach* Canton von *Clerv*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johan Michel Neuman* alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *aus dem Kirchenbuche* ersichtlich ist, dass er von *seiner Ehefrau* *Meyer Catharine* und welchem *der d. Vornamen* *Nicolas Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Jacques Thill*, alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* und des *Johan Nicolas Conte*, alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben der *Vater* und der *Mutter* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johan Michel Neuman* *offt Thill Conte*

Haesch



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *viufften* des Monats *Mai*, um *zwey* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolas Haesch* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendebach* Canton von *Clerv*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Haesch* alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *aus dem Kirchenbuche* ersichtlich ist, dass er von *seiner Ehefrau* *Meyer Catharine* und welchem *der d. Vornamen* *Nicolas Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Jacobel*, alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* und des *Michel Wagener*, alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben der *Vater* und der *Mutter* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolas Jacobel* *Wagener*

Haesch

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *viufften* des Monats *Mai*, um *zwey* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolas Haesch* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendebach* Canton von *Clerv*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Fourman* alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *aus dem Kirchenbuche* ersichtlich ist, dass er von *seiner Ehefrau* *Meyer Catharine* und welchem *der d. Vornamen* *Nicolas Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Trend*, alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* und des *Michel Wagener*, alt *sechszig* Jahre, *bekannt zu Wilwangen* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben der *Vater* und der *Mutter* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Peter Fourman* *Nicolas Trend* *Wagener*

Haesch

Geburten.

geb. gütlich Jacobs
Krause

№: 179200

A. Kussch



Geburten.

Henry Hilges
Lehigh J. Inst
Albion, N.Y.

Geheißt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen
 J. Klopfer, Mr. Wagner

Kausch Gschels

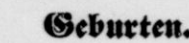
1622

Geburten.

rebr-homys

23

Das Erbarmen Lobels



Ms 27

Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 Mich. S. Gutz. Ab. Wagner
 Meisch
 Liebel

Ms 27

Schausch
 Jabels

1826

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *sechsten* des Monats *Juli*, um *acht* Uhr des Morgens ist, vor uns *Arnold Haesch* *Lehrer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsbühlgen*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Heinen Daniel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns aus *Wendelsbühlgen* *gebürtig* ist, und welcher uns *Heinen Daniel* *gebürtig* ist, und welchem er den Vornamen *Daniel*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Goebel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* und des *Heinen Daniel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Heinen Daniel* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Heinen Daniel
Nicolas Goebel

1827

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *sechsten* des Monats *Juli*, um *acht* Uhr des Morgens ist, vor uns *Arnold Haesch* *Lehrer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsbühlgen*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johan Hech* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns aus *Wendelsbühlgen* *gebürtig* ist, und welcher uns *Heinen Daniel* *gebürtig* ist, und welchem er den Vornamen *Daniel*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johan Franch* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* und des *Heinen Daniel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Heinen Daniel* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Heinen Daniel
Nicolas Goebel

N^o 28.

Geburten.

Heinen Daniel
Nicolas Goebel

N^o 29.

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *sechsten* des Monats *Juli*, um *acht* Uhr des Morgens ist, vor uns *Arnold Haesch* *Lehrer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsbühlgen*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Heinen Daniel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns aus *Wendelsbühlgen* *gebürtig* ist, und welcher uns *Heinen Daniel* *gebürtig* ist, und welchem er den Vornamen *Daniel*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Goebel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* und des *Heinen Daniel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Heinen Daniel* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Heinen Daniel
Nicolas Goebel

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *sechsten* des Monats *Juli*, um *acht* Uhr des Morgens ist, vor uns *Arnold Haesch* *Lehrer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsbühlgen*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Heinen Daniel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns aus *Wendelsbühlgen* *gebürtig* ist, und welcher uns *Heinen Daniel* *gebürtig* ist, und welchem er den Vornamen *Daniel*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Goebel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* und des *Heinen Daniel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnort zu Wellingem* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *Heinen Daniel* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.
Heinen Daniel
Nicolas Goebel

No 31

Geburten.

H. Schuler j: 88 Lijer
Goebels

vol 34

den Gegenwärtigen Geburtszeit, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist,
uns unterschrieben. *Josephus Gortz* *Hubert*
Kraus *Kraus*

Ms 32

Geburten.

n. *Niederwitz* *Leibnitz* 16. *Weymar*
Kausch

No 33

f. Thiesen Jacobelt Krausch
Krausch

No 34

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Knies

no 38

geben zu wollen erklärt hat.

Procurator General Heinrich A. Johann

Kaisch

11.

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Alvarez

No 38

geben zu wollen erklärt hat.

P. Finckh v. Schuch

Cartha

Rhodes

1838

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *sechszehnten* des Monats *Oktober*, um *zehn* Uhr des Morgens ist, vor uns *Henrich Haesch* Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsbühlgen*, Kanton von *Clay*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Lick* alt *fünfzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *anhand des Geburtsaktes* vorgelesen worden ist, und welchem wir den Vornamen *Peter*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel Jäger* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* und des *Nicolas Gassel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben das *Geburts-Akt* nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *L. Lick* *Ab. Wägen*

M. Riffel

Haesch

1839

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *sechsten* des Monats *Oktober*, um *zehn* Uhr des Morgens ist, vor uns *Henrich Haesch* Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsbühlgen*, Kanton von *Clay*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Stallm. Schmitt* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *anhand des Geburtsaktes* vorgelesen worden ist, und welchem wir den Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel Jäger* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* und des *Johann Peter Scheller* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben das *Geburts-Akt* nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Stallm. Schmitt* *Ab. Wägen*

Ab. Wägen

Haesch

1840

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *zweiten* des Monats *November*, um *zehn* Uhr des Abends ist, vor uns *Henrich Haesch* Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsbühlgen*, Kanton von *Clay*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johan Melchior* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *anhand des Geburtsaktes* vorgelesen worden ist, und welchem wir den Vornamen *Elisabeth*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johan Schill* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* und des *Jean George Jellen* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben das *Geburts-Akt* nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Metz *Orill* *Wägen*

Haesch

1841

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den *sechsten* des Monats *November*, um *zehn* Uhr des Morgens ist, vor uns *Henrich Haesch* Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsbühlgen*, Kanton von *Clay*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Schmitt* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *anhand des Geburtsaktes* vorgelesen worden ist, und welchem wir den Vornamen *Margarethe*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Gassel* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* und des *Michel Jäger* alt *sechzig* Jahre, *Wohnhaft zu Wellingnau* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben das *Geburts-Akt* nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolas Schmitt* *Ab. Wägen*

Gassel

Haesch

182 42

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den zwölften des Monats März, um 11 Uhr des Morgens ist, vor uns *Benach Kersch* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsheim*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Kayls* alt *zwei* Jahre, *geboren zu Altkirch* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind* geboren hat, das von ihm *Nicolas* und *Marie* getauft ist, welches *geboren* ist, und welchem *von* dem Vornamen *Nicolas*.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des

Geburten.

und des *Nicolas Kayls* alt *zwei* Jahre, *geboren zu Altkirch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *im* *Wendelsheim* und *Clus* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

N. Kayls *M. Kayls* *M. Kayls* *M. Kayls*

182 43

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den fünften des Monats März, um 11 Uhr des Morgens ist, vor uns *Benach Kersch* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsheim*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Kayls* alt *zwei* Jahre, *geboren zu Altkirch* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind* geboren hat, das von ihm *Marie* und *Angela* getauft ist, welches *geboren* ist, und welchem *von* dem Vornamen *Johann*.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des

und des *Nicolas Kayls* alt *zwei* Jahre, *geboren zu Altkirch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *im* *Wendelsheim* und *Clus* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. Kayls *M. Kayls* *M. Kayls* *M. Kayls*

182 44

182 44

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den fünften des Monats März, um 11 Uhr des Morgens ist, vor uns *Benach Kersch* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsheim*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Kayls* alt *zwei* Jahre, *geboren zu Altkirch* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind* geboren hat, das von ihm *Marie* und *Angela* getauft ist, welches *geboren* ist, und welchem *von* dem Vornamen *Johann*.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des

Geburten.

und des *Nicolas Kayls* alt *zwei* Jahre, *geboren zu Altkirch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *im* *Wendelsheim* und *Clus* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. Kayls *M. Kayls* *M. Kayls* *M. Kayls*

182 45

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den ersten des Monats März, um 11 Uhr des Morgens ist, vor uns *Benach Kersch* Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wendelsheim*, Kanton von *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Kayls* alt *zwei* Jahre, *geboren zu Altkirch* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein Kind* geboren hat, das von ihm *Marie* und *Angela* getauft ist, welches *geboren* ist, und welchem *von* dem Vornamen *Johann*.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des

und des *Nicolas Kayls* alt *zwei* Jahre, *geboren zu Altkirch* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *im* *Wendelsheim* und *Clus* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. Kayls *M. Kayls* *M. Kayls* *M. Kayls*

Ms. 1.6

Geburten.

H. Plom *Robert* J. Jones R. Jones
Shaw

Ms. 6.4

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johan Faber*
und des *Johan Reck*, alt *fünfzig zwei* Jahre, *erlebens*
Jahre, *alt dreissig zwei* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *haben* den Gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Jean und Jeanne J. Faber J. Juck*

Alvarez

Ms. 1.8

Geburten.

1. *V. pyramidalis* Ab: *Pyramena* M. Kaffel
Chaetochy

geben zu wollen erklärt hat.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *W. H. Sch.*
Jahre, alt
und des
Jahre, alt
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den
Monats , um Uhr des
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Canton von , im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des

Geburten.

, alt

Jahre,

und des

, alt

Jahre,

die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;

und ha

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünfzig, den
Monats , um Uhr des
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Canton von , im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des

, alt

Jahre,

und des

, alt

Jahre,

die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;

und ha

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

J a h r 1850.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von *Basbellain*
seit dem 1^{ten} Januar 1850, bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
ziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Behm Georges.</i>	<i>30. janvier</i>	<i>2.</i>
<i>Doerner Marguerite</i>	<i>21. Jbr</i>	<i>47.</i>
<i>Selken ann Marie Josephine</i>	<i>31. April</i>	<i>13.</i>
<i>Linck Susann</i>	<i>14. Jbr</i>	<i>37.</i>
<i>Forman Ann</i>	<i>27. Mai</i>	<i>17.</i>
<i>Gils ann Barbe</i>	<i>3. Jbr</i>	<i>40.</i>
<i>Hamus Theodor</i>	<i>9. Jbr</i>	<i>35.</i>
<i>Heck Marie Catharine</i>	<i>6. juillet</i>	<i>27.</i>
<i>Heinen Marie</i>	<i>6. "</i>	<i>26.</i>
<i>Hampe Catharine</i>	<i>23. juin</i>	<i>22.</i>
<i>Kaesch Jean</i>	<i>14. Mai</i>	<i>16.</i>
<i>Kayls Jean</i>	<i>30. janvier</i>	<i>2.</i>
<i>Kayls Nicolas</i>	<i>42. Jbr</i>	<i>42.</i>
<i>Kremer Leonard</i>	<i>6. April</i>	<i>8.</i>
<i>Kremer Marie Catharine</i>	<i>11. juin</i>	<i>19.</i>
<i>Kremer Pierre</i>	<i>4. Mars</i>	<i>6.</i>
<i>Lehnens Jean</i>	<i>11. Jbr</i>	<i>43.</i>
<i>Lick Pierre</i>	<i>17. Jbr</i>	<i>38.</i>
<i>Litz Catharine</i>	<i>11. Jbr</i>	<i>36.</i>
<i>Loung Ann</i>	<i>31. août</i>	<i>21.</i>

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Ludwig Marguerite	6. 9br	41
Lugen Marie Catharine	28. 9br	45
Müller Michel	20. april	12
Müller Michel	26. Janus	1
Nelles Barbe	8. Quittet	28
Neser Elisabeth	18. Jun	21
Neuman Hartard	8. Mai	15.
Pätz Marguerite	21. Jun	24.
Pauls Marie Catharine	18. Mai	14.
Peffer Barbe	18. april	11.
Philippart Auguste	23. 9br	44.
Rom Bartholomäi Joseph	15. 10br	46
Rulens Marie anne	31. Mai	18.
Reitz Elisabeth	1. 7br	32.
Reuland Jean	12. april	10.
Schaus Elisabeth	27. 8br	39.
Scheuer anne Elisabeth	29. Quittet	30.
Schmitz François	18. Februar	4.
Schneider François	24. 10br	48
Stephany Jean	28. Februar	9
Stephany Marie Catharine	30. 7br	34
Stephany Susann	22. Mars	7.
Theissen Marie	12. 7br	33.
Thillen anne Marie	10. april	9.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Thilges Michel	16. Jun	20.
Urbanus Theodor	24. Jun	23.
Wetter Elisabeth	27. Quittet	29.
Werner Catharine	28. Jun	27
<p> <i>Einverfügung genommen.</i> <i>Erhöhtung von 24. Jun 1851</i> <i>Der Commune der Kirchgemeinde</i> <i>St. Michael</i> </p>		

張三

not.

Geburten.

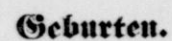
27 Düsseldorf

176th, 3

H. Vorhoff

Maesch

No 4



R. Haasch

1825

J. Kaestle

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Gotthelb*
, alt fünfzig fünf Jahre, Kapellmeister
und des *Heinrich Wagner*
, alt vierzig vier
Jahre, *Rektor* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und da *beide auf das hier befindliche Zeugnis*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Andreas Gölbel*
, alt 70 1/2 Jahre, Tugallapfennig
 und des *Michael Wagner*, *alt 49 1/2 Jahre,*
 Jahre, *erheuer* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und *habe* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben. *Andreas Gölbel, P.*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nikol Wagener*
 , alt *sechzig* Jahre, *verheiratet*
 und des *Alexander Gabel*
 Jahre, *sechzig* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *dem Vorhergehenden seine Zustimmung*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben. *H. G. 1878* *H. M. G. 1878*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Altkath. Magister*
, alt vierzig zwei Jahre, *der* *alt* *sechszig sechs*
und des *Schulz. Goebel* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *haben* *das* *gesetzliche* *Zeugnis*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *C. Schenck* *P. Schenck*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des Morgens ist, vor uns *Kasch* *Beamt*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum

Nr. 10
Luxemburg, erschienen *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* und welchem *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* Vornamen *Nicolaus*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*

Geburten.
und des *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* und ha *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des Morgens ist, vor uns *Kasch* *Beamt*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum

Nr. 11
Luxemburg, erschienen *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* und welchem *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* Vornamen *Nicolaus*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*
und des *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* und ha *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*

Nicolaus *geboren* *am 12. Januar 1851*
Nicolaus *geboren* *am 12. Januar 1851*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des Morgens ist, vor uns *Kasch* *Beamt*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum

Nr. 12
Luxemburg, erschienen *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* und welchem *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* Vornamen *Nicolaus*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*
und des *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* und ha *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des Morgens ist, vor uns *Kasch* *Beamt*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum

Nr. 13
Luxemburg, erschienen *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* und welchem *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* Vornamen *Nicolaus*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*
und des *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*, alt *vierzig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* und ha *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus* *geboren* *am 12. Januar 1851*

Nicolaus *geboren* *am 12. Januar 1851*
Nicolaus *geboren* *am 12. Januar 1851*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicholas Jakzel*
 , alt *knappig fünf* Jahre, *mayamausau*
 und des *Johan Thell* , alt *knappig acht*
 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben *im vorerwähnten und in Gegenwart*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

Inm Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den
Monats August, um sechs Uhr des Abends ist,
vor uns kaiserlich königlichem Beamten des Civilstandes der Gemeinde
Luxemburg, erschienen Nicolas Andre Weber zu Zülbingen
alt fünfzig zwei Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns nicht unbekannt geblieben
ist, dass er einstweilen seinen Wohnort von Zülbingen nach
Luxemburg verlegt hat, worauf wir ihn zu Zülbingen
und welchem wir den Vornamen Franz



geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel Wagner*
 , alt *sechzig* *sechs* Jahre, *Lehrer*
 und des *Nicholas Jucker*
 , alt *dreißig* *fünf*
 Jahre, *sechsgestalt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und haben *Just Michel* *nicht* *zwei* *Zeugen*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben. *K. Baum* *H. Wagner* *M. Jucker*

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel Wagner*
 , alt *fünzig* Jahre, *ein* *Kann*
 und des *Heinrich* *Schell* , alt *dreißig* *neuf*
 Jahre, *der* *beide* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und *haben* *den* *19* *ten* *des* *monats* *des* *Januar*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben. *gezeichnet* *Michel* *Wagner* *16* *Wagner* *W. Kessl*

Амурск.

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *zweyten* des Monats *April*, um *sechs* Uhr des Morgens ist, vor uns *Karl Heinrich Schmitz*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlag*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Schmitz*, alt *dreißig* Jahre, *Müller zu Fuldingen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* vorzustellen gesehnt hat, das *am 1. April* geboren ist, und welchem wir den Vornamen *Anton* gegeben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Schmitz*, alt *dreißig* Jahre, *Lehrer* und des *Nicolaus Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beide* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *N. Schmitz M. Wagner*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *sechs* Uhr des Morgens ist, vor uns *Karl Heinrich Schmitz*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlag*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Werner*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* vorzustellen gesehnt hat, das *am 1. April* geboren ist, und welchem wir den Vornamen *Anna* gegeben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer* und des *Nicolaus Gabel*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beide* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *J. Werner N. Wagner*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *sechs* Uhr des Morgens ist, vor uns *Karl Heinrich Schmitz*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlag*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Schmitz*, alt *dreißig* Jahre, *Müller zu Fuldingen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* vorzustellen gesehnt hat, das *am 1. April* geboren ist, und welchem wir den Vornamen *Anton* gegeben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer* und des *Nicolaus Gabel*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beide* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *N. Wagner N. Gabel*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *zweiten* des Monats *April*, um *sechs* Uhr des Morgens ist, vor uns *Karl Heinrich Schmitz*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlag*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Philipp Bortolus*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* vorzustellen gesehnt hat, das *am 1. April* geboren ist, und welchem wir den Vornamen *Johann* gegeben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer* und des *Nicolaus Gabel*, alt *sechzig* Jahre, *Lehrer* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beide* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Philipp Bortolus N. Wagner*



1882

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Juli*, um *drei* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Karl Heinrich Schlegel*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Niederschlachten*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Karl Schlegel* alt *sechszig* Jahre, *geboren zu Niederschlachten* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat, welches *geboren* ist, das *Kind* *geboren* ist, welches *geboren* ist, und welchem *in* Vornamen *Johann Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *geboren* und des *Maxime Goebel*, alt *sechzig* Jahre, *geboren* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *dem* *gegenwärtigen* Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *16: Wagner* *Goebel*

1882

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Juli*, um *sechs* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Karl Heinrich Schlegel*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Niederschlachten*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Schlegel* alt *sechzig* Jahre, *geboren zu Niederschlachten* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat, welches *geboren* ist, das *Kind* *geboren* ist, welches *geboren* ist, und welchem *in* Vornamen *Ludwig*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Maxime Goebel*, alt *sechzig* Jahre, *geboren* und des *Michel Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *geboren* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *dem* *gegenwärtigen* Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *16: Wagner* *Goebel*

4

N^o 24.



Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Juli*, um *sechs* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Karl Heinrich Schlegel*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Niederschlachten*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Karl Schlegel* alt *sechzig* Jahre, *geboren zu Niederschlachten* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat, welches *geboren* ist, das *Kind* *geboren* ist, welches *geboren* ist, und welchem *in* Vornamen *Johann Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Maxime Goebel*, alt *sechzig* Jahre, *geboren* und des *Michel Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *geboren* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *dem* *gegenwärtigen* Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *16: Wagner* *Goebel*

N^o 25.

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Juli*, um *sechs* Uhr des *Abends* ist, vor uns *Karl Heinrich Schlegel*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Niederschlachten*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Karl Schlegel* alt *sechzig* Jahre, *geboren zu Niederschlachten* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat, welches *geboren* ist, das *Kind* *geboren* ist, welches *geboren* ist, und welchem *in* Vornamen *Ludwig*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *geboren* und des *Maxime Goebel*, alt *sechzig* Jahre, *geboren* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *dem* *gegenwärtigen* Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *16: Wagner* *Goebel*

Ms 26

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

J. W. Gammon & Co. Stationers & Printers

No 27

geben zu wollen erklärt hat.

Josephus Petrus M: 38 Jeneren Gabel
Kausch

cb

N^o 28

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

M. Vassil
A. K. K. K.

Ms 29

geben zu wollen erklärt hat.

Rharsch

Geburten.

Khawseh

geben zu wollen erklärt hat.

(W. g. v. d. l.)

Rhodes

Geburten.

Власов

geben zu wollen erklärt hat.

V. Peltenz

Schaeck

Geburten.

Shushong

Schlesch

Geburten.

Schussky

Kharsak

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolaus Haesch* *Beigezettel*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Neudorf*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Haesch* alt *fünffzig* Jahre, *Lebender* zu *Neudorf* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *sein* *Kind* *geboren* *hat* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Haesch* alt *fünffzig* Jahre, *Lebender* und des *Michael Wagner* alt *dreißig* Jahre, *Lebender* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beide* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

N. Haesch *M. Wagner*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *vierten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolaus Haesch* *Beigezettel*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Neudorf*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Michael Haesch* alt *zwei* Jahre, *Lebender* zu *Neudorf* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *sein* *Kind* *geboren* *hat* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Wagner* alt *dreißig* Jahre, *Lebender* und des *Nicolaus Haesch* alt *fünffzig* Jahre, *Lebender* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beide* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Michael Haesch *M. Wagner*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *vierten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolaus Haesch* *Beigezettel*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Neudorf*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Haesch* alt *zwei* Jahre, *Lebender* zu *Neudorf* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *sein* *Kind* *geboren* *hat* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Margarethe*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Wagner* alt *dreißig* Jahre, *Lebender* und des *Nicolaus Haesch* alt *fünffzig* Jahre, *Lebender* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beide* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

P. Haesch *M. Wagner*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den *fünften* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Nicolaus Haesch* *Beigezettel*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Neudorf*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Corneil Haesch* alt *zwei* Jahre, *Lebender* zu *Neudorf* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *sein* *Kind* *geboren* *hat* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Anna*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Haesch* alt *fünffzig* Jahre, *Lebender* und des *Michael Wagner* alt *dreißig* Jahre, *Lebender* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beide* *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

N. Haesch *M. Wagner*

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den
Monats , um Uhr des ist,
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
Luxemburg, erschienen , Kanton , im Großherzogthum
alt Jahre, *ein und fünfzig Jahre alt*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Charles Stuyvenberg*
in Pfaffenwald *geboren am 1. Jan. 1815*
Charles Stuyvenberg
und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den
Monats , um Uhr des ist,
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
Luxemburg, erschienen , Kanton , im Großherzogthum
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den
Monats , um Uhr des ist,
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
Luxemburg, erschienen , Kanton , im Großherzogthum
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den
Monats , um Uhr des ist,
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
Luxemburg, erschienen , Kanton , im Großherzogthum
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
alt Jahre,
und des , alt
Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den
 Monats , um Uhr des ist,
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 Luxemburg, erschienen , Kanton , im Großherzogthum
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 Geburten. , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert ein und fünfzig, den
 Monats , um Uhr des ist,
 vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
 Luxemburg, erschienen , Kanton , im Großherzogthum
 alt Jahre,
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
 , alt Jahre,
 und des , alt
 Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

Jahr 1851.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde *Bastellan*
 seit dem 1ten Januar 1851, bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in
 Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Arndt Franz</i>	<i>20 April</i>	<i>16</i>
<i>Bertemes Juliana</i>	<i>24 Juni</i>	<i>21</i>
<i>Cleas Margaretha</i>	<i>10 Februar</i>	<i>1</i>
<i>Compinat Joseph</i>	<i>31 März</i>	<i>14</i>
<i>Dauver Johann</i>	<i>18 April</i>	<i>13</i>
<i>Enders Johann</i>	<i>13 Februar</i>	<i>8</i>
<i>Felten Maria Catharina Johanna</i>	<i>2 November</i>	<i>33</i>
<i>Feller Joseph Lukas</i>	<i>6 März</i>	<i>22</i>
<i>Frank Margaretha</i>	<i>14 November</i>	<i>50</i>
<i>Giebel Nikolaus</i>	<i>14 April</i>	<i>34</i>
<i>Genssen Anna Catharina</i>	<i>20 April</i>	<i>18</i>
<i>Gerard Margaretha</i>	<i>8 Januar</i>	<i>2</i>
<i>Gerard Catharina</i>	<i>8 April</i>	<i>3</i>
<i>Gesat Maria</i>	<i>1 April</i>	<i>12</i>
<i>Graf Joseph</i>	<i>14 April</i>	<i>11</i>
<i>Heinen Lukas</i>	<i>16 November</i>	<i>32</i>
<i>Hiltgen Franz</i>	<i>24 October</i>	<i>20</i>
<i>Hirschelt Maria Catharina</i>	<i>10 November</i>	<i>34</i>
<i>Junkh Karolina Franziska</i>	<i>24 Februar</i>	<i>14</i>
<i>Kayls Catharina</i>	<i>20 November</i>	<i>38</i>
<i>Kimmes Joseph Nikolaus</i>	<i>3 Januar</i>	<i>1</i>
<i>Kremer Anna</i>	<i>24 November</i>	<i>51</i>
<i>Kremer Maria</i>	<i>1 August</i>	<i>28</i>
<i>Kremer Nikolaus</i>	<i>14 März</i>	<i>10</i>
<i>Kayls Paul</i>	<i>22 August</i>	<i>24</i>

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Rugena Anton	24 Februar	2
Lambert Maria Antonia	21 April	6
Kersch Maryanna	4 Mai	14
Keller Johann	24 August	30
Keller Michael	18 April	14
Reuter Michael	13 August	36
Schaeus Philipp	3 April	24
Schier Martin	1 November	20
Schluns Rosanna	21 Juli	23
Schmitz Johann	16 Mai	18
Seifert August	11 März	9
Kaunert Maria	31 August	28
Welter Elisabeth	20 Juni	20
Werner Anna	16 Juni	19
Wey Rosanna	18 November	31
Zaner Elisabeth	20 August	26
<p>Die in dieser Liste aufgeführt sind</p> <p>Charles Dierman am 20. Januar 1852</p> <p>Der Vornamen des Civilstandes.</p>		

Geburts-Akten des Jahres 1852.

Register, welches *Imprisa* Blätter enthält
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-
Gerichts von *Dürkich* nummerirt
und paraphirt sind, um zur Einschreibung der Geburts-Akten zu dienen, welche
während dem Jahre 1852 in dem Bezirk der *Gemeinde*
von *Basbellain* Statt haben werden.
Geschehen zu *Dürkich* den 11. Dezember 1851.



Großherzogthum
Luxemburg.
Distrikt
von
Gemeinde
von

Tunisch

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den *funfzehn* des
Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des Abends ist,
vor uns *Charles Dierman*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von *Basbellain*, Canton von *Clus*, im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen *Paulus Dierman*
alt *zweiundzwanzig* Jahre, *gebürtig* zu *Basbellain*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Charles Dierman*
Vorgemerkte hat, das *Paulus Dierman* *gebürtig* zu *Basbellain*
~~gebürtig~~ *gebürtig* zu *Basbellain* *gebürtig* zu *Basbellain*
und welchem *Charles Dierman* Vornamen *Josephine*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Charles Dierman*
alt, *zweiundzwanzig* Jahre, *gebürtig* zu *Basbellain*
und des *Charles Dierman* alt *zweiundzwanzig* Jahre,
Jahre, *gebürtig* zu *Basbellain* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und da *Charles Dierman* *gebürtig* zu *Basbellain* die *gebürtig* zu *Basbellain*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Charles Dierman* *Charles Dierman* *Charles Dierman*

Charles Dierman

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den *dreizehnten* des Monats *Januar*, um *neun* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Henrich Haesch* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Niederkirchgen*, Canton von *Clar*, im *Großherzogthum* Luxemburg, erschienen *Peter* *Faber*

alt *neunundzwanzig* Jahre, *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein* *Kind* *geboren* hat, *Barbara* *geboren* *am* *neunundzwanzigsten* *des* *Januar* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *fünfzig* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *find*, *Statt* *gehabt* *haben*; und welchem *der* *Vornamen* *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.

geburt.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Paul* *Heusch* alt, *neunundzwanzig* Jahre, *Beamter* und des *Johann* *Frank* alt, *neunundzwanzig* Jahre, *Beamter* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beim* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Der* *Beamter* *hat* *unterzeichnet* *und* *unterschrieben* *mit* *dem* *Beamten* *Paul* *Heusch* *und* *Johann* *Frank*

Heusch

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Henrich Haesch* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Niederkirchgen*, Canton von *Clar*, im *Großherzogthum* Luxemburg, erschienen *Jean* *Haesch*

alt *zweiundzwanzig* Jahre, *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein* *Kind* *geboren* hat, *Barbara* *geboren* *am* *zweiten* *des* *Januar* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *fünfzig* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *find*, *Statt* *gehabt* *haben*; und welchem *der* *Vornamen* *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel* *Wagner* alt, *zweiundzwanzig* Jahre, *Beamter* und des *Nicolas* *Schickel* alt, *zweiundzwanzig* Jahre, *Beamter* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beim* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Der* *Beamter* *hat* *unterzeichnet* *und* *unterschrieben* *mit* *dem* *Beamten* *Michel* *Wagner* *und* *Nicolas* *Schickel*

Heusch

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Henrich Haesch* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Niederkirchgen*, Canton von *Clar*, im *Großherzogthum* Luxemburg, erschienen *Nicolas* *Haesch*

alt *zweiundzwanzig* Jahre, *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein* *Kind* *geboren* hat, *Barbara* *geboren* *am* *zweiten* *des* *Januar* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *fünfzig* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *find*, *Statt* *gehabt* *haben*; und welchem *der* *Vornamen* *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.

geburt.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel* *Wagner* alt, *zweiundzwanzig* Jahre, *Beamter* und des *Nicolas* *Schickel* alt, *zweiundzwanzig* Jahre, *Beamter* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beim* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Der* *Beamter* *hat* *unterzeichnet* *und* *unterschrieben* *mit* *dem* *Beamten* *Michel* *Wagner* *und* *Nicolas* *Schickel*

N. Haesch *et* *Schickel* *et* *Wagner*

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Januar*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Henrich Haesch* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* von *Niederkirchgen*, Canton von *Clar*, im *Großherzogthum* Luxemburg, erschienen *Matthias* *Schoch*

alt *zweiundzwanzig* Jahre, *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns *ein* *Kind* *geboren* hat, *Barbara* *geboren* *am* *zweiten* *des* *Januar* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *fünfzig* *in* *dieser* *Gemeinde* *wohnhaft* *find*, *Statt* *gehabt* *haben*; und welchem *der* *Vornamen* *Barbara*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel* *Wagner* alt, *zweiundzwanzig* Jahre, *Beamter* und des *Nicolas* *Schickel* alt, *zweiundzwanzig* Jahre, *Beamter* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beim* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Der* *Beamter* *hat* *unterzeichnet* *und* *unterschrieben* *mit* *dem* *Beamten* *Michel* *Wagner* *und* *Nicolas* *Schickel*

M. Schoch *et* *Schickel* *et* *Wagner*

Matthias Schoch

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Kuck*
alt, *vierzig* sein Jahre, *erlebens*
und des *Nicolaus Kuck* alt *sechzig* sein
Jahre, *erlebens* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben das *Wort* und die *Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Superior & Co. 1847*

Sagen Sie mir, ja, nein, oder Vissel

Phares

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel Reuland*
alt, *sechzig* Jahre, *unverheiratet*
und des *Guirinus Stephan*, alt *zweizehzig* Jahren
Jahre, *erheirathet* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *bei der Geburt* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Charles Joseph Rodde* *M. Reuland*

Q. Stephanij

Kharsch



geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *alt, Mannes*
Stephan und des *alt, Mannes* *Jahre, fünfzig*
Jahre, sieben die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *hundert und vierzig* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Friedrich Theisen f. Aug. Franz W. Kappel*

Rhodes

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Heinrich Tappert*
alt, *Ernst Friedrich* Jahre, *Erkenn*
und des *Ernst Friedrich* Jahre, *Erkenn*
Jahre, *Erkenn* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *bei dem Vorlesen* die *Zeichen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Joseph Weber M. Rappol. 16: 18 Jänner

Shawnee

Dec 10

Geburten.

(inter) *Spizella 34. 2nd y. Plumage*

Ms. 11

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Heinrich Sackel*
und des *Heinrich Wagner* *alt, dänischer Leutnant* Jahre, *erbkunnt*
Jahre, *erbkunnt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *habe den Geburts-Akt* *und die* *Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Gonzlaut Paul M. Kappel H. Wagner*

Maush



44.

Geburten.

n. *Schwartz* 17. G. Platz *vi. Vassal*

Russell

No. 13

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Andreas Löffel*
alt, *knapp 50* Jahre, *erheut*
und des *Michael Bögner*, alt *knapp 50* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *haben den Acten und Urkunden*
den gegenwärtigen Geburts-Act, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Marking Lindqvist N. Koppst. 16. 1829

Shavers

26. 11

May 16

Geburten.

Phaeob

No 18

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nikolas*
Tappes alt, *Wunisch* *Lauff* Jahre, *erborn*
und des *the. rel. Vorleser*, alt *Wunzig* *von*
Jahre, *erborn* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *haben* *den* *vorher* *den* *gelesen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *N. Keller* *M. Kuffel* *Abt. Regane*

Rhuesch

Aj.

May 16

Geburten.

aus unterschieden.
H. Grunke
Ch. J. Housley
Gr. Rich.
P. G. Tracy

Maesch

Ms. 17

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel Wagener*
und des *Nicolas Lapsel* *alt, einzeln einen Jahre, ledig*
Jahre, ledig die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, *alt, einzeln fünf*
und haben den *Mortuar* und den *Leichenstein*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Michel, Mutter Ab: Wagener M. Lapsel*

Владимир

Dec 18

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolas Lafset*

alt, künftigher fünf Jahre,
und des Michael Wagner, alt einundzwanzig seiner
Jahre, Knechte die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben dem Herrscher und den Jungfern
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. Michael Wagner 16. August 1774.

Meisel M^{rs} M^r: Dagerer u. Kappel

Rhodesia

No 19

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicholas Sapsel*

alt, fünfzig fünf Jahre, ledigwar
und des Michael Wagener, alt einundzwanzig
Jahre, ledigwar die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben dem Wort der Ewigkeit
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. Michael Wagner 16. November 1871

Sp. Schultze, 16. Regener M. Krippel

Ad Kuesch

26

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Nicolaus Gafpel

alt, einzig einzig Jahre, hiesiger
und des Michael Wagener, alt einzig einzig
Jahre, hiesiger die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben ihr Verbleib und die Zeugnisse
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. Sie haben es als Zeugnis

Die Ludwig N. Kessel. 16. Wagner

Rhodesky



No 21

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Niklas Tapsel*

alt, fünfzig Jahre, bekennen
und des Michael Wagner, alt einundzwanzig
Jahre, bekennen die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben der Herrscher und die Zungen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Arno Low München N. Pfaffl 16. September

N^o 22

Geburten.

Kniesch

Ms B.9

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Niklas Tapsel*
alt, fünfzig Jahre, bekann-
und des *Michel Wagener*, *alt einundzwanzig*
Jahre, bekann- die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben dem *Johann Peter Wagner* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *J. C. W. Wagner*

March

47

Geburten.

16. *Strogence N. Koppel*

Rhaesch



Ms. C. 28

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Wagener*
alt, *unverheiratet* *ein* Jahre, *lebend*
und des *Nikolas Lapsel*, alt *sechzig* *neunzig* Jahre, *lebend* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat ihm *sein* *Wort* *und* *die* *Zeugnisse*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *J. Schreiber* *H. Wagener* *N. Lapsel*

A. Kaerle

74% 26

Geburten.

H. Ruffer Fritz J. Fokker

No 27

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nikolas Lapsel*
alt, *Ernstig* *Leuf* Jahre, *Lehrer*
und des *Michel Hägener*, alt *einzig* *ein*
Jahre, *Lehrer* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben dem *Wort* und *in* *Lehrer*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *2. Lapsel* 16: *Wagner* *W. Kappel*

Phae. 16

769 28

Geburten.

aus unterschieden.
M. Hamis H. B. Ziegen H. Krügel
Schwartz

pg 29

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *ehelichen Vaters*
alt, *dreißig fünf* Jahre, *ehelicher*
und des *Michel Wagner*, alt *vierzig* *viere*
Jahre, *ehelicher* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *ben* *das* *vorher* *und* *das* *zuletzt*
den gegenwärtigen GeburtsAkt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Michel Wagner 16. Wagner H. Kappel*

Skarsky

No 30

Geburten.

unterzeichnet.

Anton Gamm, h. g. Kowale, S. F. P. P. P.

102 31

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Kirchens Super-*
alt, *Leinhard, Pfarrer* Jahre, *erkennt*
und des *Michael Wagner*, alt *einziges*
Jahre, *erkennt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *am 20. April 1871* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Michael Wagner* 16. *Wagner* *Dr. Ruffel*

Pharis

Guillaume III.

Le ministère public, vu la requête ci-dessus, ainsi que les pièces justificatives y jointes. Vu également l'article menante neuf du code civil; estime qu'il y a lieu d'entroyen und welchem d. Vornamen la requête. D'ichirk le dix-neuf février Six-huit cent cinquante-un. (signé) M. Augustin.

Requête geben zu wollen erklärt hat, qui précède, où Monsieur le juge
Landmann Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des en son rapport fait

alt, également le Jahre, ministere public
en ses années. Aux les achiles mnan te, alt neuf et ont un
Jahre, civil die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha cinquante huit le code de procedure civile.

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
abkennend qu'il uns unterschrieben. résulte des pièces produites, qu'une erreur s'est glissée
Sans l'acte de naissance de l'exposant inscrit sur les registres de l'état civil de la
commune de Bastellain, à la date du douze mars, Six-huit cent quinze, en ce que
les noms de sa mère y sont erronément relatés être ceux de Catherine Lehau,
tandis que ses véritables noms sont Catherine Kugls; Par ces motifs

Le tribunal ordonne, que l'acte de naissance de l'exposant Mathias Schaus, des
inscrit sur les registres de l'état des
monats communs de , um bastallain Uhr des à la date ist,
du douze, mar vor uns six-huit cent quinze, , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von en ce sens, que, Kanton von le man de , im Großherzogthum
Euremburg, erschienen mère de l'exposant y figurera sans celui de
Kraglsch, alt qui est Kraglsch, Jahre, sera substitué à celui de Schaus.
Ordonne en Wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns autre, que dans toute l'expédition
à délivrer du dit acte, le nom de famille de la mère de l'exposant y figurera sans
celui de Kraglsch sans peine de nous dommages intérêts de l'affaire de l'état civil
qui en résulterait und welchem d Vornamen expédition sans y ajouter la rectification
ci-dessus, à l'effet de quoi le présent jugement sera inscrit sur le registre
de l'état civil geben zu wollen erklärt hat. de la commune de Bastallain et mention
en sera faite Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des en marge de l'acte
Geburten. rectifié. alt, Jahre,
ainsi fait, und des juge et prononcé le vingt-un, alt février six-huit
cent cinquante, Jahre, un, an die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
Palais de justice und ha à l'audience publique du tribunal d'arrondissement
étant à l'audience den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
par Kraglsch uns unterschrieben. Enlisch: président, Landmann et Schmitz, juges.
Augustin, procureur d'état et Chibean; greffier. Signes: Kraglsch, P. a. Chibean.
Enregistré sans renvoi à l'église le vingt-deux février mil huit cent cinquante-un
volume soixante: folio cent quarante trois. case quatre: reçu cinq francs six centimes
en principal et un franc trente trois centimes pour majoration de l'enregistrement signe
Hell.

Mandons et ordonnons à tous huissiers sur ce requis de mettre le dit
jugement à exécution, à notre procureur général d'état et à nos procureurs
d'arrondissement Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den Tribunal des
monats d'août, um main; Uhr des à tous ist,
commandant vor uns d'officiers de la force, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
publique de von préfet main, Kanton von porte lorsqu'il, im Großherzogthum
en servant Euremburg, erschienen légalement requis.
En lui de qui alt le dit jugement Jahre, est signé du président et du
greffier et les Wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns présentes munies du sceau
du tribunal. Pour expédition. Le Greffier P. a. Chibean.
Enregistré une fois sans renvoi à l'église le vingt-deux février mil
huit cent cinquante, und welchem und, Vornamen volume soixante, folio cent
quarante trois, case cinq. Reçu six francs cinquante centimes pour droit
en principal geben zu wollen erklärt hat. et un franc soixante neuf centimes
pour additionnel. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des
Le Heldeur alt, Jahre,
und des Well, alt, Jahre,
Jahre, Well die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.
Pour copie conforme

Le Bourg mestre
Hauert

N^o 32

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den 21. des
Monats November, um fünf Uhr des Morgens ist,
vor uns Louis Kersch, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Niederhulshaus, Kanton von Clauf, im Großherzogthum
Euremburg, erschienen Franz Theis
alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns
Mangener ist, der uns einen Akt vorgelesen und seinen Inhalt
gelesen alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns
Erhard Mangener ist, der uns einen Akt vorgelesen und seinen Inhalt
und welchem d Vornamen Theodor

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Michel Mangener
Geburten. alt, fünfzig Jahre, wohnhaft
und des Theodor Mangener, alt fünfzig Jahre,
Jahre, wohnhaft die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. Das gericht ist unterschrieben mit 2 Urtheil
J. Mangener H. Mangener

Mangener

N^o 33

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den 21. des
Monats November, um fünf Uhr des Morgens ist,
vor uns Louis Kersch, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von Niederhulshaus, Kanton von Clauf, im Großherzogthum
Euremburg, erschienen Charles Kersch
alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns
Mangener ist, der uns einen Akt vorgelesen und seinen Inhalt
gelesen alt fünfzig Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns
Erhard Mangener ist, der uns einen Akt vorgelesen und seinen Inhalt
und welchem d Vornamen Marie Catharine

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Michel Mangener
alt, fünfzig Jahre, wohnhaft
und des Theodor Mangener, alt fünfzig Jahre,
Jahre, wohnhaft die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. Carl Kersch H. Mangener H. Mangener

Mangener

1823

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den *viertelnden* des Monats *August*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Kaiserlich Königlich* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiedersheim*, Kanton von *Clar*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Georg*, *Mersch* alt *dreißig* Jahre, *erkannt* zu *Wiedersheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *erklärt* hat, dass *sein* *ganzes* *Leben* *erklärt* hat, dass *er* *mit* *ihm* *verheiratet* ist, *geboren* *ist* *am* *10ten* *August* *1823* *zu* *Wiedersheim* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Michel*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel* *Wagner* alt, *vierzig* Jahre, *erkannt* und des *Nicolaus* *Tappel* alt, *dreißig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

G. Mersch *16. August 1823*
Michel

1823

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den *viertelnden* des Monats *August*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Kaiserlich Königlich* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiedersheim*, Kanton von *Clar*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Paul* *Gels* alt *dreißig* Jahre, *erkannt* zu *Wiedersheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *erklärt* hat, dass *er* *mit* *ihm* *verheiratet* ist, *geboren* *ist* *am* *10ten* *August* *1823* *zu* *Wiedersheim* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Anna*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel* *Wagner* alt, *vierzig* Jahre, *erkannt* und des *Nicolaus* *Tappel* alt, *dreißig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

G. Mersch *16. August 1823*
Michel

Michel

11

1823

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den *viertelnden* des Monats *August*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Kaiserlich Königlich* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiedersheim*, Kanton von *Clar*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Philip* *Johann* alt *dreißig* Jahre, *erkannt* zu *Wiedersheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *erklärt* hat, dass *er* *mit* *ihm* *verheiratet* ist, *geboren* *ist* *am* *10ten* *August* *1823* *zu* *Wiedersheim* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel* *Wagner* alt, *vierzig* Jahre, *erkannt* und des *Nicolaus* *Tappel* alt, *dreißig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Johann Philipp *16. August 1823*
Philip

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den *viertelnden* des Monats *August*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Kaiserlich Königlich* Beamter des Civilstandes der Gemeinde von *Wiedersheim*, Kanton von *Clar*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Paul* *Gels* alt *dreißig* Jahre, *erkannt* zu *Wiedersheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *erklärt* hat, dass *er* *mit* *ihm* *verheiratet* ist, *geboren* *ist* *am* *10ten* *August* *1823* *zu* *Wiedersheim* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *der* *Vorname* *Anna*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michel* *Wagner* alt, *vierzig* Jahre, *erkannt* und des *Nicolaus* *Tappel* alt, *dreißig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *den* *gegenwärtigen* *Geburts* *Alt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den des
Monats , um Uhr des ist,
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des

Geburten.

alt,

Jahre,

und des

, alt

Jahre,

die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;

und ha

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert zwei und fünfzig, den des
Monats , um Uhr des ist,
vor uns , Beamter des Civilstandes der Gemeinde
von , Kanton von , im Großherzogthum
Luxemburg, erschienen
alt Jahre,
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des

alt,

Jahre,

und des

, alt

Jahre,

die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;

und ha

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Jahr 1852.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde von
seit dem 1. Januar 1852, bis auf den 31. Dezember desselben Jahres, welche in Voll-
ziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.		Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Ules	anne Marie	7 August	23
Endres	Barbarine	26 Juli	29
Huber	if	13 geminert	2
Gils	anne Marie	31 Juli	38
Grotten	Johan	10 Juli	19
Hanus	anne Elisabeth	18 Juli	25
Hanus	Matthias	4 Juli	30
Hanesch	if	22 geminert	3
Reck	anne Marie	13 August	26
Reinen	Paul	13 März	16
Reintz	jean	4 August	22
Randiez	jean Paul	20 fabrier	8
gank	jean Bapt. Rich:	18 März	16
Kajls	Matthias	22 geminert	4
Knell	Maria Cath	10 Juli	33
Kuffer	Matthias	19 August	26
Lambert	Maria Françoise	17 if	28
Lehners	Joseph	29 if	24
Liederig	anne Marie	26 Juli	10
Liederig	anne Margarith	13 März	13
Lugen	anne Margga:	18 fabrier	6

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Karg's*

Geburten.

und des *Nikolaus Jernsten*, alt *fünfundzwanzig* Jahre, er *kann*
Jahre, er *kann* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *Ludwig Jernsten und die zwei*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

geschrieben. Nicht mit Matthias Kayls.
Möner & Junnstru Schauer

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Präsidenten, Laßer*

und des *Altknecht Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *alt vierzig* Jahre,
 Jahre, *erleiden* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha *beim Jahr 1793* *und die Zeit*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben. *P. P. Wagner* *H. P. Wagner* *H. P. Wagner*

P. Sprick M. Kappel 16. 38. 1899

Rhodes

Im Jahre tausend achthundert drei und fünfzig, den
 Monats *Februar*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist,
 vor uns *Herrn* *Kaplan* *Leopold*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde
St. Michael, Kanton *Ardenne*, im Großherzogthum
 Luxemburg, erschienen
 alt *sechzig* Jahre, *Verheirathet* zu *St. Michael*
 wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns
geboren *am* *10ten* *April* *1815* *zu* *St. Michael*
 und welchem wir den Vornamen *Leopold*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Heinrich des Papst*

Geburten.

und des *Michael Wagner* *alt fünfzig fünf* Jahre, *alt vierzig fünf* Jahre, *alt vierzig fünf* Jahre, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und da *kein Vorhandensein des Leibes* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Joseph Götz* *H. Bittel*

Joseph Goltz
H. Rappol Str. 11, Weyhausen
H. Kausch

Im Jahre tausend achthundert drei und fünfzig, den *vierten* des Monats *Februars*, um *zwei* Uhr des Morgens ist, vor uns *Königl. preuss. Landgerichtsrath*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Niedermüllingen*, Kanton *Louv*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicholas Pütz* geboren zu *Seltgen* am *alt Dreissig* Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *Kind mündelhaft* gesetzlich vorgewiesen hat, dass er seinen *Morgens* nach seinem Gerichte *ausser allen seinen weltl. u. geistl. Verbindungen* zur Person eines *Gemeindeführers* und *fürden* *Wahl* des *Morgens* in seiner *Stellung* zu *bestimmen* *sich* *beabsichtigt* *haben* und welchem wir den Vornamen *Nicholas*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Quodam Supra*
alt *Derzeitig* *1845* Jahre *erhalten*

und des *heutigen* Geburts-*festes*, *alt 70* Jahre, *wozu* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *ben* das *Wort* *und* die *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Alt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *M. d. C. B.*

Weg für ein. H. Kippel

W. H. Macy

1842

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *ersten* des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Anton Kersch* Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlag*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Metz* alt *dreißig* Jahre, *geboren zu Wiltz* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgezeigt hat, das von seiner Mutter *Maria Kersch* geboren ist, dessen Geburtsort *Wendelschlag* im Großherzogthum Luxemburg ist, und welchem wir den Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Matthias Kayls* alt *dreißig* Jahre, *geboren zu Wiltz* und des *Wendelschlag* alt *fünfzig* Jahre, *geboren zu Wiltz* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Anton Kersch* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus Metz* *Matthias Kayls* *Wendelschlag*

1843

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *ersten* des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Anton Kersch* Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlag*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Metz* alt *dreißig* Jahre, *geboren zu Wiltz* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgezeigt hat, das von seiner Mutter *Maria Kersch* geboren ist, dessen Geburtsort *Wendelschlag* im Großherzogthum Luxemburg ist, und welchem wir den Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Metz* alt *dreißig* Jahre, *geboren zu Wiltz* und des *Wendelschlag* alt *fünfzig* Jahre, *geboren zu Wiltz* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Anton Kersch* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus Metz* *Wendelschlag*



1843

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *ersten* des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Anton Kersch* Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlag*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Metz* alt *dreißig* Jahre, *geboren zu Wiltz* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgezeigt hat, das von seiner Mutter *Maria Kersch* geboren ist, dessen Geburtsort *Wendelschlag* im Großherzogthum Luxemburg ist, und welchem wir den Vornamen *Jesusa*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Metz* alt *dreißig* Jahre, *geboren zu Wiltz* und des *Wendelschlag* alt *fünfzig* Jahre, *geboren zu Wiltz* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Anton Kersch* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus Metz* *Wendelschlag*

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *ersten* des Monats *Januar*, um *zehn* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Anton Kersch* Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlag*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Metz* alt *dreißig* Jahre, *geboren zu Wiltz* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgezeigt hat, das von seiner Mutter *Maria Kersch* geboren ist, dessen Geburtsort *Wendelschlag* im Großherzogthum Luxemburg ist, und welchem wir den Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus Metz* alt *dreißig* Jahre, *geboren zu Wiltz* und des *Wendelschlag* alt *fünfzig* Jahre, *geboren zu Wiltz* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Anton Kersch* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus Metz* *Wendelschlag*

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den fünfzigsten des Monats Februar, um zehn Uhr des Morgens ist, vor uns Herrschaftlicher Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde Mündelshausen, Kanton Aar, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Heiser alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat, welches uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Johann Heiser, alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, Kanton Aar, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Heiser alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat, welches uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat.

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den fünfzigsten des Monats Februar, um zehn Uhr des Morgens ist, vor uns Herrschaftlicher Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde Mündelshausen, Kanton Aar, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen Anton Schmitz alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat, welches uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Johann Heiser, alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, Kanton Aar, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Heiser alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat, welches uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat.



Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den fünfzigsten des Monats Februar, um zehn Uhr des Morgens ist, vor uns Herrschaftlicher Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde Mündelshausen, Kanton Aar, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Heiser alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat, welches uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Johann Heiser, alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, Kanton Aar, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Heiser alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat, welches uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat.

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den fünfzigsten des Monats Februar, um zehn Uhr des Morgens ist, vor uns Herrschaftlicher Bürgermeister des Civilstandes der Gemeinde Mündelshausen, Kanton Aar, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen Michel Heiser alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat, welches uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Johann Heiser, alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, Kanton Aar, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johann Heiser alt fünfzig Jahre, geboren zu Mündelshausen, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat, welches uns ein Kind ergebliches Geschlecht versprochen hat.

Vol 10

Ms. 12

Geburten.

J. J. Schuler & Co.

Pl. 11

Aug 13

ben. *Perr. Leberje* N. *Nippel* 16: 1 *Legen*

4 ch

Geburten.

Shawnee

Aug 13

Maes

Feb 14

Ms 16

Geburten.

Lomuz
 Maasen j fact

Ms. 17

Im Jahre tausend achthundert drei und fünfzig, den *11ten* *11ten* *11ten* des Monats *März*, um *nicht* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Jean George Felten* *Kirchpfarrer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Neudorf* *Neudorf* *Neudorf*, Kanton *Basel* *Basel* *Basel*, im Großherzogthum

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

J. A. Allen

Ms. 17

geben zu wollen erklärt hat.

Rheinst

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des ^{unsers}
und des ^{zuhaus} ^{alt} ^{ersterzig fünf Jahre} ^{alt} ^{ersterzig Jahre}
Jahre, ^{ersterzig} die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha ^{ersterzig} ^{alt} ^{ersterzig}
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

J. Fincklin C. Johnson & Sons
Pharmac

819

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Alfred Wagner*

und des *Georgius*, alt *sechzig* fünf Jahre, *erkrankter*
Jahre, *sechzehn* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *ben* *das* *Wort* *des* *Evangeliums*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *dr. W. M. H. M. H.* *M. H.*

M Kappel

A. Kaestle

Feb 19

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicolaus arant*

und des ^{alt} ~~geborenen~~ ^{geborenen} ~~Jahre,~~ ^{Jahre,} ~~erlebten~~ ^{erlebten}
Jahre, ^{alt} ~~geborenen~~ ^{geborenen} ~~Jahre,~~ ^{Jahre,} ~~erlebten~~ ^{erlebten}
und ha ^{alt} ~~geborenen~~ ^{geborenen} ~~Jahre,~~ ^{Jahre,} ~~erlebten~~ ^{erlebten}
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Josephine Williams N. 1000

Shirley

6 ch

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Nicht* *Hugener*

und des ~~Landes~~ ^{alt vierzig fünf} ~~Landes~~ ^{Jahre, davor}
Jahre, ~~erworben~~ ^{alt vierzig fünf} die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha ~~ben~~ ^{den} ~~gegenwärtigen~~ ^{gegenwärtigen} Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

uns unterschrieben.
H. Schubert 16: Wagner N. Kopp

Shachsh

Vol 21

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Senger*

und des *Klaas Jansz*, alt *sechzig fünf* Jahre, *erkrankt*
Jahre, *erkrankt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *Lena Jansz* und die *anderen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

16. Wagner W. Kruppel

Harry

Phucok



1822

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *viertzigsten* des Monats *mai*, um *sechs* Uhr des *morgens* ist, vor uns *dem unterzeichneten* Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelsheim*, Kanton *Arnsberg*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Michael Lampin* alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *in der nachstehenden* Angelegenheit hat, dass *er* *ihnen* *vorlesen* und *bescheinigen* *lassen* *will* *den* *geborenen* *Kind* *des* *Michael Lampin* *und* *Anna Catharina* *geborenen* *Wendelsheim* *alt* *sechzig* *Jahre* *geborenen* *am* *viertzigsten* *des* *monats* *mai* *im* *Jahre* *tausend* *acht* *hundert* *drei* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelsheim* *Kanton* *Arnsberg* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *in* *den* *Vornamen* *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* und des *Michael Lampin*, alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Michael Wagner* *alt* *sechzig* *Jahre* *Beauftragter zu Wendelsheim*

Michael

1823

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *sechzigsten* des Monats *mai*, um *sechs* Uhr des *Abends* ist, vor uns *dem unterzeichneten* Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelsheim*, Kanton *Arnsberg*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Paul* alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *in der nachstehenden* Angelegenheit hat, dass *er* *ihnen* *vorlesen* und *bescheinigen* *lassen* *will* *den* *geborenen* *Kind* *des* *Peter Paul* *und* *Anna Catharina* *geborenen* *Wendelsheim* *alt* *sechzig* *Jahre* *geborenen* *am* *sechzigsten* *des* *monats* *mai* *im* *Jahre* *tausend* *acht* *hundert* *drei* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelsheim* *Kanton* *Arnsberg* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *in* *den* *Vornamen* *Adam*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* und des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Peter Paul* *alt* *sechzig* *Jahre* *Beauftragter zu Wendelsheim*

Michael

1824



Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *viertzigsten* des Monats *mai*, um *sechs* Uhr des *Abends* ist, vor uns *dem unterzeichneten* Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelsheim*, Kanton *Arnsberg*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Michael Lampin* alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *in der nachstehenden* Angelegenheit hat, dass *er* *ihnen* *vorlesen* und *bescheinigen* *lassen* *will* *den* *geborenen* *Kind* *des* *Johann Michael Lampin* *und* *Anna Catharina* *geborenen* *Wendelsheim* *alt* *sechzig* *Jahre* *geborenen* *am* *viertzigsten* *des* *monats* *mai* *im* *Jahre* *tausend* *acht* *hundert* *drei* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelsheim* *Kanton* *Arnsberg* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *in* *den* *Vornamen* *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* und des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Michael Lampin* *alt* *sechzig* *Jahre* *Beauftragter zu Wendelsheim*

Michael

1825

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *sechzigsten* des Monats *mai*, um *sechs* Uhr des *Abends* ist, vor uns *dem unterzeichneten* Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelsheim*, Kanton *Arnsberg*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Michael Lampin* alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *in der nachstehenden* Angelegenheit hat, dass *er* *ihnen* *vorlesen* und *bescheinigen* *lassen* *will* *den* *geborenen* *Kind* *des* *Johann Michael Lampin* *und* *Anna Catharina* *geborenen* *Wendelsheim* *alt* *sechzig* *Jahre* *geborenen* *am* *sechzigsten* *des* *monats* *mai* *im* *Jahre* *tausend* *acht* *hundert* *drei* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelsheim* *Kanton* *Arnsberg* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *in* *den* *Vornamen* *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Michael Wagner*, alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* und des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *Beauftragter zu Wendelsheim* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben *den* *gegenwärtigen* *Geburts-Akt*, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Michael Lampin* *alt* *sechzig* *Jahre* *Beauftragter zu Wendelsheim*

Michael

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Lecker*
, alt sechszig sieben Jahre, verheirathet
 und des *Johann Frank* *, alt vierzig Jahre,*
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und *habe das Werkel und die Zeugnisse*
 gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

Herman Schirer

Island of Laid

geben zu wollen erklärt hat.

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *geborenen Leides*
, alt fünfzig sieben Jahre, wergauer
und des *Johan Pranch*, *, alt fünfzig zwei*
Jahre, erkrankter die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und *haben* *der, wergauer und der Zwillingen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *geb. 1811*

J. C. Miller

J. K. Smith

J. Leiter

Geburten.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *gutsd. Luth. Cons.*
und des *alt. luth. Cons.* *alt. luth. Cons.* Jahre, *alt. luth. Cons.*
Jahre, *alt. luth. Cons.* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *alt. luth. Cons.* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Mary J Lambrey M. Reuben

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Japan Kinder
und des Japaner *franch* Jahre, *alt* *vingt* *ans*
Jahre, *erkennet* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Stätt gehabt haben;
und hat *am* *10ten* *Nov* *und* *den* *11ten* *Nov*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

unterscriben.

Shank

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den 30^{ten} des Monats Juli, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Herrschaftlicher Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde Mündelshausen, Kanton Olten, im Großherzogthum Luremburg, erschienen Peter Hales alt 25 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Johann Leiden, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Peter Hales J. Leiden J. Leiden

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den 31^{ten} des Monats Juli, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Herrschaftlicher Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde Mündelshausen, Kanton Olten, im Großherzogthum Luremburg, erschienen Philipp Bertemes alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Johann Leiden, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Philipp Bertemes J. Leiden J. Leiden

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den 31^{ten} des Monats Juli, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Herrschaftlicher Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde Mündelshausen, Kanton Olten, im Großherzogthum Luremburg, erschienen Peter Hales alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Johann Leiden, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Peter Hales J. Leiden J. Leiden

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den 31^{ten} des Monats Juli, um fünf Uhr des Morgens ist, vor uns Herrschaftlicher Bürgermeister, Beamter des Civilstandes der Gemeinde Mündelshausen, Kanton Olten, im Großherzogthum Luremburg, erschienen Philipp Bertemes alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des Johann Leiden, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, alt 30 Jahre, wohnhaft in dieser Gemeinde, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. Philipp Bertemes J. Leiden J. Leiden

Page 34

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *geb. Leiden*

und des *Jahres*, alt *fünfzig* Jahren, *Morgan*
Jahre, *rekursor* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *von* *ersteren* und *den* *zweiten*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *A. H. Smith*

of Shing
A. hove. J. L. as of hove

25. 350

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *geb. Deutzer*

und des *alten* *Leiser* *alt vierzigfünf Jahre, müller*
Jahre, nepergauer *alt 40erzig sieben*
 die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha *ben* *von* *vorher* *und* *die* *Zeugen*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben. *Lammib. 14. 1841*

aus unterschrieben. Lemminkius Hofn, J. Genger
J. Laidas

Shaw

pg 36

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Dominique Hahn*

und des *jahrhundert*, alt *zweizehnhundert* Jahre, *erkannt*
Jahre, *unbekannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *ben vor mir und die Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Die Zeugen*

ins unterschrieben. J. Denzer Raumkino Gasse
H. Reich

82 3.4

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Faber*

und des *jahren* *alt fünfzig* Jahre, *erkennen*
Jahre, erkennen die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und ha *den* *gegenwärtigen* Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.

P. L. Knuth

Abuses

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *vierten* des Monats *August*, um *sechs* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Samuel Haeschling*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschling*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Thomas Stephan*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wendelschling* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mittheilte* und welchem wir den Vornamen *Henri*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wendelschling* wohnhaft in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beim* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Thomas Stephan* *Johann Frank*

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *vierten* des Monats *August*, um *sechs* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Samuel Haeschling*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschling*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Matthias Jonius*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wendelschling* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mittheilte* und welchem wir den Vornamen *Egidius*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Guirinus Stephan*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wendelschling* wohnhaft in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beim* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Matthias Jonius* *Guirinus Stephan*

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *vierten* des Monats *August*, um *sechs* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Samuel Haeschling*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschling*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wendelschling* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mittheilte* und welchem wir den Vornamen *Henri*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wendelschling* wohnhaft in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beim* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Frank* *Johann Frank*

Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den *vierten* des Monats *August*, um *sechs* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Samuel Haeschling*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschling*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wendelschling* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *mittheilte* und welchem wir den Vornamen *Henri*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wendelschling* wohnhaft in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *beim* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Frank* *Johann Frank*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

und des

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

und des

Sincerely yours

Russell

1846
Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den fünfzigsten des Monats November, um elf Uhr des Morgens ist, vor uns Herr *Henrich Linsengericht* Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wiedersheim*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Peter Schlang* alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wiedersheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *Kind* anzuzeigen gesehelt vorgetragen hat. Das *Kind* ist ein *Mädchen* und ist *gesund* und *wohl* und ist *geboren* am *1. d. M.* und welchem wir den Vornamen *Juliana*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* und des *Nicolaus Sappel*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *beide* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Henrich Linsengericht* *H. Rapp*

1846
Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den fünfzigsten des Monats November, um zehn Uhr des Morgens ist, vor uns Herr *Henrich Linsengericht* Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wiedersheim*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Cornel Kremer* alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wiedersheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *Kind* anzuzeigen gesehelt vorgetragen hat. Das *Kind* ist ein *Mädchen* und ist *gesund* und *wohl* und ist *geboren* am *1. d. M.* und welchem wir den Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* und des *Nicolaus Sappel*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *beide* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Henrich Linsengericht* *H. Rapp*

1846
Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den vierzehnten des Monats Dezember, um zehn Uhr des Morgens ist, vor uns Herr *Henrich Linsengericht* Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wiedersheim*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Nicolaus Brandenburger* alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wiedersheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *Kind* anzuzeigen gesehelt vorgetragen hat. Das *Kind* ist ein *Mädchen* und ist *gesund* und *wohl* und ist *geboren* am *1. d. M.* und welchem wir den Vornamen *Anna*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* und des *Nicolaus Sappel*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *beide* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Nicolaus Brandenburger* *H. Rapp*

1846
Im Jahre tausend acht hundert drei und fünfzig, den vierzehnten des Monats Dezember, um zehn Uhr des Morgens ist, vor uns Herr *Henrich Linsengericht* Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wiedersheim*, Kanton *Clus*, im Großherzogthum *Luxemburg*, erschienen *Frantz Schmitz* alt *sechzig* Jahre, *erkannt* zu *Wiedersheim* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein *Kind* anzuzeigen gesehelt vorgetragen hat. Das *Kind* ist ein *Mädchen* und ist *gesund* und *wohl* und ist *geboren* am *1. d. M.* und welchem wir den Vornamen *Adela*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart des *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* und des *Nicolaus Sappel*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und hat *beide* *Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Henrich Linsengericht* *H. Rapp*

geben zu wollen erklärt hat.

7 pounds

geben zu wollen erklärt hat.

Engelshoffen am 20. Sept.
An die fünfziger Klasse
zu Charafungen 1850
J. Beller

George W. Russell

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers
Bertholdes anne Marie	11 Juni	31
Brandenburger Heinrich	4 Okt	48
Campinats Catharine	14 meri	22
Denzel Paul	11 August	36
Damer Margaretha	26 Okt	41
Faber Marie	27 8	22
Fellen Jean Pierre Etienne	27 Okt	51
Finck anne Marie	31 germiness	3
Giesen Elisabeth	22 mörz	17
Gottal Marie	6 Okt	45
Graf anne Marie	12 august	20
Gresen Peter	18 Okt	40
Hahn anne Margare	9 August	38
Hankelz Margaretha	28 mörz	18
Jenneten 1/2	18 1/2	15
Janius Egid	28 August	39
Kaesch Elisabeth	12 m. m. 27	16
Kayls Peter	9 Okt	43
Kales 1/2	8 juli	30
Kimmes anne Marie	18 februiers	9
Kremer Marie Elis	2 august	19
Kremer Marie	28 Okt	27
Leberge Marie anne	23 februiers	11
Litz Susanne	2 1/2	4
Laescher Margaretha	12 juli	32
Lerens Susanne	11 m. 27	14

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den 2ten Monats Januarij, um 11 Uhr des Abends ist, vor uns *Karl Heinrich Lingemann* Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum

Niederbischingen, Kanton Oesling
Luxemburg erschienen *Henri Reuland*
alt *dreißig* Jahre, *bekannt* zu *Niederbischingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat
Vorgemerkte ist, dass *Henri Reuland* *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
Maria-Catharina Pauline *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
und welchem die Vornamen *Maria Catharina*
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann*
und von *Michel Reuland*, alt *vierzig* Jahre, *bekannt*
Geburten. Jahre, *bekannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *bei* dem *geboren* und *das* *geboren*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *H. Reuland* *J. Reuland* *16. Januarij*

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den 2ten Monats Januarij, um 11 Uhr des Abends ist, vor uns Karl Heinrich Lingemann Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum
Niederbischingen, Kanton Oesling
Luxemburg erschienen *Peter forman*
alt *dreißig* Jahre, *bekannt* zu *Niederbischingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat
Vorgemerkte ist, dass *Peter forman* *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
Maria-Catharina Pauline *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
und welchem die Vornamen *Maria Catharina*
geben zu wollen erklärt hat.

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den 2ten Monats Januarij, um 11 Uhr des Abends ist, vor uns *Karl Heinrich Lingemann* Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum

Niederbischingen, Kanton Oesling
Luxemburg erschienen *Peter forman*
alt *dreißig* Jahre, *bekannt* zu *Niederbischingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat
Vorgemerkte ist, dass *Peter forman* *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
Maria-Catharina Pauline *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
und welchem die Vornamen *Maria Catharina*
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Michel*
und von *Nicolas Siffel*, alt *dreißig* Jahre, *bekannt*
Geburten. Jahre, *bekannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *bei* dem *geboren* und *das* *geboren*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Peter forman* *N. Siffel* *16. Januarij*

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den 2ten Monats Januarij, um 11 Uhr des Abends ist, vor uns Karl Heinrich Lingemann Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum
Niederbischingen, Kanton Oesling
Luxemburg erschienen *Peter forman*
alt *dreißig* Jahre, *bekannt* zu *Niederbischingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat
Vorgemerkte ist, dass *Peter forman* *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
Maria-Catharina Pauline *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
und welchem die Vornamen *Maria Catharina*
geben zu wollen erklärt hat.

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den 2ten Monats Januarij, um 11 Uhr des Abends ist, vor uns *Karl Heinrich Lingemann* Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum

Niederbischingen, Kanton Oesling
Luxemburg erschienen *Nicolas Siffel*
alt *dreißig* Jahre, *bekannt* zu *Niederbischingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat
Vorgemerkte ist, dass *Nicolas Siffel* *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
Maria-Catharina Pauline *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
und welchem die Vornamen *Maria Catharina*
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Michel*
und von *Nicolas Siffel*, alt *dreißig* Jahre, *bekannt*
Geburten. Jahre, *bekannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *bei* dem *geboren* und *das* *geboren*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *N. Siffel* *Michel Siffel* *16. Januarij*

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den 2ten Monats Januarij, um 11 Uhr des Abends ist, vor uns Karl Heinrich Lingemann Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum
Niederbischingen, Kanton Oesling
Luxemburg erschienen *Nicolas Siffel*
alt *dreißig* Jahre, *bekannt* zu *Niederbischingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat
Vorgemerkte ist, dass *Nicolas Siffel* *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
Maria-Catharina Pauline *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
und welchem die Vornamen *Maria Catharina*
geben zu wollen erklärt hat.

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den 2ten Monats Januarij, um 11 Uhr des Abends ist, vor uns *Karl Heinrich Lingemann* Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum

Niederbischingen, Kanton Oesling
Luxemburg erschienen *Nicolas Siffel*
alt *dreißig* Jahre, *bekannt* zu *Niederbischingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat
Vorgemerkte ist, dass *Nicolas Siffel* *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
Maria-Catharina Pauline *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
und welchem die Vornamen *Maria Catharina*
geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Michel*
und von *Nicolas Siffel*, alt *dreißig* Jahre, *bekannt*
Geburten. Jahre, *bekannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und ha *bei* dem *geboren* und *das* *geboren*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *N. Siffel* *Michel Siffel* *16. Januarij*

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den 2ten Monats Januarij, um 11 Uhr des Abends ist, vor uns Karl Heinrich Lingemann Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum
Niederbischingen, Kanton Oesling
Luxemburg erschienen *Nicolas Siffel*
alt *dreißig* Jahre, *bekannt* zu *Niederbischingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat
Vorgemerkte ist, dass *Nicolas Siffel* *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
Maria-Catharina Pauline *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
und welchem die Vornamen *Maria Catharina*
geben zu wollen erklärt hat.



Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den 2ten Monats Januarij, um 11 Uhr des Abends ist, vor uns Karl Heinrich Lingemann Beamter des Civilstandes der Gemeinde, im Großherzogthum
Niederbischingen, Kanton Oesling
Luxemburg erschienen *Nicolas Siffel*
alt *dreißig* Jahre, *bekannt* zu *Niederbischingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* Kind *geboren* hat
Vorgemerkte ist, dass *Nicolas Siffel* *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
Maria-Catharina Pauline *geboren* am *18ten* *Januarij* *1884* zu *Niederbischingen*
und welchem die Vornamen *Maria Catharina*
geben zu wollen erklärt hat.

Ms B

Ms. 7

Geburten.

Shaw

1. *Reichsstadt* 1711
 2. *Reichsstadt* 1711
 3. *Reichsstadt* 1711
 4. *Reichsstadt* 1711
 5. *Reichsstadt* 1711
 6. *Reichsstadt* 1711
 7. *Reichsstadt* 1711
 8. *Reichsstadt* 1711
 9. *Reichsstadt* 1711
 10. *Reichsstadt* 1711
 11. *Reichsstadt* 1711
 12. *Reichsstadt* 1711
 13. *Reichsstadt* 1711
 14. *Reichsstadt* 1711
 15. *Reichsstadt* 1711
 16. *Reichsstadt* 1711
 17. *Reichsstadt* 1711
 18. *Reichsstadt* 1711
 19. *Reichsstadt* 1711
 20. *Reichsstadt* 1711
 21. *Reichsstadt* 1711
 22. *Reichsstadt* 1711
 23. *Reichsstadt* 1711
 24. *Reichsstadt* 1711
 25. *Reichsstadt* 1711
 26. *Reichsstadt* 1711
 27. *Reichsstadt* 1711
 28. *Reichsstadt* 1711
 29. *Reichsstadt* 1711
 30. *Reichsstadt* 1711
 31. *Reichsstadt* 1711
 32. *Reichsstadt* 1711
 33. *Reichsstadt* 1711
 34. *Reichsstadt* 1711
 35. *Reichsstadt* 1711
 36. *Reichsstadt* 1711
 37. *Reichsstadt* 1711
 38. *Reichsstadt* 1711
 39. *Reichsstadt* 1711
 40. *Reichsstadt* 1711
 41. *Reichsstadt* 1711
 42. *Reichsstadt* 1711
 43. *Reichsstadt* 1711
 44. *Reichsstadt* 1711
 45. *Reichsstadt* 1711
 46. *Reichsstadt* 1711
 47. *Reichsstadt* 1711
 48. *Reichsstadt* 1711
 49. *Reichsstadt* 1711
 50. *Reichsstadt* 1711
 51. *Reichsstadt* 1711
 52. *Reichsstadt* 1711
 53. *Reichsstadt* 1711
 54. *Reichsstadt* 1711
 55. *Reichsstadt* 1711
 56. *Reichsstadt* 1711
 57. *Reichsstadt* 1711
 58. *Reichsstadt* 1711
 59. *Reichsstadt* 1711
 60. *Reichsstadt* 1711
 61. *Reichsstadt* 1711
 62. *Reichsstadt* 1711
 63. *Reichsstadt* 1711
 64. *Reichsstadt* 1711
 65. *Reichsstadt* 1711
 66. *Reichsstadt* 1711
 67. *Reichsstadt* 1711
 68. *Reichsstadt* 1711
 69. *Reichsstadt* 1711
 70. *Reichsstadt* 1711
 71. *Reichsstadt* 1711
 72. *Reichsstadt* 1711
 73. *Reichsstadt* 1711
 74. *Reichsstadt* 1711
 75. *Reichsstadt* 1711
 76. *Reichsstadt* 1711
 77. *Reichsstadt* 1711
 78. *Reichsstadt* 1711
 79. *Reichsstadt* 1711
 80. *Reichsstadt* 1711
 81. *Reichsstadt* 1711
 82. *Reichsstadt* 1711
 83. *Reichsstadt* 1711
 84. *Reichsstadt* 1711
 85. *Reichsstadt* 1711
 86. *Reichsstadt* 1711
 87. *Reichsstadt* 1711
 88. *Reichsstadt* 1711
 89. *Reichsstadt* 1711
 90. *Reichsstadt* 1711
 91. *Reichsstadt* 1711
 92. *Reichsstadt* 1711
 93. *Reichsstadt* 1711
 94. *Reichsstadt* 1711
 95. *Reichsstadt* 1711
 96. *Reichsstadt* 1711
 97. *Reichsstadt* 1711
 98. *Reichsstadt* 1711
 99. *Reichsstadt* 1711
 100. *Reichsstadt* 1711

es
t,
de
m

Vol. 8

und hat ihm die Zeugnissen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. Das Gestorben ist erklärt und bescheinigt
Zu geschehen A. Stepanowicz J. P. Lutzen

Luxemburg erschienen Jean Guéhen Schmitt
alt 70 Jahre verheiratet zu Niederhofingen
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein Kind mit Namen Guéhen
geboren hat, welches wir als Katholik aus der Kirche
erlösen wollen. Wir haben unser Kind, seit dem es geboren ist,
dem Meistwirth der Pfarre übergeben zu Niederhofingen
und welchem wir den Vornamen aus Catharine

und hat demselben die gegenwärtigen Geburts-Akte, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

J. G. Schmidt G. Stepanij J. P. Luthgen

Shaw

Ms. 9

Verzinsungseinst, der das eine verzinsigt mit einem Zinsen
Barbara Bauhauers abgezinsigt ist, das eine oben
gezinsigt ist, das eine oben
in welchem ist das oben
und welchem ist das oben

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Peter Geram*

und von Johann Gerard Stalt, alt fünfzig zwei Jahre, Gewerzerg, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben vorerwähnt und die Zeugen den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *J. M. M. M. P. H. P. H. P. H.*

by James P. H. Smith of G. H. H. H.

W. H. H.

Oct 29th

Herrn August Dietrichsen eine herzlichste und heile
Gruß! Marie Catharine Knell ist inzwischen erst geboren
eines kleinen Jungelein es ist sehr schön und gesund
und welchem von den Vornamen haben

Johan

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Niolas*

und hat dem Tas. Kofcher und des Zungen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Stichel Erbes M. V. 1841*

2. Stephanij

Khuey



4
3
up
e

und welchem der Vornamen Catharina

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Nicolaus*

Pastor, alt *Dreissig* Jahre, *erkrankt*
und von *Guinnis Stephan*, alt *fünfundzwanzig*
Jahre, *erkrankt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben
und hat *von dem Pastor und den Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Argentine 17. Vapour G. Hyskanij
Rhaen

ms 212

und welchem der Vornamen Margaretha

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Zeissler*

und hat den *Lebensworte* und die *Zeugnisse*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, n
un¹ unterschrieben.

Dr. Link N. Wolff & A. Stebbins

Shawet

1843

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Charles Joseph Hankler*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wiltz*, Kanton *Clervaux*, im Großherzogthum Luxemburg erschienen *Charles Joseph Hankler*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Charles Joseph Hankler* vorgeliefert hat, dass er *Charles Joseph Hankler* ist, und welchem wir den Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Peter Jermann*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, und von *Johann Jermann*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Charles Joseph Hankler* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Charles Joseph Hankler*
P. J. Kintz
Charles

1844

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Charles Joseph Hankler*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wiltz*, Kanton *Clervaux*, im Großherzogthum Luxemburg erschienen *Johann Brück*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Johann Brück* vorgeliefert hat, dass er *Johann Brück* ist, und welchem wir den Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Brück*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, und von *Leonard Cremer*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Johann Brück* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Brück*
Leonard Cremer
Charles



1846

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Charles Joseph Hankler*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wiltz*, Kanton *Clervaux*, im Großherzogthum Luxemburg erschienen *Johann Brück*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Johann Brück* vorgeliefert hat, dass er *Johann Brück* ist, und welchem wir den Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Brück*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, und von *Leonard Cremer*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Johann Brück* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Brück*
Leonard Cremer
Charles

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Charles Joseph Hankler*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wiltz*, Kanton *Clervaux*, im Großherzogthum Luxemburg erschienen *Martin Häfner*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Martin Häfner* vorgeliefert hat, dass er *Martin Häfner* ist, und welchem wir den Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Brück*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, und von *Leonard Cremer*, alt *vierzig* Jahre, geboren zu *Wiltz*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Johann Brück* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Martin Häfner*
Leonard Cremer
Charles

1861

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *vierten* des Monats *April*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Leonard Cremer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelsheim*, Kanton *Clauf*, Luxemburg erschienen *Michel Kremer*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Leonard Cremer* als *Zeuge* vorgelesen hat, und welchem die Vornamen *Marie Leonie Augustine*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Michel Kremer*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, und von *Leonard Cremer*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Leonard Cremer* die gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Michel Kremer* *Leonard Cremer*

1862

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *fünften* des Monats *Mai*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Leonard Cremer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelsheim*, Kanton *Clauf*, Luxemburg erschienen *Johann Baptist Schmitz*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Leonard Cremer* als *Zeuge* vorgelesen hat, und welchem die Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Leonard Cremer*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, und von *Johann Baptist Schmitz*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Leonard Cremer* die gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Baptist Schmitz* *Leonard Cremer*



1863

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *sechsten* des Monats *Mai*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Leonard Cremer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelsheim*, Kanton *Clauf*, Luxemburg erschienen *Johann Baptist Schmitz*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Leonard Cremer* als *Zeuge* vorgelesen hat, und welchem die Vornamen *Marie Anne*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Leonard Cremer*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, und von *Johann Baptist Schmitz*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Leonard Cremer* die gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Baptist Schmitz* *Leonard Cremer*

1864

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Juni*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Leonard Cremer*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelsheim*, Kanton *Clauf*, Luxemburg erschienen *Johann Baptist Schmitz*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Leonard Cremer* als *Zeuge* vorgelesen hat, und welchem die Vornamen *Anna Maria*

geben zu wollen erklärt hat. Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Leonard Cremer*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, und von *Johann Baptist Schmitz*, alt *zwanzig* Jahre, *geboren* zu *Wendelsheim*, die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *Leonard Cremer* die gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Johann Baptist Schmitz* *Leonard Cremer*

Ms. 21

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von Johann
Toblers, alt dreißig Jahre, schweizer
und von Leonard Cremer, alt dreißig Jahren
Jahre, schweizer die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und da das Verstehen und die Zeichen
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. Pomst Paul J. Lehmann

Geburten.

den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen
uns unterschrieben. Vom Jahr Paul y L

Quartier de la Cour
le 24 Mai 1844
L'homme d'œuvre
D. J. J. J.

Leonard Lermer
Schweizer

1822

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Antonius*
Arndt, alt *sechzig* Jahre, *erkannt*
und von *Johann Franz*, alt *sechzig* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *beide* *vorher* *und* *vor* *ihnen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

J. J. Smith

7

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Maximilian*
Arndt, alt *fünfundzig* *sechs* Jahre, *der* *Vertraute*
und von *Johann* *Bruch*, alt *sechzig* *drei*
Jahre, *der* *Vertraute* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *hies* *bei* *der* *Abnahme* *des* *Zeugnisses*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Geburten

Yrs Belfather N. Carver of Concord
Rhodes

2022

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Nicolaus*
Arnd, alt *fünfezig* Jahre, *bekannt*
und von *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre,
die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *der* gegenwärtigen Geburts-Alt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *18. Feb. 1842*

und gegeneinander. *Stefan*, *Michael* und *Anton* haben die
 uns unterschrieben. *Stefan* *Michael* *Anton*
Stefan *Michael* *Anton*
Stefan *Michael* *Anton*
Stefan *Michael* *Anton*

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *zweiten* des Monats *Juli*, um *sechs* Uhr des Abends ist, vor uns *Nicolaus Weller*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlaggen, Kanton Glarus*, im Großherzogthum

1852
Euremburg erschienen *Nicolaus Weller* alt *dreißig* Jahre *erkannt* zu *Wendelschlaggen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *geboren* hat, vorgezeigt hat, *der* *geborene* *Kind* *geboren* *ist* *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *Juli* *um* *sechs* *Uhr* *des* *Abends* *ist* *geboren* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* und von *Nicolaus Weller*, alt *dreißig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *Juli* *um* *sechs* *Uhr* *des* *Abends* *ist* *geboren* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben*.

N. Weller *St. Weller*
N. Weller *J. Frank*

1852
Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *ersten* des Monats *Juli*, um *sechs* Uhr des Abends ist, vor uns *Nicolaus Weller*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlaggen, Kanton Glarus*, im Großherzogthum

Euremburg erschienen *Jean Lees* alt *sechzig* Jahre *erkannt* zu *Wendelschlaggen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *geboren* hat, vorgezeigt hat, *der* *geborene* *Kind* *geboren* *ist* *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *Juli* *um* *sechs* *Uhr* *des* *Abends* *ist* *geboren* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Anna Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Frank*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* und von *Nicolaus Weller*, alt *dreißig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *Juli* *um* *sechs* *Uhr* *des* *Abends* *ist* *geboren* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben*.

N. Weller *J. Lees* *J. Frank*

N. Weller



Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *ersten* des Monats *Juli*, um *sechs* Uhr des Abends ist, vor uns *Nicolaus Weller*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlaggen, Kanton Glarus*, im Großherzogthum

Euremburg erschienen *Johann Lees* alt *sechzig* Jahre *erkannt* zu *Wendelschlaggen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *geboren* hat, vorgezeigt hat, *der* *geborene* *Kind* *geboren* *ist* *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *Juli* *um* *sechs* *Uhr* *des* *Abends* *ist* *geboren* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Lees*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* und von *Philipp Lees*, alt *sechzig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *Juli* *um* *sechs* *Uhr* *des* *Abends* *ist* *geboren* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben*.

Johann Lees *Philipp Lees*
N. Weller

1852
Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *ersten* des Monats *Juli*, um *sechs* Uhr des Abends ist, vor uns *Nicolaus Weller*, Beamter des Civilstandes der Gemeinde *Wendelschlaggen, Kanton Glarus*, im Großherzogthum

Euremburg erschienen *Jacob Lambory* alt *sechzig* Jahre *erkannt* zu *Wendelschlaggen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *ein* *Kind* *geboren* hat, vorgezeigt hat, *der* *geborene* *Kind* *geboren* *ist* *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *Juli* *um* *sechs* *Uhr* *des* *Abends* *ist* *geboren* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben* *und* *welchem* *der* *Vornamen* *Marie Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Nicolaus Weller*, alt *dreißig* Jahre, *erkannt* und von *Nicolaus Weller*, alt *dreißig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *Juli* *um* *sechs* *Uhr* *des* *Abends* *ist* *geboren* *worden* *ist* *mit* *uns* *unterschrieben*.

N. Weller *J. Lambory* *N. Weller*

N. Weller

Luxemburg erschienen

und welchem *der* Vornamen

uns unterschrieben.

Luxemburg erschienen

und welchem *Tag* die Vornamen

uns unterschieden.

Luxemburg erschienen

und welchem ~~der~~ dem Vornamen

und unterschrieben

Luxemburg erschienen

und welchem ~~er~~ *der* Vornamen

unß unterschrieben

18233

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *vierten* des Monats *Erntmonat*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Heinrich Haack* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* im *Großherzogthum* *Luxemburg* erschienen *Isidore Metz* alt *zwei* Jahre *Metz* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Isidore Metz* *geboren* und welchem *Isidore Metz* Vornamen *Isidore Metz*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul Lütgen*, alt *zwei* Jahre, *erkannt* und von *Johann Faber*, alt *fünfzig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Michel Metz* *J.P. Lütgen* *J. Faber*

18234

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *vierten* des Monats *Erntmonat*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Heinrich Haack* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* im *Großherzogthum* *Luxemburg* erschienen *Peter Metz* alt *zwei* Jahre *Metz* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Peter Metz* *geboren* und welchem *Peter Metz* Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul Lütgen*, alt *zwei* Jahre, *erkannt* und von *Johann Faber*, alt *fünfzig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *J. Faber* *Peter Metz* *J.P. Lütgen*

18235

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *vierten* des Monats *Erntmonat*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Heinrich Haack* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* im *Großherzogthum* *Luxemburg* erschienen *Heinrich Lütgen* alt *zwei* Jahre *Lütgen* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Heinrich Lütgen* *geboren* und welchem *Heinrich Lütgen* Vornamen *Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul Lütgen*, alt *zwei* Jahre, *erkannt* und von *Johann Faber*, alt *fünfzig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *J. Faber* *Heinrich Lütgen* *J.P. Lütgen*

18236

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den *vierten* des Monats *Erntmonat*, um *zwei* Uhr des *Morgens* ist, vor uns *Heinrich Haack* *Beamter des Civilstandes der Gemeinde* im *Großherzogthum* *Luxemburg* erschienen *Johann Adam Haack* alt *zwei* Jahre *Haack* wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns *Johann Adam Haack* *geboren* und welchem *Johann Adam Haack* Vornamen *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul Lütgen*, alt *zwei* Jahre, *erkannt* und von *Johann Faber*, alt *fünfzig* Jahre, *erkannt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *J. Faber* *Johann Adam Haack* *J.P. Lütgen*

no 37

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *geb. Paul*
Kutzen, alt *zweizehzig* Jahre, *erbeten*

Geburten.

uns unterschrieben. *J. P. Lutzgen*

Blacksburg

pg 38

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul*
Schubert alt Contrabaß aus Hohenau, Jahre. *erfahrene*

uns unterschrieben. *John Lubbock J.P. Lutgen*

Blank

№ 39

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Ernst*
Lütgen, alt *sechszig zwei* Jahre, *ertheilt*
 und von *Sabine Lütgen*, alt *sechszig zwei* Jahre, *ertheilt*

Geburten.

uns unterschrieben. *J. Falser* *Minfred Kellm* *J. B. Lütgen*

11

Page 40

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von Johann Paul

J. Faber



No. 41

geben zu wollen erklärt hat.

J. Kromb

J. P. Lutzger

Haesch

No. 42

geben zu wollen erklärt hat.

J. P. Lutzgen

Shares

Vol 13

geben zu wollen erklärt hat.

Spencer

Inf 25 J. P. Lutzgen
Schwab

Yours

geben zu wollen erklärt hat.

of Piccadilly

J. P. Lutzen

Sauver

Phoresca

700 48

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul*
Lutjen, alt *sechzig* Jahre, *erkenner*
und von *Peter Meiss*, alt *funfzig* Jnre.

Jahre, *erlebend* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und ha *von der Geburt sind die Zeugen* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Rhauisch

Ms. 16

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von Johann Paul
Lützen, alt vierzig zwei Jahre, erkrankt
und von Wilhelm Lützen, alt vierzig fünf
Jahre, erkrankt die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und haben das Protokoll mit der Zeugniss
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

Chimney

1796

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Joan Paul*
Lutjen, alt *sechzig* *zwei* Jahre, *er* *kur*
und von *Johan* *Frank*, alt *sechzig* *zwei*
Jahre, *er* *kur* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben:

und hat hiermit bekräftigt das Zeugnis
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.
M. Hamis. J. P. L. 1818

Rhodes

1848

geben zu wollen erklärt hat.

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul Lütgen*, alt *zuerzig zwei* Jahre, *erkennet* und von *Johann Frank*, alt *zuerzig zwei* Jahre, *erkennet* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben; und haben das *erkenntnis* und *Erkenntnis* den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben.

Shaver

of friends

Luxemburg erschienen *gehört Kreis*
alt *gehört in* *Jahre* *besteht die* *Kindwelping*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche *und* *ein* *Kind* *in* *religione* *Gott* *heißt*
so *ganz* *ist* *der* *zu* *ihm* *so* *ganz* *und* *seiner*
guten *erzogen* *er* *ist* *gehört* *in* *der* *zu* *ihm* *so* *ganz* *und* *seiner*
Kind *heißt* *in* *zu* *ist* *der* *so* *ganz* *und* *seiner*
zu *Kindwelping* *ist* *zu* *ihm* *so* *ganz* *und* *seiner*
und welchem *die* *Vornamen* *gehört* *heißt*

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul
Lutjen*, alt *zusechzig* Jahre, *erkann*
und von *Johann Frank*, alt *vierzig* Jahre,
Jahre, *erkann* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *hervor* *erklärt* und die *Freige*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Johann Paul* *Frank*

Sprouck

J. P. Lutgen

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den ^{zweiten} ~~ersten~~ ^{zweiten} des Monats ~~November~~ ^{November}, um ~~ein~~ ^{ein} Uhr des ~~Abends~~ ^{Abends} ist, vor uns ~~Kennrich Kallisch~~ ^{Kennrich Kallisch} ~~Längow~~ ^{Längow}, Beamter des Civilstandes der Gemeinde ~~Hindwischling~~ ^{Hindwischling}, Ranton ~~Clowf~~ ^{Clowf}, im Großherzogthum ~~Euremburg~~ ^{Euremburg} erschienen ~~Peter~~ ^{Peter} ~~Clas~~ ^{Clas} alt ~~zweizehzig~~ ^{zweizehzig} ~~unser~~ ^{unser} Jahre ~~erhalten~~ ^{erhalten} zu ~~Zeit~~ ^{Zeit} ~~dingen~~ ^{dingen} ~~wohnhaft~~ ^{wohnhaft} in dieser Gemeinde, welcher uns ~~ein~~ ^{ein} ~~Rind~~ ^{Rind} ~~erzählen~~ ^{erzählen} ~~ausgesprochen~~ ^{ausgesprochen} ~~ausgesprochen~~ ^{ausgesprochen} ~~ist~~ ^{ist} ~~der~~ ^{der} ~~gen~~ ^{gen} ~~ihnen~~ ^{ihnen} ~~erzählt~~ ^{erzählt} ~~sind~~ ^{sind} ~~mindestens~~ ^{mindestens} ~~Anna Maria~~ ^{Anna Maria} ~~Balman~~ ^{Balman} ~~alt~~ ^{alt} ~~zweizehzig~~ ^{zweizehzig} ~~unser~~ ^{unser} ~~zu~~ ^{zu} ~~erfahren~~ ^{erfahren} ~~aus~~ ^{aus} ~~dem~~ ^{dem} ~~Wort~~ ^{Wort} ~~des~~ ^{des} ~~Wohners~~ ^{Wohners} ~~in~~ ⁱⁿ ~~der~~ ^{der} ~~Gemeinde~~ ^{Gemeinde} ~~ist~~ ^{ist} ~~erzählt~~ ^{erzählt} ~~worden~~ ^{worden} ~~und~~ ^{und} ~~welchem~~ ^{welchem} ~~der~~ ^{der} ~~Vornamen~~ ^{Vornamen} ~~Susanna~~ ^{Susanna}

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul*
Kutjen alt *sechszig zwei* Jahre, *erbknecht*
und von *Johann Otte* alt *sechzig drei*
Jahre, *Meister* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Etatt gehabt haben;
und ha *ben* das *ist* und die *Zeugen*
den gegenwärtigen Geburts-Alt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Wohl (S)*

Thru

J. P. Lutgen

Luxemburg erschienen *Mathias Ludwig*
alt *dreißig* Jahre *Verzögern* zu *Goldingen*
wohnhaft in dieser Gemeinde, welcher uns ein *Kind* *erzählen* *geschafft*
vorzuziehen *fort* *der* *sein* *ihnen* *vorzuziehen* *und* *seiner* *Geist*
Anna Catharina *Wifes* *alt* *dreißig* *gehen* *apen* *Verzögern*
ein *zup* *Wife* *das* *Arbeits* *in* *ihnen* *Wife* *zu* *Goldingen*
ist *jet* *der* *er* *werden*
und welchem die Vornamen *Anna Marie*

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul Lütjen*, alt *57* ~~70~~ ⁷¹ Jahre, ~~erkund~~ und von *Johann Frank*, alt *50* ~~51~~ ⁵² Jahre, ~~erkund~~ die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, ~~Statt gehabt haben;~~ und ~~habe~~ *aus dem Vertheil sind die 50* ~~51~~ ⁵² den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit uns unterschrieben. *Matthias Gieseler* - *St. P.*

780000

Klaus Ludwig J. P. Lutzgen
Kreisch

Im Jahre tausend achthundert vier und fünfzig, den zehnten
Monats Duzensort, um erst Uhr des morgens ist,
vor uns ~~Königliche~~ ^{Niederrheinische} Beamter des Civilstandes der Gemeinde
~~Niederderflingen~~, ^{Kanton} Clauf, im Großherzogthum
Luxemburg erschienen Jakob Kremer
alt fünfzig Jahren, geboren zu Niederderflingen
wohnhaft in dieser Gemeinde, welche uns ein Kind verheirathen lassen
ausgezeichnet hat. Derjenige, dessen Tochter mit einem
alten Margaretha Geiden alt fünfzig sechs Jahren
ist, gestorben sein wird das Alter von ihrem Vater
zu Niederderflingen ist geboren worden
und welchem die Vornamen Jakob und Michael

Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Paul*
Lutjen, alt *zwanzigzwei* Jahre, *erbkenn*
und von *Johann Frank*, alt *zwanzigzwei*
Jahre, *erbkenn* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *hau das Nothart und die zuegen*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben. *Schmeider N*

J. K. M.

Lehrer Hermann J. P. Lutzgen
Schweizer

Vol 3

Geburten.

Tervais Graven
J. R. 1818

J. S. Lutzern

200

My friend

John Luis Coranitz J.P. Lutgen

Revised

No 15

Geburten

7 f. 10 m

Shawnee

J. P. Lutzgen

1891

of Ground

K. Karsch

T. P. Lutzger

geben zu wollen erklärt hat.

geben zu wollen erklärt hat.
 Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Frank*,
, alt vierzig zwei Jahre, erkrankt
 und von *Johann Huber*, *, alt fünfzig zwei*
Geburten. Jahre, *erkrankt* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
 und hat *hervor* *das* *Vertrauen* *und* *die* *Freiwilligkeit*
 den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
 uns unterschrieben.
Leinold Grünwald *J. Frank* *J. Huber*

Alfred

geben zu wollen erklärt hat.

geben zu wollen erklärt hat.
Welche Erklärung und Vorstellung in Gegenwart von *Johann Frank*
und von *Johann Fieber*, alt *vierzig zwei* Jahre, *erlebens*
Jahre, *erlebens* die in dieser Gemeinde wohnhaft sind, Statt gehabt haben;
und hat *hundert vierthausend zwei hundert*
den gegenwärtigen Geburts-Akt, nachdem er ihnen vorher vorgelesen worden ist, mit
uns unterschrieben.

und unterschrieben.
 Daniel Grünwald Johann J. Falber
 eingetragene von der Regierung
 aufbewahrt fünfzig Jahre
 zur Aufbewahrung. Dem
 1ten Juni 1888
 Der Bürgermeister
 Krieger

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde *Kienleuplingen* seit dem 1sten Januar 1854, bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Brandsch Henri	28 8bre	40
Brück Jean	7 1rguil	14
Ches Anne Mary	3 juli	26
Clas Susanne	28 9bre	50
Compinato Anne Margui	16 11	48
Endres Jean	4 11	10
Foteler Peter	27 juli	23
Frank Margarith	20 8bre	41
Forman Marie	24 11	3
Gammes Els	23 11	9
Grotten Cath	6 11	11
Gresin Elis	12 8bre	33
Hames Christine	16 9bre	46.
Hames Marie Christine	20 9bre	47
Hanesch Anne	3 9bre	36
Hanesch Anne Cath	3 9bre	34
Heck Jean Paul	1 11	1
Heinen Anne	28 11	18
Heinen Marie Leonie augus.	29 11	17
Heinen Els	20 8bre	58
Heinen Paul	20 11	57
Hauslez Susanne	27 11	13
Jenneten Marie Elis	17 8bre	56
Kayls Cath	30 11	4
Kayser Jean Jacques	28 11	16
Kayls Marie Anne	8 11	19

geben zu wollen erklärt hat

Wilser Junr

geben zu wollen erklärt hat.

Wilber B. Johnson

geben zu wollen erklärt hat

Petrus Quint. J. L. Finch — M. Boffel

geben zu wollen erklärt hat.

J. G. Kenna & son of Portland

Müller gel. Gültm.
Schmidt

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den fünf und zwanzigsten
des Monats Julius um zwöf Uhr Nachmittags ist vor Uns
Kendel Hirsch Bürgermeister Beamteten des Civilstandes
der Gemeinde Niederkirchheim im Kanton Aarg
Grossher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Alff
alt fünfzig Jahre gewohnt zu
Niederkirchheim, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts
vorgestellt hat, das von dem Herrn Johann Jakob Hirsch
Marin Barbara Alff ihren recht gezeuget worden ist
von dem Herrn Johann Alff im Jahr 1815 das Erbe von
ihren Vorfahren zu Niederkirchheim ist zu kommen
und welchem wir den Vornamen Catharina

Miller, Jean Penellie
Rochester

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den *zweiten*
des Monats *november* um *erst* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
René de Kuesch *Leinwandweber* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Neudorf* im Kanton *Luzern* Grossher-
zogthum Luremburg, erschienen *George* *Wend*
alt *zweizehn* Jahre *gewerthpächter* wohnhaft zu
Chastellen, welcher Uns ein Kind *unehelich* Geschlechts
vorgestellt hat, das *ganz* *junger* *war* *nicht* *seiner* *gütlich*
Theresia *Rehlinger* *mit* *zweizehn* *früher* *geborn* *aus* *St. Gallen*
Jahr *im* *Jahr* *erst* *des* *zweizehn* *hundert* *und* *fünfzig* *geboren* *zu*
Chastellen *ist* *geboren* *worden*
und welchem *sein* *Vornamen* *jean* *george* *hieß* *hies* *George*

geben zu wollen erklärt hat
Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joh. D.*
Johan Frank alt *vierzig* *Jahre*
 wohnhaft zu *Chausfinggen* und des *Johan Kott*
 alt *vierzig* *Jahre*
 wohnhaft zu *Chausfinggen* und *habe*
 die gegenwärtige Urkunde, nach-
 dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. *Stenb.*

J. Smith Jr. Secy

[illegible]

Strené Louis *M. Hoffert* *J. P. Lutz*
W. Marsch



Ms. 10

dem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

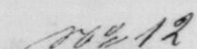
Kuznetsov *[Signature]* T. P. Kutjen

Fig 18

dem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Programma J. P. Lütgen
Reusch

4



Jean Bagnat M. Doppel.

Page 13

of Lufkin of Mill
Schaefer

162 16
Copie

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den ^{ersten}
des Monats August um ^{halb} vier Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederbetsdorf im Kanton Glarus
Grossherzogthum Luxemburg, erschienen ^{Cornelis Stephanus}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt} wohnhaft zu
Niederbetsdorf, welche Uns ein Kind ^{aus} ^{ihrem} ^{ersten} ^{ehelichen} ^{Geschlechte}
vorgestellt ^{ist} ^{das} ^{dem} ^{ihnen} ^{vor} ^{ge} ^{zeug} ^{ten} ^{und} ^{ihnen} ^{ge} ^{geben}
Anna Maria Schaub alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt} wohnhaft zu
Niederbetsdorf, welche Uns ein Kind ^{aus} ^{ihrem} ^{ersten} ^{ehelichen} ^{Geschlechte}
vorgestellt ^{ist} ^{das} ^{dem} ^{ihnen} ^{vor} ^{ge} ^{zeug} ^{ten} ^{und} ^{ihnen} ^{ge} ^{geben}
und welchem ^{er} ^{den} ^{Vornamen} ^{Severus}

geben zu wollen erklärt hat.
Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{des} ^{Peter}
Johann ^{Seibert} alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt}
wohnhaft zu Niederbetsdorf und des ^{Johann}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt}
wohnhaft zu Niederbetsdorf und ha ^{ben} ^{den} ^{das} ^{ist} ^{der} ^{Urkunde}, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. ^{Cornelius Stephanus}

^{P. J. Fintz} ^{J. Seibert}
^{Mausch}

162 17
Copie

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den ^{zweiten}
des Monats August um ^{halb} vier Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederbetsdorf im Kanton Glarus
Grossherzogthum Luxemburg, erschienen ^{Guillaume Stephanus}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt} wohnhaft zu
Niederbetsdorf, welche Uns ein Kind ^{aus} ^{ihrem} ^{ersten} ^{ehelichen} ^{Geschlechte}
vorgestellt ^{ist} ^{das} ^{dem} ^{ihnen} ^{vor} ^{ge} ^{zeug} ^{ten} ^{und} ^{ihnen} ^{ge} ^{geben}
Maria Catharina ^{alt} ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt} wohnhaft zu
Niederbetsdorf, welche Uns ein Kind ^{aus} ^{ihrem} ^{ersten} ^{ehelichen} ^{Geschlechte}
vorgestellt ^{ist} ^{das} ^{dem} ^{ihnen} ^{vor} ^{ge} ^{zeug} ^{ten} ^{und} ^{ihnen} ^{ge} ^{geben}
und welchem ^{er} ^{den} ^{Vornamen} ^{Marie Anne}

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{des} ^{Peter}
Johann ^{Seibert} alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt}
wohnhaft zu Niederbetsdorf und des ^{Johann}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt}
wohnhaft zu Niederbetsdorf und ha ^{ben} ^{den} ^{das} ^{ist} ^{der} ^{Urkunde}, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

^{P. J. Fintz} ^{J. Seibert} ^{Q. Stephanus}
^{Mausch}



162 16

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den ^{zweiten}
des Monats August um ^{halb} vier Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederbetsdorf im Kanton Glarus
Grossherzogthum Luxemburg, erschienen ^{Johann Weber}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt} wohnhaft zu
Niederbetsdorf, welche Uns ein Kind ^{aus} ^{ihrem} ^{ersten} ^{ehelichen} ^{Geschlechte}
vorgestellt ^{ist} ^{das} ^{dem} ^{ihnen} ^{vor} ^{ge} ^{zeug} ^{ten} ^{und} ^{ihnen} ^{ge} ^{geben}
Catharina ^{alt} ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt} wohnhaft zu
Niederbetsdorf, welche Uns ein Kind ^{aus} ^{ihrem} ^{ersten} ^{ehelichen} ^{Geschlechte}
vorgestellt ^{ist} ^{das} ^{dem} ^{ihnen} ^{vor} ^{ge} ^{zeug} ^{ten} ^{und} ^{ihnen} ^{ge} ^{geben}
und welchem ^{er} ^{den} ^{Vornamen} ^{Catharina}

geben zu wollen erklärt hat.
Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{des} ^{Peter}
Johann ^{Seibert} alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt}
wohnhaft zu Niederbetsdorf und des ^{Johann}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt}
wohnhaft zu Niederbetsdorf und ha ^{ben} ^{den} ^{das} ^{ist} ^{der} ^{Urkunde}, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

^{P. J. Fintz} ^{J. Seibert} ^{Johann Weber}
^{Mausch}

162 17

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den ^{vierten}
des Monats August um ^{halb} vier Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederbetsdorf im Kanton Glarus
Grossherzogthum Luxemburg, erschienen ^{Peter Mauch}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt} wohnhaft zu
Niederbetsdorf, welche Uns ein Kind ^{aus} ^{ihrem} ^{ersten} ^{ehelichen} ^{Geschlechte}
vorgestellt ^{ist} ^{das} ^{dem} ^{ihnen} ^{vor} ^{ge} ^{zeug} ^{ten} ^{und} ^{ihnen} ^{ge} ^{geben}
Catharina ^{alt} ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt} wohnhaft zu
Niederbetsdorf, welche Uns ein Kind ^{aus} ^{ihrem} ^{ersten} ^{ehelichen} ^{Geschlechte}
vorgestellt ^{ist} ^{das} ^{dem} ^{ihnen} ^{vor} ^{ge} ^{zeug} ^{ten} ^{und} ^{ihnen} ^{ge} ^{geben}
und welchem ^{er} ^{den} ^{Vornamen} ^{Elisa Beth}

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{des} ^{Peter}
Johann ^{Seibert} alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt}
wohnhaft zu Niederbetsdorf und des ^{Johann}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erkrankt}
wohnhaft zu Niederbetsdorf und ha ^{ben} ^{den} ^{das} ^{ist} ^{der} ^{Urkunde}, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

^{P. J. Fintz} ^{J. Seibert} ^{Pierre Mauch}
^{Mausch}



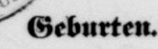
Ms 22

R. Kuesch

Ms 23

Pierre Pauls F. V. Finckh Johann
Rhaesch

420 24



1822

Rhasth

Ms 28

J. P. Lutgen A. Hynbarij

Ms 27

J. P. Lutgen & Stephany



16228

J. P. Lutgen & Söhne

Ms 29

J. P. Tulgen R. Stephanis

186 30

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den *ersten*
des Monats *Erugst* um *ersten* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Renault Kuesch *Leuzgammister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groscher-*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Thomas Stephany*
alt *dreissig* *ein* Jahre *erkannt* wohnhaft zu
Feldingen, welche Uns ein Kind *unverheiratheten* Geschlechts
vorgestellt *ist*, das *Renault Kuesch* *Leuzgammister* *und* *Thomas Stephany*
Gertrud Anna Maria *Kind* *alt* *dreissig* *fünf* *zehn* *Monat*
geboren *ist*, *geboren* *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
geboren *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
und welchem *Renault Kuesch* *Leuzgammister* *und* *Thomas Stephany*
geboren *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Lutzen*
alt *zuerst* *zwei* *Jahre* *erkannt*
wohnhaft zu *Clus* *Leuzgammister* *und* *des* *Guirinus Stephany*
alt *dreissig* *ein* *Jahre* *erkannt*
wohnhaft zu *Clus* *Leuzgammister* *und* *haben* *den* *ersten*
und *die* *zwei* *gegenwärtige* *Urkunde*, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. *Thomas Stephany*
J.P. Lutzen *G. Stephany*
Renault

186 31

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den *ersten*
des Monats *Erugst* um *ersten* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Renault Kuesch *Leuzgammister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groscher-*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Theodor Welter*
alt *vierzig* *zwei* *Jahre* *erkannt* wohnhaft zu
Clus *Leuzgammister*, welche Uns ein Kind *unverheiratheten* Geschlechts
vorgestellt *ist*, das *Renault Kuesch* *Leuzgammister* *und* *Theodor Welter*
Gertrud Adilia *Kind* *alt* *vierzig* *zwei* *Monat*
geboren *ist*, *geboren* *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
geboren *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
und welchem *Renault Kuesch* *Leuzgammister* *und* *Theodor Welter*
geboren *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Lutzen*
alt *zuerst* *zwei* *Jahre* *erkannt*
wohnhaft zu *Clus* *Leuzgammister* *und* *des* *Guirinus Stephany*
alt *dreissig* *ein* *Jahre* *erkannt*
wohnhaft zu *Clus* *Leuzgammister* *und* *haben* *den* *ersten*
und *die* *zwei* *gegenwärtige* *Urkunde*, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. *Welter*
J.P. Lutzen *G. Stephany*
Renault

186 32



Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den *ersten*
des Monats *Erugst* um *ersten* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Renault Kuesch *Leuzgammister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groscher-*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Peter Reuter*
alt *zuerst* *zwei* *Jahre* *erkannt* wohnhaft zu
Clus *Leuzgammister*, welche Uns ein Kind *unverheiratheten* Geschlechts
vorgestellt *ist*, das *Renault Kuesch* *Leuzgammister* *und* *Peter Reuter*
Margaretha Theresia *Kind* *alt* *zuerst* *zwei* *Monat*
geboren *ist*, *geboren* *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
geboren *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
und welchem *Renault Kuesch* *Leuzgammister* *und* *Peter Reuter*
geboren *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Lutzen*
alt *zuerst* *zwei* *Jahre* *erkannt*
wohnhaft zu *Clus* *Leuzgammister* *und* *des* *Guirinus Stephany*
alt *dreissig* *ein* *Jahre* *erkannt*
wohnhaft zu *Clus* *Leuzgammister* *und* *haben* *den* *ersten*
und *die* *zwei* *gegenwärtige* *Urkunde*, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. *Peter Reuter*
J.P. Lutzen *G. Stephany*
Renault

186 33

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den *ersten*
des Monats *Erugst* um *ersten* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Renault Kuesch *Leuzgammister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groscher-*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Michel Endres*
alt *zuerst* *zwei* *Jahre* *erkannt* wohnhaft zu
Clus *Leuzgammister*, welche Uns ein Kind *unverheiratheten* Geschlechts
vorgestellt *ist*, das *Renault Kuesch* *Leuzgammister* *und* *Michel Endres*
Maria Catharine *Kind* *alt* *zuerst* *zwei* *Monat*
geboren *ist*, *geboren* *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
geboren *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
und welchem *Renault Kuesch* *Leuzgammister* *und* *Michel Endres*
geboren *ist* *am* *ersten* *des* *ersten* *Monat*
geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Lutzen*
alt *zuerst* *zwei* *Jahre* *erkannt*
wohnhaft zu *Clus* *Leuzgammister* *und* *des* *Guirinus Stephany*
alt *dreissig* *ein* *Jahre* *erkannt*
wohnhaft zu *Clus* *Leuzgammister* *und* *haben* *den* *ersten*
und *die* *zwei* *gegenwärtige* *Urkunde*, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. *Michel Endres*
J.P. Lutzen *G. Stephany*
Renault

nr. 34

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den *vierten*
 des Monats *Augustus* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns
René Kersch *Stamm* Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde *Minderschlingen* im Kanton *Clus* *Grosche*
 zogthum *Luxemburg*, erschienen *Johann Kreis*
 alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren* wohnhaft zu
Minderschlingen, welche Uns ein Kind *weiblichen* Geschlechts
 vorgestellt *ist*, das *geboren* *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Augustus* *in* *dem* *Jahre* *tausend* *achthundert* *fünf* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Minderschlingen* *im* *Kanton* *Clus* *Grosche* *zogthum* *Luxemburg* *geboren* *ist* *und* *sein* *Geheim*
Margaretha Kremer alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
geboren *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Augustus* *in* *dem* *Jahre* *tausend* *achthundert* *fünf* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Minderschlingen* *im* *Kanton* *Clus* *Grosche* *zogthum* *Luxemburg* *geboren* *ist* *und* *sein* *Geheim*
 und welchem *den* Vornamen *Henri*

geben zu wollen erklärt hat.
 Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *franz*
Kremer alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Minderschlingen* und des *Michael Reuland*
 alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Minderschlingen* und *ba* *den* *Wert*
 sind die *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde, nach-
 dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. *Johann Kreis*

J. Kreis *M. Reuland*
Kremer

nr. 35

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den *zweiten*
 des Monats *Augustus* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns
René Kersch *Stamm* Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde *Minderschlingen* im Kanton *Clus* *Grosche*
 zogthum *Luxemburg*, erschienen *Christians Michel*
 alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren* wohnhaft zu
Minderschlingen, welche Uns ein Kind *weiblichen* Geschlechts
 vorgestellt *ist*, das *geboren* *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Augustus* *in* *dem* *Jahre* *tausend* *achthundert* *fünf* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Minderschlingen* *im* *Kanton* *Clus* *Grosche* *zogthum* *Luxemburg* *geboren* *ist* *und* *sein* *Geheim*
Anna Maria Michel alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
geboren *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Augustus* *in* *dem* *Jahre* *tausend* *achthundert* *fünf* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Minderschlingen* *im* *Kanton* *Clus* *Grosche* *zogthum* *Luxemburg* *geboren* *ist* *und* *sein* *Geheim*
 und welchem *den* Vornamen *Ela*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Michael*
Reuland alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Minderschlingen* und des *Jean Kaut*
 alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Minderschlingen* und *ba* *den* *Wert*
 sind die *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde, nach-
 dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michael Michel *M. Reuland* *J. Kaut*
Kersch

nr. 36

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den *vierten*
 des Monats *October* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns
René Kersch *Stamm* Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde *Minderschlingen* im Kanton *Clus* *Grosche*
 zogthum *Luxemburg*, erschienen *Gregorius Mersch*
 alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren* wohnhaft zu
Minderschlingen, welche Uns ein Kind *weiblichen* Geschlechts
 vorgestellt *ist*, das *geboren* *am* *vierten* *Tag* *des* *Monats* *October* *in* *dem* *Jahre* *tausend* *achthundert* *fünf* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Minderschlingen* *im* *Kanton* *Clus* *Grosche* *zogthum* *Luxemburg* *geboren* *ist* *und* *sein* *Geheim*
Judith Mersch alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
geboren *am* *vierten* *Tag* *des* *Monats* *October* *in* *dem* *Jahre* *tausend* *achthundert* *fünf* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Minderschlingen* *im* *Kanton* *Clus* *Grosche* *zogthum* *Luxemburg* *geboren* *ist* *und* *sein* *Geheim*
 und welchem *den* Vornamen *Judith*

geben zu wollen erklärt hat.
 Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Michael*
Reuland alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Minderschlingen* und des *Jean Kaut*
 alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Minderschlingen* und *ba* *den* *Wert*
 sind die *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde, nach-
 dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Gregorius Mersch *M. Reuland* *J. Kaut*
Kersch

nr. 37

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den *ersten*
 des Monats *October* um *zwei* Uhr *am* mittags ist vor Uns
René Kersch *Stamm* Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde *Minderschlingen* im Kanton *Clus* *Grosche*
 zogthum *Luxemburg*, erschienen *Michael Reitz*
 alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren* wohnhaft zu
Minderschlingen, welche Uns ein Kind *weiblichen* Geschlechts
 vorgestellt *ist*, das *geboren* *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *October* *in* *dem* *Jahre* *tausend* *achthundert* *fünf* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Minderschlingen* *im* *Kanton* *Clus* *Grosche* *zogthum* *Luxemburg* *geboren* *ist* *und* *sein* *Geheim*
Anna Maria Reitz alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
geboren *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *October* *in* *dem* *Jahre* *tausend* *achthundert* *fünf* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Minderschlingen* *im* *Kanton* *Clus* *Grosche* *zogthum* *Luxemburg* *geboren* *ist* *und* *sein* *Geheim*
 und welchem *den* Vornamen *Maria*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Michael*
Reuland alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Minderschlingen* und des *Jean Kaut*
 alt *zweiundzwanzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Minderschlingen* und *ba* *den* *Wert*
 sind die *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde, nach-
 dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michael Reitz *M. Reuland* *J. Kaut*
Kersch

Vol 38

(Litzjourn M. Reubens N.P. Litzgen
Rhaisch)

pg 39

ggommus M. Reuland J.P. Lutzgen
Mausch

Ms. 60

Wm. Henry McRee and J. P. Lutgen
March 4

Vol 41

J. Stempels M. Reuland J. P. L. Hagen

MS. 42

Miss A. Putz Conata M. Duffel
Wheat

Ms. 43

Phaeop

12

Mr. James Z. Munroe of Portland

1792

partner & partner of Messrs M. Rendall &

Maissa G. p. cl. 2m

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre wohnhaft zu
Geschlechts
, welche Uns ein Kind

vorge stellt *an der Zahl von fünf und fünfzig*
Aben zu beabsichtigen, wenn ein
Kind geboren wird, so soll es fünfzig
und welchem d Vornamen *van der Kruuse*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
alt Jahre

wohnhaft zu und des
alt Jahre

wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre wohnhaft zu
Geschlechts
, welche Uns ein Kind

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
alt Jahre

wohnhaft zu und des
alt Jahre

wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

13
Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre wohnhaft zu
Geschlechts
, welche Uns ein Kind

vorge stellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
alt Jahre

wohnhaft zu und des
alt Jahre

wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre wohnhaft zu
Geschlechts
, welche Uns ein Kind

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
alt Jahre

wohnhaft zu und des
alt Jahre

wohnhaft zu und ha
die gegenwärtige Urkunde, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre wohnhaft zu
vorge stellt , welche Uns ein Kind Geschlechts

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
alt Jahre

wohnhaft zu und des

alt Jahre

wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert fünf und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre wohnhaft zu
vorge stellt , welche Uns ein Kind Geschlechts

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
alt Jahre

wohnhaft zu und des

alt Jahre

wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde, nach-
dem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J a h r 1855.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde *Nimtenbaßlingen*
seit dem 1ten Januar 1855, bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
<i>Alff Catharina</i>	<i>25. Februar</i>	<i>7.</i>
<i>Arend Jean Georges</i>	<i>10. Mars</i>	<i>8.</i>
<i>Arend Margaretha</i>	<i>12. Mars</i>	<i>9.</i>
<i>Bertrams Nicolas</i>	<i>9. Juni</i>	<i>22.</i>
<i>Braquet Jean</i>	<i>3. Februar</i>	<i>5.</i>
<i>Broschman A Maria</i>	<i>3. November</i>	<i>38.</i>
<i>Andrus Peter Johann</i>	<i>11. April</i>	<i>33.</i>
<i>Liuck Peter Johann</i>	<i>10. Mai</i>	<i>18.</i>
<i>Gommes Adam</i>	<i>6. November</i>	<i>34.</i>
<i>Graff Jean Nicolas</i>	<i>11. December</i>	<i>44.</i>
<i>Hahn Marie Cath.</i>	<i>20. July</i>	<i>24.</i>
<i>Heintz A Margaretha</i>	<i>14. Februar</i>	<i>4.</i>
<i>Hüscheit M. Cath.</i>	<i>22. Mars</i>	<i>10.</i>
<i>Karsch Catharina</i>	<i>20. July</i>	<i>38.</i>
<i>Kaulman Margaretha</i>	<i>28. Februar</i>	<i>6.</i>
<i>Kremer Jean Louis</i>	<i>16. ar</i>	<i>5.</i>
<i>Kußer Nicolas</i>	<i>10. Juni</i>	<i>1.</i>
<i>Lehnors Peter</i>	<i>1. April</i>	<i>13.</i>
<i>Marba A Catharina</i>	<i>3. July</i>	<i>26.</i>
<i>Maut Elisabeth</i>	<i>4. Mai</i>	<i>17.</i>
<i>Marsch Peter</i>	<i>23. Mars</i>	<i>11.</i>
<i>Morsch Susann</i>	<i>6. October</i>	<i>36.</i>
<i>Wichels Lu</i>	<i>20. September</i>	<i>31.</i>
<i>Patz Elisabeth</i>	<i>9. December</i>	<i>42.</i>

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Pauls Peter	11 Juni	23
Plummer Julia	17 Mai	19
Pullus Maryanthe	31. Mars	12
Rieth Nicola	8. September	31
Richter Nicola	3. April	32
Schaus Catharina	16. July	27
Schmidt Jean	1. November	40
Schmids A Maria	22. December	45
Schmidt Susanna	11. Januar	2.
Schupel J. Nicola	27. Mai	24
Schupels Nicola	26. November	41
Stephany Jean	1. April	30
Stephany Th. Jean	22. April	15.
Stephany Savais	8. "	14
Thieson Marie	16. July	27
Thieson Mathias	16. July	26
Thies Louis	11. September	34
Thull Susanna	9. December	43
Weber Catharina	23. April	16.
Welter Odilia	1. April	34.
Werhausem Cath.	27. Mai	20.
<p>Die nachfolgende Bestimmungen. Charles Blumgart, den 20. Januar 1886 Der Landrath v. ... W. H. Sch.</p>		

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

1832

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den *sechshund* *zwanzigsten*
des Monats *Januar* um *zwei* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Kommals *Kasch* *Leinwandmischer* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groscher*
zogthum Luxemburg, erschienen *Joan* *Georg* *Fellen*
alt *zwanzig* *fünf* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geborene* *Marquise* *und* *hieser*
geborene *Marquise* *Josephine* *Wenken* *ist* *zwanzig* *ein* *zwei* *Jahre*
geborene *zu* *Niederschillingen* *ist* *geborene* *zu* *Niederschillingen*
und welchem *er* *der* *Vornamen* *Marquise*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *der* *Gillen*
George, alt *zwanzig* *zwei* Jahre *Kapellhauer*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Siden*
Johann, alt *zwanzig* *ein* Jahre *Kapellhauer*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und ha *am* *dem* *Westen*
er *ist* *der* *geborene* *zu* *Niederschillingen* *ist* *geborene* *zu* *Niederschillingen*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Fellen *Joan* *Georg* *Fellen*
Kasch

1833

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den *sechshund* *zwanzigsten*
des Monats *Januar* um *zwei* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Kommals *Kasch* *Leinwandmischer* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groscher*
zogthum Luxemburg, erschienen *Herman* *Scheiren*
alt *zwanzig* *zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geborene* *Marquise* *und* *hieser*
geborene *Marquise* *Josephine* *Wenken* *ist* *zwanzig* *ein* *zwei* *Jahre*
geborene *zu* *Niederschillingen* *ist* *geborene* *zu* *Niederschillingen*
und welchem *er* *der* *Vornamen* *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *der* *Gillen*
George, alt *zwanzig* *zwei* Jahre *Kapellhauer*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Siden*
Johann, alt *zwanzig* *ein* Jahre *Kapellhauer*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und ha *am* *dem* *Westen*
er *ist* *der* *geborene* *zu* *Niederschillingen* *ist* *geborene* *zu* *Niederschillingen*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Herman *Scheiren* *Joan* *Georg* *Fellen*
Kasch

1834



Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den *sechshund* *zwanzigsten*
des Monats *Januar* um *zwei* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Kommals *Kasch* *Leinwandmischer* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groscher*
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter* *Hospele*
alt *zwanzig* *zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geborene* *Marquise* *und* *hieser*
geborene *Marquise* *Josephine* *Wenken* *ist* *zwanzig* *ein* *zwei* *Jahre*
geborene *zu* *Niederschillingen* *ist* *geborene* *zu* *Niederschillingen*
und welchem *er* *der* *Vornamen* *Peter*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *der* *Gillen*
George, alt *zwanzig* *zwei* Jahre *Kapellhauer*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Siden*
Johann, alt *zwanzig* *ein* Jahre *Kapellhauer*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und ha *am* *dem* *Westen*
er *ist* *der* *geborene* *zu* *Niederschillingen* *ist* *geborene* *zu* *Niederschillingen*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Hospele *Peter* *Joan* *Georg* *Fellen*
Kasch

1835

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den *sechshund* *zwanzigsten*
des Monats *Januar* um *zwei* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Kommals *Kasch* *Leinwandmischer* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groscher*
zogthum Luxemburg, erschienen *Nikolaus* *Lampin*
alt *zwanzig* *zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geborene* *Marquise* *und* *hieser*
geborene *Marquise* *Josephine* *Wenken* *ist* *zwanzig* *ein* *zwei* *Jahre*
geborene *zu* *Niederschillingen* *ist* *geborene* *zu* *Niederschillingen*
und welchem *er* *der* *Vornamen* *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *der* *Gillen*
George, alt *zwanzig* *zwei* Jahre *Kapellhauer*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Siden*
Johann, alt *zwanzig* *ein* Jahre *Kapellhauer*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und ha *am* *dem* *Westen*
er *ist* *der* *geborene* *zu* *Niederschillingen* *ist* *geborene* *zu* *Niederschillingen*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nikolaus *Lampin* *Joan* *Georg* *Fellen*
Kasch

1826

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den fünfzigsten
des Monats Februar um sechs Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Miedwellingen, im Canton Clauf
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Kappel
alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns vorgelassen und seinen
Gestalt Maria Anna Reuland erst vierzig Jahre alt
geboren zu Miedwellingen ist geboren worden
und welchem die Vornamen Anna Maria

geben zu wollen erklärt hat.
Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Paul Lütgen, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen und des Michel
Reuland, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen und haben die Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Kappel M. Reuland J. P. Lütgen
Reuland

1827

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den zwanzigsten
des Monats Februar um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Miedwellingen, im Canton Clauf
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Brandenburger
alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns vorgelassen und seinen
Gestalt Catharina Schaeffer erst vierzig Jahre alt
geboren zu Miedwellingen ist geboren worden
und welchem die Vornamen Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Paul Lütgen, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen und des Michel
Reuland, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen und haben die Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Brandenburger M. Reuland J. P. Lütgen
Reuland

1828



Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den zwanzigsten
des Monats Februar um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Miedwellingen, im Canton Clauf
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Denzer
alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns vorgelassen und seinen
Gestalt Adèle Reuland erst vierzig Jahre alt
geboren zu Miedwellingen ist geboren worden
und welchem die Vornamen Adèle

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Paul Lütgen, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen und des Michel
Reuland, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen und haben die Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Denzer M. Reuland J. P. Lütgen
Reuland

1829

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den fünfzigsten
des Monats Februar um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Miedwellingen, im Canton Clauf
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Henri Kremer
alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns vorgelassen und seinen
Gestalt Catharina Schaeffer erst vierzig Jahre alt
geboren zu Miedwellingen ist geboren worden
und welchem die Vornamen Anna Maria

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Paul Lütgen, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen und des Michel
Reuland, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Miedwellingen und haben die Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. H. Kremer M. Reuland J. P. Lütgen
Reuland

Page 10

M. Reuleaux & T. P. Lutzgen

180 11

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Freund *Uffizient* *g. B. Stephaug* *Freund*
Schneid

Vol 12



Geburten.

Ms. B. 1. 3

For your service Mr. Reuben H. Lutzgen
Scholar

26844

Capitolo

no 13

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, und dass
 sie sich beiderseitig einverstanden erklärten
 M. Reuland J. B. Lutzer
 Schaefer

5/12

fourman J. Cengler A. P. Dutgen
Shues

1847.

H. Reuland. M. Reuland J.P. Lutzgen
Glauss

18216

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats April um fünf Uhr Mittags ist vor Uns
Herrn *Reuland* *Leutgen* *Leutgen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim* im Kanton *Clus* Grobherz
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Leutgen*
alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind *geborene*
Geschlechts vorgestellt *ist, dass es ein Knabe ist, geboren am*
zweiten April d. J. um fünf Uhr Mittags, von dem Namen
und welchem die Vornamen Maria

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Michel*
Reuland, alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *Jean Paul*
Leutgen, alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und ha *ben das*
und die die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Leutgen *Reuland* *Leutgen*
Reuland

18219

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats April um fünf Uhr Mittags ist vor Uns
Herrn *Reuland* *Leutgen* *Leutgen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim* im Kanton *Clus* Grobherz
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Hägls*
alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind *geborene*
Geschlechts vorgestellt *ist, dass es ein Knabe ist, geboren am*
zweiten April d. J. um fünf Uhr Mittags, von dem Namen
und welchem die Vornamen Johan

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Michel*
Reuland, alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *Jean Paul*
Leutgen, alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und ha *ben das*
und die die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Leutgen *Reuland* *Leutgen*
Reuland

18220

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats April um fünf Uhr Mittags ist vor Uns
Herrn *Reuland* *Leutgen* *Leutgen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim* im Kanton *Clus* Grobherz
zogthum Luxemburg, erschienen *Jean Paul Doemer*
alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind *geborene*
Geschlechts vorgestellt *ist, dass es ein Knabe ist, geboren am*
zweiten April d. J. um fünf Uhr Mittags, von dem Namen
und welchem die Vornamen Catharina

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Michel*
Reuland, alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *Jean Paul*
Leutgen, alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und ha *ben das*
und die die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Paul Doemer *Reuland* *Leutgen*
Reuland

geborene
Leutgen
Reuland
Leutgen
Reuland

18221

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats April um fünf Uhr Mittags ist vor Uns
Herrn *Reuland* *Leutgen* *Leutgen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim* im Kanton *Clus* Grobherz
zogthum Luxemburg, erschienen *Johan*
alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind *geborene*
Geschlechts vorgestellt *ist, dass es ein Knabe ist, geboren am*
zweiten April d. J. um fünf Uhr Mittags, von dem Namen
und welchem die Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Michel*
Reuland, alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *Jean Paul*
Leutgen, alt *zweizehnhundert* Jahre *Leutgen*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und ha *ben das*
und die die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Leutgen *Reuland* *Leutgen*
Reuland

1822

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats April um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderhelfingen, im Kanton Glarug
zogthum Euxemburg, erschienen Johann Hech
alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau Maria
Anna Catharina Lutzen erst am 1. April d. J. geboren
ist, und welches ein Knabe ist, und welchem
und welchem die Vornamen Jean Paul

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Reuland, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen und des Jean Paul
Lutzen, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen und ha hand des Notars
und des Zwingen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Jost M. Reuland J. P. Lutzen
M. Reuland

1823

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats März um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderhelfingen, im Kanton Glarug
zogthum Euxemburg, erschienen Heinrich Leuertz
alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau Maria
Catharina Leuertz erst am 1. März d. J. geboren
ist, und welches ein Knabe ist, und welchem
und welchem die Vornamen Jean Paul

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Reuland, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen und des Jean Paul
Lutzen, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen und ha hand des Notars
und des Zwingen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Henri Leuertz M. Reuland J. P. Lutzen
M. Reuland

1824

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats März um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderhelfingen, im Kanton Glarug
zogthum Euxemburg, erschienen Jacob J. Johann Müller
alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau Maria
Catharina Müller erst am 1. März d. J. geboren
ist, und welches ein Knabe ist, und welchem
und welchem die Vornamen Maria Margaretha Theresia

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Reuland, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen und des Jean Paul
Lutzen, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen und ha hand des Notars
und des Zwingen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Reuland J. P. Lutzen
M. Reuland

1827

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats März um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderhelfingen, im Kanton Glarug
zogthum Euxemburg, erschienen Michael Grotz
alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau Maria
Catharina Grotz erst am 1. März d. J. geboren
ist, und welches ein Knabe ist, und welchem
und welchem die Vornamen Michael

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Reuland, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen und des Jean Paul
Lutzen, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Minderhelfingen und ha hand des Notars
und des Zwingen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. J. Grotz M. Reuland J. P. Lutzen
M. Reuland

1826

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *mai* um *fünf* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Herrn *Hausch* *Leitungsmann* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Kinderswil*, im Kanton *Basel*
zogthum *Luremburg*, erschienen *quod* *Lambert*
alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind *unbekannt*
Geschlechts vorgestellt hat, *Das* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
Maria *Katharina* *Willing* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
Kind *ist* *ein* *Kind* *unbekannt* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
zu *Willingen* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
und welchem *dem* Vornamen *Lambert*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *jean* *Paul*
Lutgen, alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen* und des *jean* *Paul*
Lutgen, alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen* und *ha* *hand* *des* *jean* *Paul*
und *des* *jean* *Paul* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J.P. Lutgen *M. Reuland* *7 Lambert*
Hausch

1827

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *mai* um *fünf* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Herrn *Hausch* *Leitungsmann* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Kinderswil*, im Kanton *Basel*
zogthum *Luremburg*, erschienen *quod* *Lambert*
alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind *unbekannt*
Geschlechts vorgestellt hat, *Das* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
Maria *Katharina* *Willing* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
Kind *ist* *ein* *Kind* *unbekannt* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
zu *Willingen* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
und welchem *dem* Vornamen *Lambert*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *jean* *Paul*
Lutgen, alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen* und des *jean* *Paul*
Lutgen, alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen* und *ha* *hand* *des* *jean* *Paul*
und *des* *jean* *Paul* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J.P. Lutgen *M. Reuland* *Pierfeller*
Hausch

1828

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *mai* um *fünf* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Herrn *Hausch* *Leitungsmann* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Kinderswil*, im Kanton *Basel*
zogthum *Luremburg*, erschienen *quod* *Lambert*
alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind *unbekannt*
Geschlechts vorgestellt hat, *Das* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
Maria *Katharina* *Willing* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
Kind *ist* *ein* *Kind* *unbekannt* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
zu *Willingen* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
und welchem *dem* Vornamen *Lambert*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *jean* *Paul*
Lutgen, alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen* und des *jean* *Paul*
Lutgen, alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen* und *ha* *hand* *des* *jean* *Paul*
und *des* *jean* *Paul* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pier Lutgen *jean paul domer*
Hausch

1829

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *mai* um *fünf* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Herrn *Hausch* *Leitungsmann* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Kinderswil*, im Kanton *Basel*
zogthum *Luremburg*, erschienen *quod* *Lambert*
alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind *unbekannt*
Geschlechts vorgestellt hat, *Das* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
Maria *Katharina* *Willing* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
Kind *ist* *ein* *Kind* *unbekannt* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
zu *Willingen* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt* *Kind* *ist* *ein* *Kind* *unbekannt*
und welchem *dem* Vornamen *Lambert*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *jean* *Paul*
Lutgen, alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen* und des *jean* *Paul*
Lutgen, alt *einzig* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Willingen* und *ha* *hand* *des* *jean* *Paul*
und *des* *jean* *Paul* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Numan *M. Reuland* *jean paul domer*
Hausch

18630

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
 des Monats Juni um sechs Uhr Mittags ist vor Uns
 demselben hiesigen Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Minderbühligen, im Kanton Lauf
 zogthum Luxemburg, erschienen Johann Christen Arnold
 alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen, welcher Uns ein Kind
 Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau Margarete und seiner Gattin
 Lucia Eschler alt fünfzig Jahre geboren ist, geboren am
 und welchem wir den Vornamen Mathias

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
 Paul Doemer, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 und des Jean Paul
 wohnhaft zu Minderbühligen, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 und ha die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Johann Christen Arnold Jean Paul Doemer
 J. P. Lütgen

18631

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
 des Monats Juni um sechs Uhr Mittags ist vor Uns
 demselben hiesigen Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Minderbühligen, im Kanton Lauf
 zogthum Luxemburg, erschienen Henri Reilard
 alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 welcher Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
 Regina Wagner alt fünfzig Jahre geboren ist, geboren am
 und welchem wir den Vornamen Frederick

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
 Paul Doemer, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 und des Jean Paul
 wohnhaft zu Minderbühligen, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 und ha die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

In à haut tellan
 le 3 Juin 1866
 le Comissaire
 de district

J. Reilard Jean Paul Doemer
 J. Reilard

18632

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
 des Monats Juni um sechs Uhr Mittags ist vor Uns
 demselben hiesigen Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Minderbühligen, im Kanton Lauf
 zogthum Luxemburg, erschienen Franz Schmitz
 alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 welcher Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
 Catharina Schmitz alt fünfzig Jahre geboren ist, geboren am
 und welchem wir den Vornamen Catharina

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
 Paul Doemer, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 und des Jean Paul
 wohnhaft zu Minderbühligen, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 und ha die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Franz Schmitz Jean Paul Doemer
 J. Reilard



18633

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
 des Monats Juni um sechs Uhr Mittags ist vor Uns
 demselben hiesigen Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Minderbühligen, im Kanton Lauf
 zogthum Luxemburg, erschienen Friedrich Haasler
 alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 welcher Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
 Catharina Haasler alt fünfzig Jahre geboren ist, geboren am
 und welchem wir den Vornamen Susan

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
 Paul Doemer, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 und des Jean Paul
 wohnhaft zu Minderbühligen, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Minderbühligen
 und ha die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Friedrich Haasler Jean Paul Doemer
 J. Reilard

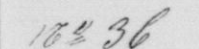
Ms 36

1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345

vol 38

J. P. Brons Jean Paul Bremer Freund
Schauerk

10/3



Kaesch

Ms 34

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

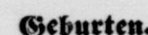
J. G. Rönne Jean Paul Doerner Pfarrer
Kassel

No. 38

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Jacob Mehl*
Molitor, alt *sechzig fünf* Jahre *verheiratet*
wohnhaft zu *Wetzlar* und des *Jean Paul*
Doerner, alt *fünfzig* Jahre *verheiratet*
wohnhaft zu *Wetzlar* und hat *hierzu*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
J. Mehl *M. Molitor* *Jean Paul Doerner*
Gemeinde

11/12/2



14-61

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul Damer, alt fünfzig drei Jahre lang leinwand wohnhaft zu Auerstingen und des Jean Frank, alt vierzig fünf Jahre erbknecht wohnhaft zu Auerstingen und haben beide unterschrieben und die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Paul Damer Freund
J. Frank

1826 43

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den ^{neunundzwanzigsten}
des Monats ^{August} um ^{erst} Uhr ^{vor} mittags ist vor Uns
^{Herrn} ^{Beamt} ^{des} ^{Civilstandes}
der Gemeinde ^{Widderhofen} im Kanton ^{Basel} ^{Groscherz}
zogthum Luxemburg, erschienen ^{Johann} ^{Lees}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen}, welche Uns ein Kind ^{männlichen}
Geschlechts vorgestellt ^{ist}, ^{der} ^{name} ^{ist} ^{Georg} ^{August} ^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
und welchem die Vornamen ^{Georg} ^{August}

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{der} ^{Zeugen} ^{Paul} ^{Joemer}
^{alt} ^{fünfzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen} und des ^{Georg} ^{Lees}
^{alt} ^{sechzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen} und ha ^{bei} ^{dem} ^{Notar}
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

^{J. Lees} ^{jean paul Joemer} ^{Joemer}
^{Notar}

1826 43

Nr. 10.5 1826

in Bollen (Herrn)

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den ^{neunundzwanzigsten}
des Monats ^{August} um ^{erst} Uhr ^{vor} mittags ist vor Uns
^{Herrn} ^{Beamt} ^{des} ^{Civilstandes}
der Gemeinde ^{Widderhofen} im Kanton ^{Basel} ^{Groscherz}
zogthum Luxemburg, erschienen ^{Pierre} ^{gerard} ^{Pirith}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen}, welche Uns ein Kind ^{männlichen}
Geschlechts vorgestellt ^{ist}, ^{der} ^{name} ^{ist} ^{Georg} ^{August} ^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
und welchem die Vornamen ^{Georg} ^{August}

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{der} ^{Zeugen} ^{Paul} ^{Joemer}
^{alt} ^{fünfzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen} und des ^{Georg} ^{Lees}
^{alt} ^{sechzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen} und ha ^{bei} ^{dem} ^{Notar}
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

^{P. Pirith} ^{J. P. Joemer} ^{J. P. Joemer}
^{Notar}

1826 44

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den ^{neunundzwanzigsten}
des Monats ^{August} um ^{erst} Uhr ^{vor} mittags ist vor Uns
^{Herrn} ^{Beamt} ^{des} ^{Civilstandes}
der Gemeinde ^{Widderhofen} im Kanton ^{Basel} ^{Groscherz}
zogthum Luxemburg, erschienen ^{Johann} ^{Lees}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen}, welche Uns ein Kind ^{männlichen}
Geschlechts vorgestellt ^{ist}, ^{der} ^{name} ^{ist} ^{Georg} ^{August} ^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
und welchem die Vornamen ^{Georg} ^{August}

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{der} ^{Zeugen} ^{Paul} ^{Joemer}
^{alt} ^{fünfzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen} und des ^{Georg} ^{Lees}
^{alt} ^{sechzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen} und ha ^{bei} ^{dem} ^{Notar}
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

^{N. Joemer} ^{J. P. Joemer} ^{J. P. Joemer}
^{Notar}

1826 44

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den ^{neunundzwanzigsten}
des Monats ^{August} um ^{erst} Uhr ^{vor} mittags ist vor Uns
^{Herrn} ^{Beamt} ^{des} ^{Civilstandes}
der Gemeinde ^{Widderhofen} im Kanton ^{Basel} ^{Groscherz}
zogthum Luxemburg, erschienen ^{Georg} ^{Lees}
alt ^{sechzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen}, welche Uns ein Kind ^{männlichen}
Geschlechts vorgestellt ^{ist}, ^{der} ^{name} ^{ist} ^{Georg} ^{August} ^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
^{geboren} ^{am} ^{10ten} ^{des} ^{Monats} ^{August} ¹⁸²⁶
und welchem die Vornamen ^{Georg} ^{August}

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{der} ^{Zeugen} ^{Paul} ^{Joemer}
^{alt} ^{fünfzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen} und des ^{Georg} ^{Lees}
^{alt} ^{sechzig} Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Widderhofen} und ha ^{bei} ^{dem} ^{Notar}
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

^{N. Joemer} ^{J. P. Joemer} ^{J. P. Joemer}
^{Notar}

No 46

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats August um eine Uhr mittags ist vor Uns
Kommunikations-Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederhülfigen im Kanton Glarus
zogthum Luremburg, erschienen Joseph Schaus
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von uns beglaubigt und
getauft worden ist, dessen Name ist Elisabeth, geboren
am 27. August d. J. und ist geboren worden in
Niederhülfigen und welchem wir den Vornamen Catharina

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen und des Nicolaus
Weinandj, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen und haben das Wort
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Joseph Schaus J. P. Lutgen N. Weinandj
Kausch

47

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats September um eine Uhr mittags ist vor Uns
Kommunikations-Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederhülfigen im Kanton Glarus
zogthum Luremburg, erschienen Peter mit Kremer
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Triebelt, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von uns beglaubigt und
getauft worden ist, dessen Name ist Maria Elisabeth, geboren
am 27. September d. J. und ist geboren worden in
Triebelt und welchem wir den Vornamen Elisabeth

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen und des Nicolaus
Weinandj, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen und haben das Wort
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
(Kremer J. P. Lutgen N. Weinandj
Kausch

13/46

48

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats September um eine Uhr mittags ist vor Uns
Kommunikations-Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederhülfigen im Kanton Glarus
zogthum Luremburg, erschienen Nicolaus Weinandj
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von uns beglaubigt und
getauft worden ist, dessen Name ist Elisabeth, geboren
am 27. September d. J. und ist geboren worden in
Niederhülfigen und welchem wir den Vornamen Margaretha

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen und des Nicolaus
Weinandj, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen und haben das Wort
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
N. Weinandj J. P. Lutgen Margaretha Weinandj
Kausch

102 49

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats October um eine Uhr mittags ist vor Uns
Kommunikations-Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederhülfigen im Kanton Glarus
zogthum Luremburg, erschienen Peter Joseph Lurquaint
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Triebelt, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von uns beglaubigt und
getauft worden ist, dessen Name ist Maria Elisabeth, geboren
am 27. October d. J. und ist geboren worden in
Triebelt und welchem wir den Vornamen Catharina

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen und des Nicolaus
Weinandj, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederhülfigen und haben das Wort
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
P. J. Lurquaint J. P. Lutgen N. Weinandj
Kausch

1828

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *October* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Neuville Haesch *Leinwandmacher* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groszherz*
zogthum *Luremburg*, erschienen *Thedward Majeres*
alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *geborenen*
Geschlechts vorgestellt *ist* *das* *Kind* *geborenen* *ist* *geborenen*
geborenen *Margaretha geborenen* *alt* *zwei*zig *zwei* Jahre *geborenen*
geborenen *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen*
und welchem *die* Vornamen *Maria Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *gebornen* *Paul*
Lutgen, alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Nicolaus*
Weinandy, alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und *haben* *das* *gebornen*
und *die* *geborenen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul *Lutgen* *N. Weinandy*
N. Haesch

Geburten.

1828

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *November* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Neuville Haesch *Leinwandmacher* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groszherz*
zogthum *Luremburg*, erschienen *Peter Clos*
alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *geborenen*
Geschlechts vorgestellt *ist* *das* *Kind* *geborenen* *ist* *geborenen*
geborenen *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen*
und welchem *die* Vornamen *Anna Gertrud*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *gebornen* *Paul*
Lutgen, alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Nicolaus*
Weinandy, alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und *haben* *das* *gebornen*
und *die* *geborenen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Clos *P. Lutgen* *N. Weinandy*
N. Haesch

1828

1828

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *November* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Neuville Haesch *Leinwandmacher* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groszherz*
zogthum *Luremburg*, erschienen *Peter Haesch*
alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *geborenen*
Geschlechts vorgestellt *ist* *das* *Kind* *geborenen* *ist* *geborenen*
geborenen *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen*
und welchem *die* Vornamen *Catharina*

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *gebornen* *Paul*
Lutgen, alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Nicolaus*
Weinandy, alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und *haben* *das* *gebornen*
und *die* *geborenen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Haesch *P. Lutgen* *N. Weinandy*
N. Haesch

1828

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *November* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Neuville Haesch *Leinwandmacher* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Clus* *Groszherz*
zogthum *Luremburg*, erschienen *Frederick Blumner*
alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *geborenen*
Geschlechts vorgestellt *ist* *das* *Kind* *geborenen* *ist* *geborenen*
geborenen *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen*
und welchem *die* Vornamen *John Baptist*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *gebornen* *Paul*
Lutgen, alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Nicolaus*
Weinandy, alt *zwei*zig *zwei* Jahre *erlebens*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und *haben* *das* *gebornen*
und *die* *geborenen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Blumner *P. Lutgen* *N. Weinandy*
N. Haesch

162 84
Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats August um elf Uhr mittags ist vor Uns
Kausch Haesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederwellingen im Kanton Glarus
zogthum Luxemburg, erschienen Mathias Schaub
alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns gesehen und seinen
Gestalt und Farbe gesehen ist, das Margaretha Schaub
Niederwellingen ist geboren worden und welchem die
und welchem die Vornamen Catharine

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen und des
Geburten. Weinand, alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schaub Mathias J.P. Lutgen v. Weinand
Kausch

162 85
Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats August um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Kausch Haesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederwellingen im Kanton Glarus
zogthum Luxemburg, erschienen Thomas Schaub
alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns gesehen und seinen
Gestalt und Farbe gesehen ist, das Margaretha Schaub
Niederwellingen ist geboren worden und welchem die
und welchem die Vornamen Catharine

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen und des
Geburten. Weinand, alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schaub Mathias J.P. Lutgen v. Weinand
Kausch



157 86
Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats August um zwei Uhr mittags ist vor Uns
Kausch Haesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederwellingen im Kanton Glarus
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Schaub
alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns gesehen und seinen
Gestalt und Farbe gesehen ist, das Margaretha Schaub
Niederwellingen ist geboren worden und welchem die
und welchem die Vornamen Catharine

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen und des
Geburten. Weinand, alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Pierre Schaub J.P. Lutgen v. Weinand
Kausch

162 87
Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats August um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Kausch Haesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederwellingen im Kanton Glarus
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Kreis
alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns gesehen und seinen
Gestalt und Farbe gesehen ist, das Margaretha Schaub
Niederwellingen ist geboren worden und welchem die
und welchem die Vornamen Catharine

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen und des
Geburten. Weinand, alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederwellingen und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Kreis J.P. Lutgen v. Weinand
Kausch

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *August* um *unser* Uhr *mittags* ist vor Uns
Nem und Kuesch Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiltz* im Kanton *Clervaux* Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Mannart*
alt *zweizehn* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiltz*, welche Uns ein Kind *Nicolaus*
Geschlechts vorgestellt *ist das Kind von seiner*
Gattin Anna Margaretha Mannart alt einundzwanzig
Jahre Hauswirth, geplanter, fischer, arbeiter, Landmann
und welcher Wohnung zu Wiltz ist geboren worden
und welchem *dem* Vornamen *Nicolaus*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Antje Paul*
Lutgen, alt *zweizehn* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiltz* und des *Nicolaus*
Geburten. *Wiltz*, alt *einundzwanzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiltz* und *habe* *das* *Kind*
und die Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Mannart J.P. Lutgen J.P. Wiltz

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *August* um *unser* Uhr *mittags* ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiltz* im Kanton *Clervaux* Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt *zweizehn* Jahre
wohnhaft zu *Wiltz*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
alt Jahre
wohnhaft zu *und des*
alt Jahre
wohnhaft zu *und ha*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *August* um *unser* Uhr *mittags* ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiltz* im Kanton *Clervaux* Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt *zweizehn* Jahre
wohnhaft zu *Wiltz*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt



und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
alt Jahre
wohnhaft zu *und des*
Geburten. *alt* Jahre
wohnhaft zu *und ha*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats *August* um *unser* Uhr *mittags* ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiltz* im Kanton *Clervaux* Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt *zweizehn* Jahre
wohnhaft zu *Wiltz*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
alt Jahre
wohnhaft zu *und des*
alt Jahre
wohnhaft zu *und ha*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamtin des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
Geburten. , alt Jahre
wohnhaft zu und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sechs und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamtin des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
, alt Jahre
wohnhaft zu und des
wohnhaft zu , alt Jahre
und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1856.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde Bassel
seit dem 1ten Januar 1856, bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Alff Jean Egen	10 Nov	16
Arns Marie Cath	3 Juli	37
Arnold Mathies	1 Juni	30
Brandenburger Margaretha	18 febr	4
Brausch Marie	28 März	14
Cles Jean Elis	16 August	42
Cles Anne Gertrud	4 Juli	91
Campinato Jean	11 febr	8
Denzer Elis	22 April	8
Hespeler Pierre	9 April	4
Hocner Elis	30 Juni	34
Jaber Anne	28 März	17
Jelten Florentin	26 Januari	2
Jelster Anne Marie	17 Juli	37
Jelster Cath.	28 März	27
Jurman Magdalena	1 April	16
Jüben Jean Paul	31 August	48
Greten Elis	24 März	28
Kames Cath	21 Juli	12
Kuch Jean Paul	29 August	22
Kampes Susanne	28 Juni	33
Kugls Jean Pierre	18 April	19
Künter Marie	24 März	13

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Kremer anne Marie	28 februars	9
Kremer Elis	16 febr	10
Lamboraj Paul	28 meri	26
Lebergi Marie	11 augst	18
Leners Paul	10 meri	23
Loescher Hubert	21 germinis	1
Ludwig Barbe	31 meri	28
Lusquaint Cath	2 febr	19
Majers Marie Cath	8 febr	10
Mandart Elis	15 febr	18
Molitor Pierre	22 meriz	12
Muller Marie Marg. horn	18 meri	26
Neser anne Marie	22 augst	21
Newman Wilhelme	1 juni	29
Pauls Murg.	21 juli	40
Pauls Susanne	2 febr	11
Philippart anne	9 meriz	11
Pieth Philip augus.	29 augst	43
Reimmer jean Bapt.	21 febr	13
Rapsel anne Marie	16 februars	6
Reiland Frederich	3 juni	31
Reiland Susanne	7 augst	17
Sauber jean	28 juli	14
Schaus Cath	2 febr	16
Schaus Math	1 febr	12
Scheiren Herman	27 germinis	3

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schmidt Cath.	18 juli	32
Schmidt Elis	6 meriz	10
Theisen Henri	21 juli	39
Theisen jean	7 febr	38
Ueis jean Elis	13 febr	17
Wienandj Margari.	20 febr	18
Wirkhausen Murg.	1 juli	36
Werner Cath	20 augst	20
Zanen Elis	31 augst	44
Für angeführt bescheinigt		
zu Oberloppingen am 3 germinis 1877		
Der Bürgermeister		
Schmidt		

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1857.

Register, welches *Justiz* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-
Gerichts von *Diekirch*, numeriert und paraphirt sind,
um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres
1857 in der Gemeinde *Wiederbefalgingen*
Statt haben werden.

Geschehen zu *Diekirch*, den *17* Dezember 1856.



Großherzogthum
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den *ersten*
des Monats *Januar* um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wiederbefalgingen* im Kanton *Diekirch*, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolaus Weller*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiederbefalgingen*, welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, von dem er *ein* Mal *geboren*
ist, und *ein* Mal *geboren* ist, und *ein* Mal *geboren* ist,
und welchem *der* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Johann Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiederbefalgingen* und des *Johann Stoen*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiederbefalgingen* und *habe* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Weller

J. P. Lutgen

N. Weller

J. P. Lutgen

1822

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den zweiten des Monats Januar um zwei Uhr Mittags ist vor Uns Herrn Beamt des Civilstandes der Gemeinde Wiedersheim, im Kanton Cher, Großher- zogthum Luxemburg, erschienen Johann Schneiders alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgelegt ist, das von ihm geboren ist am ersten des Monats Januar in der Gemeinde Wiedersheim im Kanton Cher Großherzogthum Luxemburg und welchem der Vorname Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul Lutgen, alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim und des Johann Schneiders, alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
J. Lutgen J. Schneiders giver

Geburten.

1823

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den zweiten des Monats Januar um zwei Uhr Mittags ist vor Uns Herrn Beamt des Civilstandes der Gemeinde Wiedersheim, im Kanton Cher, Großher- zogthum Luxemburg, erschienen Johann Schneiders alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgelegt ist, das von ihm geboren ist am ersten des Monats Januar in der Gemeinde Wiedersheim im Kanton Cher Großherzogthum Luxemburg und welchem der Vorname Glaucia

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul Lutgen, alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim und des Johann Schneiders, alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
J. Lutgen J. Schneiders giver

J. Lutgen J. Schneiders giver



1822

Geburten.

1823

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den zweiten des Monats Januar um zwei Uhr Mittags ist vor Uns Herrn Beamt des Civilstandes der Gemeinde Wiedersheim, im Kanton Cher, Großher- zogthum Luxemburg, erschienen Johann Schneiders alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgelegt ist, das von ihm geboren ist am ersten des Monats Januar in der Gemeinde Wiedersheim im Kanton Cher Großherzogthum Luxemburg und welchem der Vorname Elisabetha

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul Lutgen, alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim und des Johann Schneiders, alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
J. Lutgen J. Schneiders giver

J. Lutgen J. Schneiders giver

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den zweiten des Monats Januar um zwei Uhr Mittags ist vor Uns Herrn Beamt des Civilstandes der Gemeinde Wiedersheim, im Kanton Cher, Großher- zogthum Luxemburg, erschienen Johann Schneiders alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgelegt ist, das von ihm geboren ist am ersten des Monats Januar in der Gemeinde Wiedersheim im Kanton Cher Großherzogthum Luxemburg und welchem der Vorname Elisabetha

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul Lutgen, alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim und des Johann Schneiders, alt zwei Jahre wohnhaft zu Wiedersheim und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
J. Lutgen J. Schneiders giver

J. Lutgen J. Schneiders giver

1826

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats februar um zwey Uhr Mitt mittags ist vor Uns
Bemeldet Beauch, Lingermayster Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niedersiefingen, im Kanton Chaux, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Paul Forstach,
alt fünfzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Wiesbaden, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt Paul, geboren am 17ten Januar 1826 zu Niedersiefingen
und welchem den Vornamen Mari

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul
Lutgen, alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Niedersiefingen und des Johann
Lutgen, alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Niedersiefingen und ha ben die Worte
mit der Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pom. laut Paul J.P. Lutgen
Beauch Wiesbaden

Geburten.

1827

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats februar um zwey Uhr Mitt mittags ist vor Uns
Bemeldet Beauch, Lingermayster Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niedersiefingen, im Kanton Chaux, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann
alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Wiesbaden, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt Jacob, geboren am 17ten Januar 1826 zu Niedersiefingen
und welchem den Vornamen Jacob

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul
Lutgen, alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Niedersiefingen und des Johann
Lutgen, alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Niedersiefingen und ha ben die Worte
mit der Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Paul J.P. Lutgen
Beauch Wiesbaden

248

1828



Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats februar um zwey Uhr Mitt mittags ist vor Uns
Bemeldet Beauch, Lingermayster Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niedersiefingen, im Kanton Chaux, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann
alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Wiesbaden, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt Elisabeth, geboren am 17ten Januar 1826 zu Niedersiefingen
und welchem den Vornamen Elisabeth

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul
Lutgen, alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Niedersiefingen und des Johann
Lutgen, alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Niedersiefingen und ha ben die Worte
mit der Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Beauch J.P. Lutgen
Beauch Wiesbaden

Geburten.

1829

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats februar um zwey Uhr Mitt mittags ist vor Uns
Bemeldet Beauch, Lingermayster Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niedersiefingen, im Kanton Chaux, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann
alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Wiesbaden, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt Elisabeth, geboren am 17ten Januar 1826 zu Niedersiefingen
und welchem den Vornamen Elisabeth

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul
Lutgen, alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Niedersiefingen und des Johann
Lutgen, alt zwanzig Jahre, Reisiger,
wohnhaft zu Niedersiefingen und ha ben die Worte
mit der Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Paul J.P. Lutgen
Beauch Wiesbaden

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den *sechsten* des Monats *April* um *zwei* Uhr *Abend* mittags ist vor Uns Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Wendelslingen*, im Kanton *Ob- u. Nid-Aargau*, Grossherzogthum Luremburg, erschienen *Paul Jutgen* alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen*, welche Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das von *Anna Margaretha* und *Anna Catharina* *Reinhold* als *geborene* *Anna Catharina* *Reinhold* zu *Wendelslingen* geboren worden und welchem die Vornamen *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Jutgen*, alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen* und des *Johann Jutgen*, alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen* und ha *Anna Catharina Reinhold* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Verfasser J. P. Jutgen
Reinhold

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den *sechsten* des Monats *April* um *zwei* Uhr *Abend* mittags ist vor Uns Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Wendelslingen*, im Kanton *Ob- u. Nid-Aargau*, Grossherzogthum Luremburg, erschienen *Servais Gruen* alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen*, welche Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das von *Anna Margaretha* und *Anna Catharina* *Reinhold* als *geborene* *Anna Catharina* *Reinhold* zu *Wendelslingen* geboren worden und welchem die Vornamen *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Jutgen*, alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen* und des *Johann Jutgen*, alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen* und ha *Anna Catharina Reinhold* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Verfasser J. P. Jutgen
Reinhold

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den *sechsten* des Monats *April* um *zwei* Uhr *Abend* mittags ist vor Uns Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Wendelslingen*, im Kanton *Ob- u. Nid-Aargau*, Grossherzogthum Luremburg, erschienen *Mathias Schmitz* alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen*, welche Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das von *Anna Margaretha* und *Anna Catharina* *Reinhold* als *geborene* *Anna Catharina* *Reinhold* zu *Wendelslingen* geboren worden und welchem die Vornamen *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Jutgen*, alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen* und des *Johann Jutgen*, alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen* und ha *Anna Catharina Reinhold* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Schmitz *J. P. Jutgen*
Reinhold

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den *sechsten* des Monats *April* um *zwei* Uhr *Abend* mittags ist vor Uns Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Wendelslingen*, im Kanton *Ob- u. Nid-Aargau*, Grossherzogthum Luremburg, erschienen *Abel Schmitz* alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen*, welche Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das von *Anna Margaretha* und *Anna Catharina* *Reinhold* als *geborene* *Anna Catharina* *Reinhold* zu *Wendelslingen* geboren worden und welchem die Vornamen *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Jutgen*, alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen* und des *Johann Jutgen*, alt *sechzig* Jahr wohnhaft zu *Wendelslingen* und ha *Anna Catharina Reinhold* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Abel Schmitz *J. P. Jutgen*
Reinhold



Geburten.

Sehrn hoch J. F. Lutzen

H. Knipper J.D. Lpz
Königsberg



Geburten

Michael Med J. B. Lutzger

Swimming *Longus* *J.P. Putzen*
Shaw *gives*

18

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Januar* um *zwey* Uhr *Abends* mittags ist vor Uns
Bismach *Haasch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Widderfelingen*, im Kanton *Ob- u. Nidwalden*, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Philipp*
alt *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Huldningen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt
und welchem *den* Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen *alt* *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Obbifelingen* und des *Johann*
Geburten. *Sidon* *alt* *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Obbifelingen* und ha *den* *den* *den*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pu à haut bellain
le 25 mai 1875 *Peter Philipp* *J.P. Lutgen*
Commis
de l'Etat
Gruy

19

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Januar* um *zwey* Uhr *Abends* mittags ist vor Uns
Bismach *Haasch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Widderfelingen*, im Kanton *Ob- u. Nidwalden*, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Gremer*
alt *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Huldningen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt
und welchem *den* Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen *alt* *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Obbifelingen* und des *Johann*
Geburten. *Sidon* *alt* *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Obbifelingen* und ha *den* *den* *den*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Gremer *J.P. Lutgen*
Commis
de l'Etat

20



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Januar* um *zwey* Uhr *Abends* mittags ist vor Uns
Bismach *Haasch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Widderfelingen*, im Kanton *Ob- u. Nidwalden*, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Gremer*
alt *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Huldningen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt
und welchem *den* Vornamen *Dominique*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen *alt* *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Obbifelingen* und des *Johann*
Geburten. *Sidon* *alt* *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Obbifelingen* und ha *den* *den* *den*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Gremer *J.P. Lutgen*
Commis
de l'Etat

21

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Januar* um *zwey* Uhr *Abends* mittags ist vor Uns
Bismach *Haasch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Widderfelingen*, im Kanton *Ob- u. Nidwalden*, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Gremer*
alt *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Huldningen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt
und welchem *den* Vornamen *Swana*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen *alt* *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Obbifelingen* und des *Johann*
Geburten. *Sidon* *alt* *zweyzig* Jahre
wohnhaft zu *Obbifelingen* und ha *den* *den* *den*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Gremer *J.P. Lutgen*
Commis
de l'Etat

1622

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Juni* um *vi* Uhr *mittags* ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wiesbaden*, im Kanton *Hess*,
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Louis*
alt *ein* Jahre *ein*
wohnhaft zu *Wiesbaden*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ein*
und welchem *den* Vornamen *Louis*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu *Wiesbaden*, alt *ein* Jahre
und des *ein*
wohnhaft zu *Wiesbaden*, alt *ein* Jahre
und ha *ein*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Louis *J.P. Lutgen*
Wiesbaden *vi*

1623

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Juni* um *vi* Uhr *mittags* ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wiesbaden*, im Kanton *Hess*,
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Jean*
alt *ein* Jahre *ein*
wohnhaft zu *Wiesbaden*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ein*
und welchem *den* Vornamen *Robert*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu *Wiesbaden*, alt *ein* Jahre
und des *ein*
wohnhaft zu *Wiesbaden*, alt *ein* Jahre
und ha *ein*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean *J.P. Lutgen*
Wiesbaden *vi*

1624



Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Juni* um *vi* Uhr *mittags* ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wiesbaden*, im Kanton *Hess*,
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Louis*
alt *ein* Jahre *ein*
wohnhaft zu *Wiesbaden*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ein*
und welchem *den* Vornamen *Louis*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu *Wiesbaden*, alt *ein* Jahre
und des *ein*
wohnhaft zu *Wiesbaden*, alt *ein* Jahre
und ha *ein*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Louis *J.P. Lutgen*
Wiesbaden *vi*

1625

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Juni* um *vi* Uhr *mittags* ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wiesbaden*, im Kanton *Hess*,
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Jean*
alt *ein* Jahre *ein*
wohnhaft zu *Wiesbaden*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ein*
und welchem *den* Vornamen *Robert*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu *Wiesbaden*, alt *ein* Jahre
und des *ein*
wohnhaft zu *Wiesbaden*, alt *ein* Jahre
und ha *ein*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean *J.P. Lutgen*
Wiesbaden *vi*

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats Juli um zwei Uhr mittags ist vor Uns
Bemael Haesch, Bürgermeister der Gemeinde Niederkirch, im Kanton
zogthum Luxemburg, erschienen Thomas Pfeiffer
alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt, welches als ein Knabe geboren ist, und
welchem die Vornamen Thomas gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Herrn, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, und des
Herrn, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Thomas Pfeiffer Herr J.P. Lütgen

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats Juli um zwei Uhr mittags ist vor Uns
Bemael Haesch, Bürgermeister der Gemeinde Niederkirch, im Kanton
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Lütgen
alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt, welches als ein Knabe geboren ist, und
welchem die Vornamen Johann gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Herrn, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, und des
Herrn, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Lütgen Herr J.P. Lütgen

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats Juli um zwei Uhr mittags ist vor Uns
Bemael Haesch, Bürgermeister der Gemeinde Niederkirch, im Kanton
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Compinat
alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt, welches als ein Knabe geboren ist, und
welchem die Vornamen Nicolas gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Herrn, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, und des
Herrn, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Compinat Herr J.P. Lütgen



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats August um zwei Uhr mittags ist vor Uns
Bemael Haesch, Bürgermeister der Gemeinde Niederkirch, im Kanton
zogthum Luxemburg, erschienen Catherine Weis
alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt, welches als ein Knabe geboren ist, und
welchem die Vornamen Catherine gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Herrn, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, und des
Herrn, alt fünfzig Jahre wohnhaft zu Oberkirch, und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Catherine Weis Herr J.P. Lütgen

18230

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats August um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns
Bismach, Marsch, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederketsingen, im Kanton Aargau, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Matthias Hamus
alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Wellingen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches von ihm Margarete und seiner Gattin
Margarethe Petrus, alt vierzig Jahre, aus dem Ehestande
geboren und zu Wellingen in der Wohnung des Wellingen
und welchem die Vornamen Barbara

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Fiden, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Oberketsingen und des Jean Paul
Lutgen, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Oberketsingen und hat die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Hamus J. F. F. Lutgen
Marsch

Geburten.

18231

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats August um vier Uhr Nachmittags ist vor Uns
Bismach, Marsch, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederketsingen, im Kanton Aargau, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen George Thoma
alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Oberketsingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches von ihm Margarete und seiner Gattin
Thoma, alt vierzig Jahre, aus dem Ehestande
geboren und zu Wellingen in der Wohnung des Wellingen
und welchem die Vornamen Nicolas Maria

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Fiden, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Oberketsingen und des Jean Paul
Lutgen, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Oberketsingen und hat die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

George Thoma J. F. F. Lutgen
Marsch

18232



Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats September um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns
Bismach, Marsch, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederketsingen, im Kanton Aargau, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Braquet
alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Niederketsingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches von ihm Margarete und seiner Gattin
Jean, alt vierzig Jahre, aus dem Ehestande
geboren und zu Wellingen in der Wohnung des Wellingen
und welchem die Vornamen Joseph

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Fiden, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Oberketsingen und des Jean Paul
Lutgen, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Oberketsingen und hat die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Braquet J. F. F. Lutgen
Marsch

Geburten.

18233

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats September um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns
Bismach, Marsch, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederketsingen, im Kanton Aargau, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Thull
alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Wellingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, welches von ihm Margarete und seiner Gattin
Thoma, alt vierzig Jahre, aus dem Ehestande
geboren und zu Wellingen in der Wohnung des Wellingen
und welchem die Vornamen Leonard

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Fiden, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Oberketsingen und des Jean Paul
Lutgen, alt vierzig Jahre
wohnhaft zu Oberketsingen und hat die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Thull J. F. F. Lutgen
Marsch

78434

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von
 Simon , alt sechzig Jahre Christoph
 wohnhaft zu Oberbesslingen und des Jean Paul
Gulgen , alt sechzig Jahre Adrian
 wohnhaft zu Oberbesslingen und hans
mit ein Brüder die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

of Luffman given J.P. Luffman

28438

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean*
Fidon, alt *zwanzig* Jahre *Rechtsanwalt*
wohnhaft zu *Obereßlingen* und des *Jean Paul*
Gulgen, alt *zwanzig* Jahre *Arbeiter*
wohnhaft zu *Obereßlingen* und *habe* *beide* *Parteien*
mit der Zusage die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Musculus. Muscular given J.P. Lutzgen

10
— U.S.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joſeph*
Anton, alt *zwanzig* Jahre *Philipp*
wohnhaft zu *Obabeslingen* und des *Paul*
Gutgen, alt *zwanzig* Jahre *Anton*
wohnhaft zu *Obabeslingen* und *habe* *von* *ihnen*
und *ihnen* *die* gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben

Geburten.

Geiligkeit bräutend von J. P. Lutgen

26-32

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Anton*
Edon, alt *sechzig* Jahre *Wittwe*
wohnhaft zu *Obbelslingen* und des *Herrn*
Gulgen, alt *sechzig* Jahre *Anton*
wohnhaft zu *Obbelslingen* und *haben der That*
mit der Zustimmung die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Henry D. Fowler, J. P. Lutgen

182 38

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
 des Monats Oktober um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
Nemach Haesch, Beamt des Civilstandes
 der Gemeinde Wiederslingen, im Kanton Ob- u. Nidwalden,
 zogthum Luremburg, erschienen Martin Joseph Consoef
 alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Schmied,
 Geschlechts vorgestellt sein Kind geboren
und welchem den Vornamen eban eban

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jean
Paul, alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
und des Jean Paul, alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
und ha ben den Namen eban eban die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Haesch J. P. Lutgen
eban

182 39

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
 des Monats Oktober um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
Nemach Haesch, Beamt des Civilstandes
 der Gemeinde Wiederslingen, im Kanton Ob- u. Nidwalden,
 zogthum Luremburg, erschienen Frederic Thuisen
 alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Wiederslingen,
 Geschlechts vorgestellt sein Kind geboren
und welchem den Vornamen Mathias

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jean
Paul Lutgen, alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
und des Jean Paul, alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
und ha ben den Namen eban eban die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Thuisen J. P. Lutgen
eban

11 182 40

182 40

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
 des Monats Oktober um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
Nemach Haesch, Beamt des Civilstandes
 der Gemeinde Wiederslingen, im Kanton Ob- u. Nidwalden,
 zogthum Luremburg, erschienen Francois Bafel
 alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
 Geschlechts vorgestellt sein Kind geboren
und welchem den Vornamen eban eban

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jean
Paul, alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
und des Jean Paul, alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
und ha ben den Namen eban eban die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Bafel J. P. Lutgen
eban

182 41

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
 des Monats Oktober um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
Nemach Haesch, Beamt des Civilstandes
 der Gemeinde Wiederslingen, im Kanton Ob- u. Nidwalden,
 zogthum Luremburg, erschienen Adam Pauls
 alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
 Geschlechts vorgestellt sein Kind geboren
und welchem den Vornamen Susanne

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jean
Paul Lutgen, alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
und des Jean Paul, alt einzig sechzig Jahre, wohnhaft zu Oberslingen,
und ha ben den Namen eban eban die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

A. Pauls J. P. Lutgen
eban

24. 12

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jean Paul Lutzen, alt 40 1/2 Jahre, wohnhaft zu Oberbesslingen und des Jean Fiedon, alt 40 1/2 Jahre, wohnhaft zu Oberbesslingen und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

An Enigma
 J. P. Lutzgen
 A. Kersch

Vol. 13

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von *Herrn*
Paul Lütgen, alt *sechzig* Jahre *alt* und *von*
wohnhaft zu *Obbesslingen* und des *Herrn*
Franz, alt *sechzig* Jahre *alt* und *von*
wohnhaft zu *Obbesslingen* und *habe* *die* gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. H. Wenzel J. P. Lutgen J. Wenzel
Muesel

27th 1/2

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des *Paul Lutzen*, alt *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Obberstlingen* und des *Simon*, alt *zwanzig* Jahre wohnhaft zu *Obberstlingen* und *habe* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben

Geburten.

Drucker.
Zoll. Fernsprecher.

2821

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Jean Paul
Lutgen, alt sechzig Jahre, wohnhaft zu Obbesslingen und des
Simon, alt sechzig Jahre, wohnhaft zu Obbesslingen und hat
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

24th of Aug 1840 J. P. Lutzgen

1826

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Novembre* um *son* Uhr *Neuf* mittags ist vor Uns
der Gemeinde *Wiedabslingen*, im Kanton *Basel*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Joseph Peter*
alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *geb. in sonnen*
und welchem *den* Vornamen *Mathias*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und des *Jean*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und ha *ben* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Peter *J.P. Lutgen* *1826*

Mathias

Geburten.

1826

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Novembre* um *son* Uhr *Neuf* mittags ist vor Uns
der Gemeinde *Wiedabslingen*, im Kanton *Basel*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Elisabeth*
alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Wiedabslingen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *geb. in sonnen*
und welchem *den* Vornamen *Theodore*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und des *Jean*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und ha *ben* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Lutgen *J.P. Lutgen* *1826*

Theodore

13

1826

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Novembre* um *son* Uhr *Neuf* mittags ist vor Uns
der Gemeinde *Wiedabslingen*, im Kanton *Basel*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Elisabeth*
alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *geb. in sonnen*
und welchem *den* Vornamen *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und des *Jean*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und ha *ben* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph *J.P. Lutgen* *1826*

Mathias

Geburten.

1826

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *Novembre* um *son* Uhr *Neuf* mittags ist vor Uns
der Gemeinde *Wiedabslingen*, im Kanton *Basel*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Pierre*
alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *geb. in sonnen*
und welchem *den* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und des *Jean*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Robert*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und ha *ben* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Frank *J.P. Lutgen* *1826*

Theodore

Ms. 80

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul
Lutgen, alt ~~sechzig~~ fünf Jahre alt, wohnhaft zu Oberpfalzingen und des Jean
Thon, alt ~~sechzig~~ einundzwanzig Jahre alt, wohnhaft zu Oberpfalzingen und haben
sich in Zeugniss — die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Jean Numan J.P. Lutgen wien

Ms A

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Antoine Paul*
Sutgen, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Oberrödingen* und des *Jean*
Frederick, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Oberrödingen* und haben *Antoine Paul*
Frederick die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Numan J.P. Lutgen

14
C. J. J.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *und Jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Altbaum*
wohnhaft zu *Obereßlingen* und des *Jean*
Gidon, alt *zwanzig* Jahre *Reßlaß*
wohnhaft zu *Obereßlingen* und *haben die Matri-*
und die Güter die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben

Geburten

Dr. Hemmels J. P. Lutzgen
Schwartz

Page 93

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *und Jean Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *Notarius*
wohnhaft zu *Obbelslingen* und des *Jean*
Gdon, alt *sechzig* Jahre *Philippus*
wohnhaft zu *Obbelslingen* und *hundert*
und vierzig die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

funstmeister *J. P. Lutzgen* *Wirt*
Rehmer

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den freylandsgewöhnlichen
des Monats November um zwey Uhr Nachmittags ist vor Uns
Nemack Hauch, Leugensmeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiedersheim, im Kanton Ober- , Großherz-
ogthum Luxemburg, erschienen Johann Michel Neuman
alt dreißig Jahren wohnhaft zu Wiedersheim, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von ihm Morgens und vormittags
Maria Moritz als gewöhnliche Namen erhalten wird, welches geboren
am achtzehnten Oktober d. J. ist und die Taufe zu Wiedersheim
und welchem wir dem Vornamen Michel

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärungen und Vorstellungen sind geschehen in Gegenwart *uns* *Jean Paul*
Leitgen, alt *zwanzig* *flus* Jahre *Rechner*
 wohnhaft zu *Obberfelingen* und des *Jean*
Lion, alt *zwanzig* *flus* Jahre *Rechner*
 wohnhaft zu *Obberfelingen* und *haben* *uns* *Wohn*
sind *in* *Zugehore* — die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Neuman J.P. Lutgen Mich.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats November um zwei Uhr Nachmittags ist vor Uns
Bismarck-Marsch Eingeweihten Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wierzbisling, im Kanton Aargau, Gregher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Elichet Kuman
alt einundzwanzig Jahre geboren
wohnhaft zu Wierzbisling, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von ihm benannt wurde Johann
Elichet, als vorzüglich wurde gesagt, dass der Name
mit dem Namen des Vaters übereinstimmt, und
und welchem in dem Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Herrn Pau-
ludgen*, alt *zwanzig* Jahre *alt*
wohnhaft zu *Obereßlingen* und des *Herrn*
Gieseler, alt *zwanzig* Jahre *alt*
wohnhaft zu *Obereßlingen* und haben *im Namen*
im Namen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Numan J.P. Lutgen

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats December um neun Uhr mittags ist vor Uns
Bismarck Haesch, Bürgermeister der Gemeinde Niederbetsling, im Kanton
zogthum Luxemburg, erschienen alt zwanzig Jahre wohnhaft zu
Geschlechts vorgestellt welche Uns ein Kind
und welchem wir den Vornamen Elisabeth

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *und Jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *Altbaum*
 wohnhaft zu *Oberbesslingen* und des *Jean*
Giron, alt *zwanzig* Jahre *Reichsförner*
 wohnhaft zu *Oberbesslingen* und *habe* *beide* *Wörter*
und ein Zuzug die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Dr. Hempels
J. P. Lutzen
Kunze

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den ~~vierten~~
des Monats ~~November~~ um ~~vielf~~ Uhr ~~Abend~~ mittags ist vor Uns
Herrn ~~Präsident~~ ~~Präsidenten~~ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde ~~Heidenhöfen~~, im Kanton ~~Basle~~, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen ~~Herrn~~ ~~Präsident~~
alt ~~sechzig~~ Jahre ~~alt~~
wohnhaft zu ~~Heidenhöfen~~, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ~~hat~~
begleitet ~~hat~~ ~~und~~ ~~den~~ ~~Wortlaut~~ ~~des~~ ~~geborenen~~ ~~Kindes~~
und welchem ~~es~~ ~~dem~~ ~~Vornamen~~ ~~Johann~~

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart und Jean Paul
Lutzen, alt zwanzig Jahre Rechtsanwalt
wohnhaft zu Obereisingen und des Jean
Edouard, alt zwanzig Jahre Philosoph
wohnhaft zu Obereisingen und hans des Notar
mit drei Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Samuelson J. P. Lutgen

1828

geboren: *Bradenbourger*
*geboren: *Bradenbourger**

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *December* um *zehn* Uhr *Abend* mittags ist vor Uns
Bernard Thausch, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedabslingen*, im Kanton *Ob- u. Niederrhein*, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Bradenbourger, Nicolas*
alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts vorgestellt *geb. ist von dem Ehepaar *Bradenbourger* und *Bradenbourger**
und welchem *Bradenbourger* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und des *Bradenbourger*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und *Bradenbourger*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Bradenbourger *J.P. Lutgen*
Thausch

Geburten.

1828

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *December* um *zehn* Uhr *Abend* mittags ist vor Uns
Bernard Thausch, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedabslingen*, im Kanton *Ob- u. Niederrhein*, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Bradenbourger, Nicolas*
alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts vorgestellt *geb. ist von dem Ehepaar *Bradenbourger* und *Bradenbourger**
und welchem *Bradenbourger* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und des *Bradenbourger*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und *Bradenbourger*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Bradenbourger *J.P. Lutgen*
Thausch

1828

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *December* um *zehn* Uhr *Abend* mittags ist vor Uns
Bernard Thausch, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedabslingen*, im Kanton *Ob- u. Niederrhein*, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Bradenbourger, Nicolas*
alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts vorgestellt *geb. ist von dem Ehepaar *Bradenbourger* und *Bradenbourger**
und welchem *Bradenbourger* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und des *Bradenbourger*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und *Bradenbourger*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Bradenbourger *J.P. Lutgen*
Thausch

1828

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *December* um *zehn* Uhr *Abend* mittags ist vor Uns
Bernard Thausch, Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedabslingen*, im Kanton *Ob- u. Niederrhein*, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen *Bradenbourger, Nicolas*
alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts vorgestellt *geb. ist von dem Ehepaar *Bradenbourger* und *Bradenbourger**
und welchem *Bradenbourger* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und des *Bradenbourger*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *geboren zu Wiedabslingen*
wohnhaft zu *Wiedabslingen* und *Bradenbourger*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Nicolas Bradenbourger *J.P. Lutgen*
Thausch

1798

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den *sieben und fünfzigsten*
des Monats *Decembre* um *unser* Uhr *Neu* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wädwil*, im Kanton *Obwalden*,
zogthum Luremburg, erschienen *Andreas Schenker*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wädwil*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *Andreas Schenker*
und welchem *Andreas* Vornamen *Susanne*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *von Jean Paul*
wohnhaft zu *Obwalden* und des *Jean*
wohnhaft zu *Obwalden* und ha *Andreas*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Andreas Schenker *J. P. Lützel*

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *um* *Uhr* *mittags ist vor Uns*
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *, im Kanton* *, Grobher-*
zogthum Luremburg, erschienen
alt *Jahre*
wohnhaft zu *welche Uns ein Kind*
Geschlechts vorgestellt
und welchem *d* *Vornamen*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu *, alt* *Jahre*
wohnhaft zu *, alt* *Jahre*
wohnhaft zu *und ha*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats *um* *Uhr* *mittags ist vor Uns*
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *, im Kanton* *, Grobher-*
zogthum Luremburg, erschienen
alt *Jahre*
wohnhaft zu *welche Uns ein Kind*
Geschlechts vorgestellt

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Grobher-
zogthum Luremburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu , alt Jahre
wohnhaft zu und des
wohnhaft zu , alt Jahre
und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Grobher-
zogthum Luremburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu , alt Jahre
wohnhaft zu und des
wohnhaft zu , alt Jahre
und ha
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre

wohnhaft zu und des

Geburten.

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sieben und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamten des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre

wohnhaft zu und des

, alt Jahre

wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1857.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde
seit dem 1sten Januar 1857 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
André Henri	23 Juin	22
André Nicolas Stanislas	26 Août	31
Bachus Théodore	21 Novembre	47
Bertinus Etichel	29 Septembre	36
Brandenburger Elisabeth	10 Décembre	54
Braquet Joseph	7 Septembre	32
Bushman Nicolas	19 Septembre	34
Condoof Anne Marie	4 Octobre	38
Compinard Anne Philine	30 Juillet	28
Compinard Elisabeth	21 Octobre	42
Cuma Dominique	2 Juin	20
Cuma Marguerite	is	19
Delord Marie Anne	23 Mars	10
Delord Joseph	21 Novembre	48
Franch Elisabeth	is	49
Jures Jacques	27 Février	7
Langlois Catherine	23 Juin	23
Grewin Pierre	28 Mars	11
Hamus Parbe	24 Août	30
Hanusch Elisabeth	1 Mars	8

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Rheinend Michael	10 Mars	9
Rheinig Pierre	30 Juin	24
Rempes Mathias	16 Mai	17
Ronvlez Anna Marguerite	26 Septembre	37
Jennitten Edile	5 Février	4
Thays Anna Marie	11 Avril	14
Thimmus Anna Catharine	30 Mars	13
Themer Susanne	20 Juin	21
Thuffer Henri	27 Avril	15
Tennas Marguerite	10 Janvier	2
Tugen Anna Catharine	24 Juillet	27
Thibz Jean	10 Mai	16
Thorn Glau.	29 Janvier	3
Thulla Hubert Charles	4 Novembre	44
Thulla Marguerite	20 Decembre	55
Thuman Jean	26 Novembre	51
Thuman Michael	id	50
Pauls Susanne	19 Octobre	41
Pelus Mathias	9 Novembre	46
Pinto Anna	23 Decembre	56
Philippi Jean	27 Mai	18
Pinslaef Marie	13 Février	6
Papel Michael	7 Octobre	40
Puland Jean	1 Decembre	53

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schmitz Henri	29 Mars	12
Schlungs Mathias	8 Novembre	45
Sempels Elisabeth	1 Decembre	52
Sempel Marie	22 Octobre	43
Stephani Elisabeth	13 Juillet	26
Stumma Susanne	27 Decembre	58
Thesen Mathias	5 Octobre	39
Thull Lionau	7 Septembre	33
Webster Marie Josephine	5 Juillet	25
Wels Elisabeth	6 Février	1
Werner Jean Nicolas	20 Septembre	35
Welter Elisabeth	3 Janvier	1
Welter Elisabeth	26 Decembre	57
Weij Jean	17 Mai	29
Für vorstige Abgriff.		
Abgesprochen am 17 Janvier 1898.		
Der Bürgermeister		
Kraus		

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1858.

Register, welches *hundert* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirkes
Gerichts von *Dietrich*, numerirt und paraphirt sind,
um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres
1858 in der Gemeinde *Niedersprollen*
Statt haben werden.



Großherzogthum
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Geschehen zu *Dietrich am 1ten* Dezember 1857.

Magister
Küster

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *hundert*
des Monats *germinal* um *vielf* Uhr *war* mittags ist vor Uns
der Gemeinde *Niedersprollen* im Kanton *Clus* Beamten des Civilstandes
zogthum Luxemburg, erschienen *Karlus Kujls*, Großherz
alt *hundert* Jahre *erleben*
wohnhaft zu *Niedersprollen*, welche Uns ein Kind *unbekannt*
Geschlechts vorgestellt *ist*
und welchem *den* Vornamen *Jacob*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des gen. Paul*
Lutgen, alt *hundert* Jahre *erleben*
wohnhaft zu *Niedersprollen* und des *gen. Paul*
Sidon, alt *hundert* Jahre *erleben*
wohnhaft zu *Niedersprollen* und ha *ben* *den* *gen. Paul*
und den gen. Paul die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Kujls *P. Lutgen* *Paul*
Küster

Geburten.

Запечатано въ Спиритике J.C. Langes given

L. J. van Buren J. P. Lutz



P. Reuter, S. Winandij zoon

N. Chickman for Mrs. Schmitt. \$ 2.00

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats *Februari* um *mittags* Uhr *ist vor Uns*
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Kindersleyen*, im Kanton *Clus*, *Grossherz*
zogthum Luxemburg, erschienen *jean george Kellen*
alt *dreissig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist das von uns vorzeigtes und ferner*
und welchem *die Vornamen* *gaben Michael*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen* und des *Nichel*
Neuland, alt *fünfzig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen* und ha *ben das sport*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Kellen *J. P. Lutgen* *M. Neuland*

M. Kellen

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats *Februari* um *mittags* Uhr *ist vor Uns*
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Kindersleyen*, im Kanton *Clus*, *Grossherz*
zogthum Luxemburg, erschienen *Kerman Schuren*
alt *dreissig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist das von uns vorzeigtes und ferner*
und welchem *die Vornamen* *gaben Maria*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen* und des *Nichel*
Neuland, alt *fünfzig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen* und ha *ben das sport*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Kerman Schuren *J. P. Lutgen* *M. Neuland*

M. Kellen



Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats *Februari* um *mittags* Uhr *ist vor Uns*
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Kindersleyen*, im Kanton *Clus*, *Grossherz*
zogthum Luxemburg, erschienen *jean Paul*
alt *dreissig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist das von uns vorzeigtes und ferner*
und welchem *die Vornamen* *gaben Michael*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen* und des *Nichel*
Neuland, alt *fünfzig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen* und ha *ben das sport*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Paul *J. P. Lutgen* *M. Neuland*

M. Kellen

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats *Februari* um *mittags* Uhr *ist vor Uns*
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Kindersleyen*, im Kanton *Clus*, *Grossherz*
zogthum Luxemburg, erschienen *jean Paul*
alt *dreissig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist das von uns vorzeigtes und ferner*
und welchem *die Vornamen* *gaben Michael*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des jean Paul*
Lutgen, alt *zwanzig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen* und des *Nichel*
Neuland, alt *fünfzig* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Kindersleyen* und ha *ben das sport*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Neuland *J. P. Lutgen* *M. Kellen*

M. Kellen

186.10

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den ^{zweizehnten} des Monats ^{März} um ^{zwei} Uhr ^{Mittags} ist vor Uns ^{Komm. u. K. K. K.} Beamten des Civilstandes der Gemeinde ^{Niederschillingen}, im Kanton ^{Luxemburg}, erschienen ^{Walter Kellen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen}, welche Uns ein Kind ^{Elisabeth} Geschlechts vorgestellt ^{ist, das von uns} ^{geboren} ^{ist} ^{und} ^{welchem} ^{den} ^{Vornamen} ^{Elisabeth}

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{Paul Lütgen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen} und des ^{Walter Kellen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen} und hat ^{die gegenwärtige Urkunde}, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

J. P. Lütgen *Walter Kellen*
Kellen

186.11

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den ^{zweizehnten} des Monats ^{März} um ^{zwei} Uhr ^{Mittags} ist vor Uns ^{Komm. u. K. K. K.} Beamten des Civilstandes der Gemeinde ^{Niederschillingen}, im Kanton ^{Luxemburg}, erschienen ^{Gregorius Kersch}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen}, welche Uns ein Kind ^{Elisabeth} Geschlechts vorgestellt ^{ist, das von uns} ^{geboren} ^{ist} ^{und} ^{welchem} ^{den} ^{Vornamen} ^{Elisabeth}

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{Paul Lütgen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen} und des ^{Walter Kellen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen} und hat ^{die gegenwärtige Urkunde}, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Kersch *J. P. Lütgen* *J. Kersch*
Kersch

186.12



Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den ^{zweizehnten} des Monats ^{März} um ^{zwei} Uhr ^{Mittags} ist vor Uns ^{Komm. u. K. K. K.} Beamten des Civilstandes der Gemeinde ^{Niederschillingen}, im Kanton ^{Luxemburg}, erschienen ^{Walter Kellen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen}, welche Uns ein Kind ^{Elisabeth} Geschlechts vorgestellt ^{ist, das von uns} ^{geboren} ^{ist} ^{und} ^{welchem} ^{den} ^{Vornamen} ^{Elisabeth}

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{Paul Lütgen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen} und des ^{Walter Kellen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen} und hat ^{die gegenwärtige Urkunde}, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

J. P. Lütgen *J. Kersch*
Kersch

186.13

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den ^{zweizehnten} des Monats ^{März} um ^{zwei} Uhr ^{Mittags} ist vor Uns ^{Komm. u. K. K. K.} Beamten des Civilstandes der Gemeinde ^{Niederschillingen}, im Kanton ^{Luxemburg}, erschienen ^{Walter Kellen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen}, welche Uns ein Kind ^{Elisabeth} Geschlechts vorgestellt ^{ist, das von uns} ^{geboren} ^{ist} ^{und} ^{welchem} ^{den} ^{Vornamen} ^{Elisabeth}

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart ^{Paul Lütgen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen} und des ^{Walter Kellen}, alt ^{zweizehnen} Jahre ^{Wohnhaft zu} ^{Niederschillingen} und hat ^{die gegenwärtige Urkunde}, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Kersch *J. P. Lütgen* *J. Kersch*
Joseph Herman

1862 14

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *vierten*
des Monats *April* um *sechs* Uhr *Morgens* mittags ist vor Uns
Nemals Kuesch *Stützgen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wendelschlag*, im Kanton *Clus*,
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Loesch*
alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag*, welcher Uns ein Kind *geborenes*
Geschlechts vorgestellt *ist, dass es ein Knabe ist und sein*
geborenes *geborenes* *geborenes* *geborenes* *geborenes*
und welchem *den* Vornamen *Katharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Herrn Paul*
Stützgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und des *Herrn Paul*
Stützgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und ha *bei dem Herrn*
Stützgen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
P. Loesch *J. P. Stützgen* *J. Kuesch*

Geburten.

1862 15

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *fünften*
des Monats *April* um *sechs* Uhr *Morgens* mittags ist vor Uns
Nemals Kuesch *Stützgen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wendelschlag*, im Kanton *Clus*,
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Peter*
alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag*, welcher Uns ein Kind *geborenes*
Geschlechts vorgestellt *ist, dass es ein Knabe ist und sein*
geborenes *geborenes* *geborenes* *geborenes* *geborenes*
und welchem *den* Vornamen *anne Maria*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Herrn Paul*
Stützgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und des *Herrn Paul*
Stützgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und ha *bei dem Herrn*
Stützgen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
J. P. Stützgen *J. Kuesch*

1862 16

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *sechsten*
des Monats *April* um *sechs* Uhr *Morgens* mittags ist vor Uns
Nemals Kuesch *Stützgen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wendelschlag*, im Kanton *Clus*,
zogthum Luxemburg, erschienen *Michel Endres*
alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag*, welcher Uns ein Kind *geborenes*
Geschlechts vorgestellt *ist, dass es ein Knabe ist und sein*
geborenes *geborenes* *geborenes* *geborenes* *geborenes*
und welchem *den* Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Herrn Paul*
Stützgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und des *Herrn Paul*
Stützgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und ha *bei dem Herrn*
Stützgen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Michel Endres *J. P. Stützgen* *J. Kuesch*

Geburten.



1862 17

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *siebenten*
des Monats *April* um *sechs* Uhr *Morgens* mittags ist vor Uns
Nemals Kuesch *Stützgen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wendelschlag*, im Kanton *Clus*,
zogthum Luxemburg, erschienen *Wolfgang*
alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag*, welcher Uns ein Kind *geborenes*
Geschlechts vorgestellt *ist, dass es ein Knabe ist und sein*
geborenes *geborenes* *geborenes* *geborenes* *geborenes*
und welchem *den* Vornamen *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Herrn Paul*
Stützgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und des *Herrn Paul*
Stützgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und ha *bei dem Herrn*
Stützgen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
N. Kuesch *J. P. Stützgen* *J. Kuesch*

Feb 18

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Zeher*

Frank, alt vierzig fünf Jahre wohnhaft zu *Charlottenburg* und des *großen* *Land*
Leuten, *alt vierzig fünf Jahre* wohnhaft zu *Charlottenburg* und *haben* *das* *19. 10. 1807*
sind dies geschehen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Rheusch

18219

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Elger*
Leute, alt *sechzig* Jahre *Leute*
 wohnhaft zu *Oberflödingen* und des *Michel*
Leute, alt *sechzig* Jahre *Leute*
 wohnhaft zu *Oberflödingen* und *haben* *dort* *erworben*
sind *die* *zu* *geben* *die* gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Blausch

6 MS

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Des kaiserlichen Notars*

Johann, alt drei^{zig} Jahre wohnhaft zu ~~Wittenberg~~
 und des Johann Paul
 Lütgen, alt ~~30~~ ³¹ ~~29~~ ³⁰ Jahre wohnhaft zu ~~Wittenberg~~
 und haben das Recht
 und sind die einzigen die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

non. se gaurt.

2821

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Amandus Johannes
Johans, altwaunzig Jahre alt, wohnhaft zu ~~Wilmshagen~~ und des Herrn Paul
Lutgen, altsechzig fünf Jahre alt, wohnhaft zu ~~Wilmshagen~~ und haben das vorstehende
mit der Zeitgenossen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

28 22

Geburten.

N. Schmidt H. W. Haume K. P. Lutzger

26293

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Lutgen Ab. Reuland Singelt



9 Mo

Geburten.

Einzelne Blätter J. P. Lutz *St. Paul*

Feb 21

Ich frage M. Reuland
Kreuzsch

180 30

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *sechshundert* *zweizehnten*
des Monats *August* um *sechs* Uhr *Nachmittags* ist vor Uns
Nicolaus Haesch *Leitungsmittel* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Basel*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Nicolaus Kleinandj*
alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen*, welche Uns ein Kind *geborenes*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geborene* *Kind* *geborenes* *Kind*
Elisabetha Haesch alt *sechzig* Jahre *geborenes* *Kind*
geborenes *Kind* *geborenes* *Kind* *geborenes* *Kind*
und welchem die Vornamen *Anna Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *geheimen* *Rathes*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen* und des *Michel*
Haesch, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen* und ha *ben* *das* *geheimen* *Rathes*
und die *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
N. Kleinandj *J. P. Lutgen* *M. Haesch*
Haesch

Geburten.

180 31

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *sechshundert* *zweizehnten*
des Monats *August* um *sechs* Uhr *Nachmittags* ist vor Uns
Nicolaus Haesch *Leitungsmittel* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Basel*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Nicolaus Cremer*
alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen*, welche Uns ein Kind *geborenes*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geborene* *Kind* *geborenes* *Kind*
Catharina Haesch alt *sechzig* Jahre *geborenes* *Kind*
geborenes *Kind* *geborenes* *Kind* *geborenes* *Kind*
und welchem die Vornamen *Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *geheimen* *Rathes*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen* und des *Michel*
Haesch, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen* und ha *ben* *das* *geheimen* *Rathes*
und die *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Cremer Nicolaus *J. P. Lutgen* *M. Haesch*
Haesch

180 32

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *sechshundert* *zweizehnten*
des Monats *August* um *sechs* Uhr *Nachmittags* ist vor Uns
Nicolaus Haesch *Leitungsmittel* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Basel*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Matthias Schmitz*
alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen*, welche Uns ein Kind *geborenes*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geborene* *Kind* *geborenes* *Kind*
Margaretha Haesch alt *sechzig* Jahre *geborenes* *Kind*
geborenes *Kind* *geborenes* *Kind* *geborenes* *Kind*
und welchem die Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *geheimen* *Rathes*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen* und des *Michel*
Haesch, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen* und ha *ben* *das* *geheimen* *Rathes*
und die *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Matthias Schmitz *J. P. Lutgen* *M. Haesch*
Haesch

Geburten.

180 33

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *sechshundert* *zweizehnten*
des Monats *August* um *sechs* Uhr *Nachmittags* ist vor Uns
Nicolaus Haesch *Leitungsmittel* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Basel*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Peter Pedler*
alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen*, welche Uns ein Kind *geborenes*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geborene* *Kind* *geborenes* *Kind*
Marie Catharina Haesch alt *sechzig* Jahre *geborenes* *Kind*
geborenes *Kind* *geborenes* *Kind* *geborenes* *Kind*
und welchem die Vornamen *Margaretha*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *geheimen* *Rathes*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen* und des *Michel*
Haesch, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Charleflingen* und ha *ben* *das* *geheimen* *Rathes*
und die *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Peter Pedler *J. P. Lutgen* *M. Haesch*
Haesch

182 34

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den fünfzigsten
des Monats October um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
René Haesch Bürgermeister Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderthalen im Kanton Glarus, Großherz
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Graf
alt fünfzig fünf Jahre
wohnhaft zu Minderthalen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns und von der Mutter
getauft worden ist mit dem Namen Catharine Marie
und welchem die Vornamen Elise

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre und des
wohnhaft zu Minderthalen und des Michel
Haesch, alt fünfzig Jahre und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

J. P. Lutgen M. Haesch
Haesch

182 35

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den ersten
des Monats November um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
René Haesch Bürgermeister Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderthalen im Kanton Glarus, Großherz
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Butman
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Minderthalen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns und von der Mutter
getauft worden ist mit dem Namen Catharine Marie
und welchem die Vornamen Elise

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre und des
wohnhaft zu Minderthalen und des Michel Haesch
Haesch, alt fünfzig Jahre und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Lutgen M. Haesch
Haesch

182 36

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den dreißigsten
des Monats October um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
René Haesch Bürgermeister Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderthalen im Kanton Glarus, Großherz
zogthum Luxemburg, erschienen René Joseph Lurquart
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Minderthalen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns und von der Mutter
getauft worden ist mit dem Namen Catharine Marie
und welchem die Vornamen Elise

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre und des
wohnhaft zu Minderthalen und des Michel
Haesch, alt fünfzig Jahre und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

D. J. Lurquart J. P. Lutgen M. Haesch
Haesch

182 37

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den zweiten
des Monats November um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
René Haesch Bürgermeister Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderthalen im Kanton Glarus, Großherz
zogthum Luxemburg, erschienen Friedrich Blumen
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Minderthalen, welche Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns und von der Mutter
getauft worden ist mit dem Namen Catharine Marie
und welchem die Vornamen Elise

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgen, alt fünfzig Jahre und des
wohnhaft zu Minderthalen und des Michel Haesch
Haesch, alt fünfzig Jahre und ha
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Lutgen M. Haesch
Haesch

LOOSE PAGE(S)

334
Paris. Vierge. le 3 Novembre 83

Paris. le 14/10
N^o 2/10

Monsieur le
Préfet de l'Etat à
Paris

Parvenu l'honneur de
vous prie de vouloir bien
attacher l'acte de reconnaissance
ci joint au N^o 3^e du Registre
des naissances de la commune
de Paris-Puteaux de l'année 1858

Le Préfet de la commune
de Paris-Puteaux

Monsieur
le Préfet
de l'Etat.

Paris.

Joseph Lermay

Travaux à l'Etat le
général du Tribunal de Paris,
aux fins de l'acte.
Paris, le 5 Novembre 1883
par le Proc. d'Etat
Lermay

LOOSE PAGE(S)

N^o 31
1858

Amherst. Coll.

[illegible]

Freustadt zu Ulflingen, am ersten November
Liebster Herr Herrschaft von und zu Ulflingen
Im Saalwache von Ulflingen
Mein Herr Herrschaft
Joseph Dierman

H. Krotzer

1843 38

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *sechsten*
 des Monats *Novembers* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
René u. le Kuesch *Stangmann* Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde *Niederschillingen*, im Kanton *Chur*, Großherz-
 zogthum Euxemburg, erschienen *Johann Bantz*
 alt *sechzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Alfelingen*, welche Uns ein Kind *männlichen*
 Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* *am* *sechsten* *des* *Monats* *Novembers* *um* *zwei* *Uhr* *Mittags* *ist* *geboren* *in* *der* *Gemeinde* *Niederschillingen* *im* *Kanton* *Chur* *Großherzogthum* *Euxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Paul*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Alfelingen* und des *Michael*
Kuesch, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Alfelingen* und *ha* *beim* *Wirt*
und *die* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Kuesch *J. P. Lutgen*
A. Kuesch

Geburten.

1843 39

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *sechsten*
 des Monats *Novembers* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
René u. le Kuesch *Stangmann* Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde *Niederschillingen*, im Kanton *Chur*, Großherz-
 zogthum Euxemburg, erschienen *Anton Sauber*
 alt *sechzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Alfelingen*, welches Uns ein Kind *männlichen*
 Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* *am* *sechsten* *des* *Monats* *Novembers* *um* *zwei* *Uhr* *Mittags* *ist* *geboren* *in* *der* *Gemeinde* *Niederschillingen* *im* *Kanton* *Chur* *Großherzogthum* *Euxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Alfelingen* und des *Michael*
Kuesch, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Alfelingen* und *ha* *beim* *Wirt*
und *die* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

A. Sauber *J. P. Lutgen* *H. Kuesch*
A. Kuesch

11/11/43

1843 40

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *sechsten*
 des Monats *Novembers* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
René u. le Kuesch *Stangmann* Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde *Niederschillingen*, im Kanton *Chur*, Großherz-
 zogthum Euxemburg, erschienen *Johann Puer*
 alt *sechzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Alfelingen*, welche Uns ein Kind *männlichen*
 Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* *am* *sechsten* *des* *Monats* *Novembers* *um* *zwei* *Uhr* *Mittags* *ist* *geboren* *in* *der* *Gemeinde* *Niederschillingen* *im* *Kanton* *Chur* *Großherzogthum* *Euxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Thomas*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Alfelingen* und des *Michael*
Kuesch, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Alfelingen* und *ha* *beim* *Wirt*
und *die* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Puer *J. P. Lutgen* *H. Kuesch*
A. Kuesch

Geburten.

1843 41

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den *sechsten*
 des Monats *Novembers* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
René u. le Kuesch *Stangmann* Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde *Niederschillingen*, im Kanton *Chur*, Großherz-
 zogthum Euxemburg, erschienen *Johann Kueles Zamen*
 alt *sechzig* Jahre *geboren*
 wohnhaft zu *Alfelingen*, welches Uns ein Kind *männlichen*
 Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* *am* *sechsten* *des* *Monats* *Novembers* *um* *zwei* *Uhr* *Mittags* *ist* *geboren* *in* *der* *Gemeinde* *Niederschillingen* *im* *Kanton* *Chur* *Großherzogthum* *Euxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Leonard*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Alfelingen* und des *Michael*
Kuesch, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Alfelingen* und *ha* *beim* *Wirt*
und *die* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. N. Zamen *J. P. Lutgen* *H. Kuesch*
A. Kuesch

1742

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den erst zehnten
des Monats März um zehn Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederwellingen, im Canton Olten,
zogthum Luremburg, erschienen Jakob Kujls
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns vorzeigend und seinen
Gottin Anna Kremer alt einundzwanzig Jahren alt
im Jahr des Heiliges in unserm Hause geboren
ist, zu dessen Namen und welchem die Vornamen Henri

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn Paul
Lutgen, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen und des Michel
Kuesch, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen und haben das Recht
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Kujls *J. P. Lutgen* *M. Kuesch*
Kuesch

Geburten.

1743

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den ersten
des Monats August um neun Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederwellingen, im Canton Olten,
zogthum Luremburg, erschienen Peter Blas
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns vorzeigend und seinen
Gottin Anna Marie Schwan alt einundzwanzig Jahren
alt im Jahr des Heiliges in unserm Hause geboren
ist, zu dessen Namen und welchem die Vornamen Mathias

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn Paul
Lutgen, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen und des Michel
Kuesch, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen und haben das Recht
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Blas *J. P. Lutgen* *M. Kuesch*
Kuesch

Peter Blas

1744

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den ersten
des Monats August um neun Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederwellingen, im Canton Olten,
zogthum Luremburg, erschienen Mathias Schaus
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns vorzeigend und seinen
Gottin Susanna Kujls alt einundzwanzig Jahren
alt im Jahr des Heiliges in unserm Hause geboren
ist, zu dessen Namen und welchem die Vornamen Catharina

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn Paul
Lutgen, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen und des Michel
Kuesch, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen und haben das Recht
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schaus Mathias *J. P. Lutgen* *M. Kuesch*
Kuesch

Geburten.

1745

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den einzigen
des Monats August um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederwellingen, im Canton Olten,
zogthum Luremburg, erschienen Peter Husehert
alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das von uns vorzeigend und seinen
Gottin Anna Marie Schwan alt einundzwanzig Jahren
alt im Jahr des Heiliges in unserm Hause geboren
ist, zu dessen Namen und welchem die Vornamen Anne

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Herrn Paul
Lutgen, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen und des Michel
Kuesch, alt fünfzig Jahre
wohnhaft zu Niederwellingen und haben das Recht
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Husehert *J. P. Lutgen* *M. Kuesch*
Kuesch

Joseph Husehert

No 46

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats *Januar* um *zwei* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Renault Kuesch *Linggenmaister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschlitz*, im Kanton *Clusf*, Grosherz-
zogthum Luxemburg, erschienen *Joseph Lehnus* *Lehnus*
alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist, das Kind ist ein Knabe und heisst Gerth*
Anna Schottel *alt drei* und *zwei* Jahre *erkenn*
und welchem *Anna* *Schottel* *alt drei* und *zwei* Jahre *erkenn*
und welchem *Anna* *Schottel* *alt drei* und *zwei* Jahre *erkenn*
Vornamen *Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg* und des *Michael*
Kuesch, alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg* und *Anna* *Schottel*
alt drei und *zwei* Jahre *erkenn*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Joseph Lehnus *J. P. Lutgen*
M. Kuesch *Kuesch*

Geburten.

No 47

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats *Januar* um *zwei* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Renault Kuesch *Linggenmaister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschlitz*, im Kanton *Clusf*, Grosherz-
zogthum Luxemburg, erschienen *Philippe Bertensies*
alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist, das Kind ist ein Knabe und heisst Gerth*
Anna Schottel *alt drei* und *zwei* Jahre *erkenn*
und welchem *Anna* *Schottel* *alt drei* und *zwei* Jahre *erkenn*
Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul*
Lutgen, alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg* und des *Michael*
Kuesch, alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg* und *Anna* *Schottel*
alt drei und *zwei* Jahre *erkenn*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Philippe Bertensies *J. P. Lutgen* *M. Kuesch*
Kuesch

Geburten.

No 48

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats *Januar* um *zwei* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Renault Kuesch *Linggenmaister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschlitz*, im Kanton *Clusf*, Grosherz-
zogthum Luxemburg, erschienen *Joseph Lehnus* *Lehnus*
alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist, das Kind ist ein Knabe und heisst Gerth*
Anna Schottel *alt drei* und *zwei* Jahre *erkenn*
und welchem *Anna* *Schottel* *alt drei* und *zwei* Jahre *erkenn*
Vornamen *Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Paul Lutgen, alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg* und des *Michael*
Kuesch, alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg* und *Anna* *Schottel*
alt drei und *zwei* Jahre *erkenn*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
die gegenwärtige Urkunde,

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats *Januar* um *zwei* Uhr *Morg* mittags ist vor Uns
Renault Kuesch *Linggenmaister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschlitz*, im Kanton *Clusf*, Grosherz-
zogthum Luxemburg, erschienen *Philippe Bertensies*
alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist, das Kind ist ein Knabe und heisst Gerth*
Anna Schottel *alt drei* und *zwei* Jahre *erkenn*
und welchem *Anna* *Schottel* *alt drei* und *zwei* Jahre *erkenn*
Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Paul Lutgen, alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg* und des *Michael*
Kuesch, alt *zwei* und *zwei* Jahre *erkenn*
wohnhaft zu *Wilsberg* und *Anna* *Schottel*
alt drei und *zwei* Jahre *erkenn*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
die gegenwärtige Urkunde,

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großherz
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

Geburten. , alt Jahre
wohnhaft zu und des
wohnhaft zu , alt Jahre
und ha

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert acht und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großherz
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre
wohnhaft zu und des
wohnhaft zu , alt Jahre
und ha

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1858.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde
seit dem 1ten Januar 1858 bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Abb. Ann. Marie	8 April	18
Arndt Bernard	18 id	18
Bauby Pierre	6 Mars	38
Beckemes Elisabeth	29 ider	48
Bos Mathias	1 ider	43
Bramer Catherine	28 Angust	31
Dupont Theodor	3 Juni	23
Endres Susann	6 April	16
Faber Elisabeth	21 März	12
Felten Jean-Nicolas	18 februar	6
Fedler Margerith	26 ider	33
Fink Marie Catherine	14 März	20
Folippart Nicolas	27 id	21
Fures Thomas	7 ider	40
Gaiben Pierre	2 März	10
Gohal Mathias	28 Angust	28
Graf Eva	18 ider	34
Hack Margerith	28 Juni	28
Hausch. anne	13 ider	48
Henk Jean Adam Remade	26 März	13
Hajls Henri	18 ider	42
Hajls yague	13 januar	1
Hajls Jean	18 April	18
Haulman Paul	13 Juni	24
Heuter Barb	2 februar	8
Hemer Corné	18 januar	2

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1859.

Register, welches *insgesamt* Blätter enthält,
 die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-
 Gerichts von *Dürkirk*, numerirt und paraphirt sind,
 um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres
 1859 in der Gemeinde *Niederhesslingen*
 Statt haben werden.
 Geschehen zu *Dürkirk* den *17*ten December 1858.



Großherzogthum
Luxemburg.

Kanton.

Gemeinde.

Mangener

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *achtzehnten*
 des Monats *Januar* um *fünf* Uhr *Morgens* mittags ist vor Uns
 der Gemeinde *Niederhesslingen* im Kanton *Clus*, Großher-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Michael Buches*
 alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Niederhesslingen*, welche Uns ein Kind *geboren*
 Geschlechts *weiblich* vorgestellt, das *geboren* ist am *sechzehnten* *Januar* *1859* zu *Niederhesslingen*
 und welchem *den* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *gebornen*
Paul Lütgen, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Niederhesslingen* und des *gebornen*
Johann, alt *sechzig* Jahre *alt*
 wohnhaft zu *Niederhesslingen* und *habe* *beide* *das* *gegenwärtige* *Urkunde*,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Lütgen *J. P. Lütgen* *J. Lütgen*

1829

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *Drithen*
des Monats *Januarius* um *zwey* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wendelschlag*, im Kanton *Luxemburg*, erschienen
alt *dreißig* Jahre *Johann Litz*
wohnhaft zu *Wendelschlag*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* ist *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Januarius* *in* *dem* *Jahre* *tausend* *achthundert* *neun* *und* *fünfzig* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelschlag* *im* *Kanton* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Litzgen*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und des *Johann Frank*
alt *sechzig* Jahre *alt* *sechzig* Jahre *alt* *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wendelschlag* und ha *bei* *dem* *Gerichte* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelschlag* *im* *Kanton* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Catharina*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Litzgen *J. P. Litzgen* *J. Frank*
Anna Catharina

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweiten*
des Monats *Januarius* um *zwey* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wendelschlag*, im Kanton *Luxemburg*, erschienen
alt *sechzig* Jahre *Frank*
wohnhaft zu *Wendelschlag*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* ist *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Januarius* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelschlag* *im* *Kanton* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Litzgen*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und des *Johann Frank*
alt *sechzig* Jahre *alt* *sechzig* Jahre *alt* *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wendelschlag* und ha *bei* *dem* *Gerichte* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelschlag* *im* *Kanton* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Catharina*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Bockel *J. P. Litzgen* *J. Frank*
Anna Catharina



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweiten*
des Monats *Januarius* um *zwey* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wendelschlag*, im Kanton *Luxemburg*, erschienen
alt *sechzig* Jahre *Frank*
wohnhaft zu *Wendelschlag*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* ist *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Januarius* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelschlag* *im* *Kanton* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Litzgen*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und des *Johann Frank*
alt *sechzig* Jahre *alt* *sechzig* Jahre *alt* *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wendelschlag* und ha *bei* *dem* *Gerichte* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelschlag* *im* *Kanton* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Catharina*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Litzgen *J. P. Litzgen* *J. Frank*
Anna Catharina

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *ersten*
des Monats *Januarius* um *zwey* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wendelschlag*, im Kanton *Luxemburg*, erschienen
alt *sechzig* Jahre *Frank*
wohnhaft zu *Wendelschlag*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* ist *am* *ersten* *Tag* *des* *Monats* *Januarius* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelschlag* *im* *Kanton* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Litzgen*
wohnhaft zu *Wendelschlag* und des *Johann Frank*
alt *sechzig* Jahre *alt* *sechzig* Jahre *alt* *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wendelschlag* und ha *bei* *dem* *Gerichte* *in* *der* *Gemeinde* *Wendelschlag* *im* *Kanton* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Anna Catharina*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Litzgen *J. P. Litzgen* *J. Frank*
Anna Catharina

Geburten.

Geburten

18210 Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweiten*
des Monats *März* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Komm. Kuesch *Beamt* des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschling* im Kanton *Clus*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Jean Henri Kuesch*
alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling*, welcher Uns ein Kind *aus*
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geboren* *ist* *am* *zweiten* *des* *Monats* *März* *in* *der* *Gemeinde* *Niederschling* *im* *Kanton* *Clus* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *den* *Vornamen* *Johann*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Joseph*
Herrmann, alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling* und des *Theodor Christmann*
Herrmann, alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling* und *habe* *das* *Wort* *erklärt*
und *die* *gegenwärtige* *Urkunde*,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. N. Pletzel *Joseph Hermann*
Kuesch

18211 Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweiten*
des Monats *März* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Komm. Kuesch *Beamt* des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschling* im Kanton *Clus*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Cornel Stephanij*
alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling*, welche Uns ein Kind *aus*
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geboren* *ist* *am* *zweiten* *des* *Monats* *März* *in* *der* *Gemeinde* *Niederschling* *im* *Kanton* *Clus* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *den* *Vornamen* *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Michael*
Reuland, alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling* und des *Michael*
Herrmann, alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling* und *habe* *das* *Wort* *erklärt*
und *die* *gegenwärtige* *Urkunde*,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Cornelius Stephanij *M. Reuland* *J. M. Herrmann*
Kuesch



18212 Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweiten*
des Monats *März* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Komm. Kuesch *Beamt* des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschling* im Kanton *Clus*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Peter Hermann*
alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling*, welche Uns ein Kind *aus*
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geboren* *ist* *am* *zweiten* *des* *Monats* *März* *in* *der* *Gemeinde* *Niederschling* *im* *Kanton* *Clus* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *den* *Vornamen* *Elisabeth*

Geburten. geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Michael*
Reuland, alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling* und des *Michael*
Herrmann, alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling* und *habe* *das* *Wort* *erklärt*
und *die* *gegenwärtige* *Urkunde*,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter Hermann *M. Reuland* *M. Herrmann*
Kuesch

18213 Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweiten*
des Monats *März* um *zehn* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Komm. Kuesch *Beamt* des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschling* im Kanton *Clus*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Theodor Herrmann*
alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling*, welche Uns ein Kind *aus*
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geboren* *ist* *am* *zweiten* *des* *Monats* *März* *in* *der* *Gemeinde* *Niederschling* *im* *Kanton* *Clus* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *den* *Vornamen* *Michael*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Georg*
Christmann, alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling* und des *Michael*
Herrmann, alt *einzig* *ein* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschling* und *habe* *das* *Wort* *erklärt*
und *die* *gegenwärtige* *Urkunde*,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Theodor Herrmann *Georg Christmann* *M. Herrmann*
Kuesch

184 16

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *einzigsten*
des Monats *August* um *sechs* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Nicolaus Kirsch *lingenerischer* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim*, im Kanton *Clar*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Louis Brend*
alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts *vorgelegt* *ist*, das *von* *ihm* *geboren* *und* *geboren* *ist*
Marie Elisabeth *Schmidt* alt *einzigsten* *Jahre* *geboren* *ist*
geboren *ist* *geboren* *ist* *geboren* *ist* *geboren* *ist*
und welchem *den* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Beurtheilenden*
Wiedersheim, alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *jean*
Schneiders, alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und *ha* *beim* *der* *Wiedersheim*
und *die* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Brend Louis *cl. Wiedersheim* *g. Lafont*
Kirsch

Geburten.

184 17

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *einzigsten*
des Monats *August* um *sechs* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Nicolaus Kirsch *lingenerischer* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim*, im Kanton *Clar*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Theodor Stichen*
alt *einzigsten* Jahre *geboren*
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts *vorgelegt* *ist*, das *von* *ihm* *geboren* *und* *geboren* *ist*
Elisabeth *Schmidt* alt *einzigsten* *Jahre* *geboren* *ist*
geboren *ist* *geboren* *ist* *geboren* *ist* *geboren* *ist*
und welchem *den* Vornamen *jean Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Beurtheilenden*
Wiedersheim, alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *jean*
Schneiders, alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und *ha* *beim* *der* *Wiedersheim*
und *die* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Stichen Theodor *cl. Wiedersheim* *g. Lafont*
Goussier *Kirsch*

Schneiders

184 16



Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *einzigsten*
des Monats *August* um *sechs* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Nicolaus Kirsch *lingenerischer* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim*, im Kanton *Clar*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Johan Metz*
alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts *vorgelegt* *ist*, das *von* *ihm* *geboren* *und* *geboren* *ist*
Marie *Schmidt* alt *einzigsten* *Jahre* *geboren* *ist*
geboren *ist* *geboren* *ist* *geboren* *ist* *geboren* *ist*
und welchem *den* Vornamen *Henri*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Beurtheilenden*
Wiedersheim, alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *jean*
Schneiders, alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und *ha* *beim* *der* *Wiedersheim*
und *die* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Metz Johan *cl. Wiedersheim* *g. Lafont*
Kirsch

Geburten.

184 17

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *einzigsten*
des Monats *August* um *sechs* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Nicolaus Kirsch *lingenerischer* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim*, im Kanton *Clar*, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen *Anton Schmitz*
alt *einzigsten* Jahre *geboren*
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts *vorgelegt* *ist*, das *von* *ihm* *geboren* *und* *geboren* *ist*
Marie *Schmidt* alt *einzigsten* *Jahre* *geboren* *ist*
geboren *ist* *geboren* *ist* *geboren* *ist* *geboren* *ist*
und welchem *den* Vornamen *Marie Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Beurtheilenden*
Wiedersheim, alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *jean* *Paul*
Schneiders, alt *einzigsten* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Wiedersheim* und *ha* *beim* *der* *Wiedersheim*
und *die* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Anton Schmitz *cl. Wiedersheim* *g. Lafont*
Kirsch

Nov 18

Geburten.

Andrews Lockman Th. Henry N. Lutzer
Musich

61702

Agnes's name, Th Henry, N. D. Lutz
Rueck



pg 20

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den Dreizeigsten als

Geburten.

Similar to J. D. Lutzgen Joseph Gravens
Rhodes.

Ms 21

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den 11. Dec.
des Monats Nov. um 3. 1/2 Uhr Nachmittags ist vor Uns

f. Meyen Josephus Samuel W. Lutzer
R. Knecht

1822

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den
des Monats *mai* um *viertel* Uhr *mittags* ist vor Uns
der Gemeinde *Niederhofingen* im Kanton *Basel*
zogthum Luxemburg, erschienen *Karl*
alt *sechzig* Jahre *alt*
wohnhaft zu *Niederhofingen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geborene* *und* *geborene* *geborene*
und welchem *der* Vornamen *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *der* *Michael*
wohnhaft zu *Niederhofingen* und des *Paul*
wohnhaft zu *Niederhofingen* und ha *die* gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Reuland *J. Lütgen*

K. Reuland

Geburten.

1823

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den
des Monats *mai* um *viertel* Uhr *mittags* ist vor Uns
der Gemeinde *Niederhofingen* im Kanton *Basel*
zogthum Luxemburg, erschienen *Karl*
alt *sechzig* Jahre *alt*
wohnhaft zu *Niederhofingen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geborene* *und* *geborene* *geborene*
und welchem *der* Vornamen *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *der* *Michael*
wohnhaft zu *Niederhofingen* und des *Paul*
wohnhaft zu *Niederhofingen* und ha *die* gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Reuland *J. Lütgen*

K. Reuland



Geburten.

1824

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den
des Monats *mai* um *viertel* Uhr *mittags* ist vor Uns
der Gemeinde *Niederhofingen* im Kanton *Basel*
zogthum Luxemburg, erschienen *Karl*
alt *sechzig* Jahre *alt*
wohnhaft zu *Niederhofingen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geborene* *und* *geborene* *geborene*
und welchem *der* Vornamen *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *der* *Michael*
wohnhaft zu *Niederhofingen* und des *Paul*
wohnhaft zu *Niederhofingen* und ha *die* gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Reuland *J. Lütgen*

K. Reuland

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den
des Monats *mai* um *viertel* Uhr *mittags* ist vor Uns
der Gemeinde *Niederhofingen* im Kanton *Basel*
zogthum Luxemburg, erschienen *Karl*
alt *sechzig* Jahre *alt*
wohnhaft zu *Niederhofingen*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist*, *der* *geborene* *und* *geborene* *geborene*
und welchem *der* Vornamen *Joseph*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *der* *Michael*
wohnhaft zu *Niederhofingen* und des *Paul*
wohnhaft zu *Niederhofingen* und ha *die* gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. Reuland *J. Lütgen*

K. Reuland

W. Reuland

1826

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweihund und zwenzigsten*
des Monats *november* um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim*, im Kanton *Clar*, *Groscher*
zogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm* *Clas*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *geb. das Jahr 1825*
und welchem die Vornamen *Antoine Marie*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Herrn Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *Johann Christen*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim* und ha *ben* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Antoine Marie
Trimmach

1827

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweihund und zwenzigsten*
des Monats *november* um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim*, im Kanton *Clar*, *Groscher*
zogthum Luxemburg, erschienen *Friedrich* *Haus*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *geb. das Jahr 1825*
und welchem die Vornamen *Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Herrn Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *Johann Christen*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim* und ha *ben* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Antoine Marie
Trimmach



1828

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweihund und zwenzigsten*
des Monats *november* um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim*, im Kanton *Clar*, *Groscher*
zogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm* *Clas*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *geb. das Jahr 1825*
und welchem die Vornamen *Antoine Marie*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Herrn Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *Johann Christen*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim* und ha *ben* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Antoine Marie
Trimmach

1829

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweihund und zwenzigsten*
des Monats *november* um *zwei* Uhr *nach* mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Wiedersheim*, im Kanton *Clar*, *Groscher*
zogthum Luxemburg, erschienen *Wilhelm* *Clas*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *geb. das Jahr 1825*
und welchem die Vornamen *Antoine Marie*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Herrn Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim* und des *Johann Christen*
alt *sechzig* Jahre
wohnhaft zu *Wiedersheim* und ha *ben* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Antoine Marie
Trimmach

182 30

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den dreissigsten
des Monats juni um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns
Remacle Kirsch, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederhaffingen im Kanton Clus, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Kirsch
alt fünfzig Jahre, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am 25ten
des Monats juni d. J. zu Niederhaffingen, und welchem
den Vornamen Elisabeth

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
Wey, alt fünfzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederhaffingen und des Michel Bucher
alt fünfzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederhaffingen und ha lund des 18ten
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

J. Kirsch Michel Wey M. Lukas

182 31

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den dreissigsten
des Monats juli um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns
Remacle Kirsch, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederhaffingen im Kanton Clus, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Linspaine
alt fünfzig Jahre, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am 25ten
des Monats juli d. J. zu Niederhaffingen, und welchem
den Vornamen Frederik

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Lutgen, alt fünfzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederhaffingen und des Jean Adam
alt fünfzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederhaffingen und ha lund des 18ten
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Compauwe J. Lutgen J. Adam



182 32

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den vierzehnten
des Monats juli um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns
Remacle Kirsch, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederhaffingen im Kanton Clus, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Kirsch
alt fünfzig Jahre, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am 14ten
des Monats juli d. J. zu Niederhaffingen, und welchem
den Vornamen Peter Paul

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul
Lutgen, alt fünfzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederhaffingen und des Jean Adam
alt fünfzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederhaffingen und ha lund des 18ten
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Jean Pierre Kirsch J. Lutgen J. Adam

182 33

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den vierzehnten
des Monats juli um sechs Uhr Nachmittags ist vor Uns
Remacle Kirsch, Bürgermeister, Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederhaffingen im Kanton Clus, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Thomas Stephan
alt fünfzig Jahre, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am 14ten
des Monats juli d. J. zu Niederhaffingen, und welchem
den Vornamen Marie Catharine

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul
Lutgen, alt fünfzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederhaffingen und des Jean Adam
alt fünfzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederhaffingen und ha lund des 18ten
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Thomas Stephan J. Lutgen J. Adam

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Käters
Sethy , alt fünfzig Jahre gezeigter Papier
wohnhaft zu Charlottenburg und des Jochen Paul
Luthe , alt fünfzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charlottenburg und hat hier das Vorsteher
und die ganz ysa die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Dasjen. Paul*
Sutgen, alt *sechzig* Jahr, *erlehn*
wohnhaft zu *Clathringen* und des *jean edouard*
Kuech, alt *sechzig* Jahr, *erlehn*
wohnhaft zu *Clathringen* und *habe* *Dasjen. Paul*
und die zwei *die gegenwärtige Urkunde,*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. J. von Bunt*
Lutgen, alt *sechzig* fünf Jahre *erlebens*
 wohnhaft zu *Charlottenburg* und des *Just. v. Bunt*
Kellach, alt *sechzig* Jahre *erlebens*
 wohnhaft zu *Charlottenburg* und *h. h. v. Bunt*
 sind die *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Joh. Michael
Müller, alt fünfzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu *Oberrödingen* und des *Joh. Paul*
Lützen, alt fünfzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu *Oberrödingen* und *Hans Peter Roth*
niedr. Die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

S. Frische alle Malle J. G. Lutzen,
München

16238

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den erst und zwanzigsten
 des Monats August um fünf Uhr Morgens mittags ist vor Uns
 Herrschaftlicher Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niederhelfingen im Kanton Olten, Grobher-
 zogthum Luxemburg, erschienen Ferdinand Leloup
 alt zwanzig Jahre
 wohnhaft zu Niederhelfingen, welche Uns ein Kind männlichen
 Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Mutter und seinem Vater
 Catharina Leloup alt zwanzig Jahre geboren ist, aus dem Ehepaar
 Catharina Leloup alt zwanzig Jahre und Johann Leloup alt zwanzig Jahre
 und welchem die Vornamen Henri

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
 Lutzgen, alt zwanzig Jahre bekannt
 wohnhaft zu Niederhelfingen und des Michel Kuesch
 alt zwanzig Jahre bekannt
 wohnhaft zu Niederhelfingen und haben dies bezeugt
 und die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

L. Leloup J. Lutzgen M. Kuesch
 Kuesch

Geburten.

16239

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den erst und zwanzigsten
 des Monats August um fünf Uhr Morgens mittags ist vor Uns
 Herrschaftlicher Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niederhelfingen im Kanton Olten, Grobher-
 zogthum Luxemburg, erschienen Daniel Heinen
 alt zwanzig Jahre
 wohnhaft zu Niederhelfingen, welche Uns ein Kind männlichen
 Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Mutter und seinem Vater
 Catharina Heinen alt zwanzig Jahre geboren ist, aus dem Ehepaar
 Catharina Heinen alt zwanzig Jahre und Johann Heinen alt zwanzig Jahre
 und welchem die Vornamen Johann Paul

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
 Lutzgen, alt zwanzig Jahre bekannt
 wohnhaft zu Niederhelfingen und des Michel
 Kuesch, alt zwanzig Jahre bekannt
 wohnhaft zu Niederhelfingen und haben dies bezeugt
 und die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Daniel Heinen J. Lutzgen M. Kuesch
 Kuesch

111

16240

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den dritzigsten
 des Monats August um fünf Uhr Morgens mittags ist vor Uns
 Herrschaftlicher Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niederhelfingen im Kanton Olten, Grobher-
 zogthum Luxemburg, erschienen Michel Scholer
 alt zwanzig Jahre
 wohnhaft zu Niederhelfingen, welche Uns ein Kind weiblichen
 Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Mutter und ihrem Vater
 Maria Lutz alt zwanzig Jahre geboren ist, aus dem Ehepaar
 Maria Lutz alt zwanzig Jahre und Johann Lutz alt zwanzig Jahre
 und welchem die Vornamen Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
 Lutzgen, alt zwanzig Jahre bekannt
 wohnhaft zu Niederhelfingen und des Michel
 Kuesch, alt zwanzig Jahre bekannt
 wohnhaft zu Niederhelfingen und haben dies bezeugt
 und die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Scholer J. Lutzgen M. Kuesch
 Kuesch

Geburten.

16241

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den drittmitt-
 woch des Monats August um fünf Uhr Morgens mittags ist vor Uns
 Herrschaftlicher Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niederhelfingen im Kanton Olten, Grobher-
 zogthum Luxemburg, erschienen Jean Pierre Brausch
 alt zwanzig Jahre
 wohnhaft zu Niederhelfingen, welche Uns ein Kind männlichen
 Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Mutter und seinem Vater
 Elisabeth Brausch alt zwanzig Jahre geboren ist, aus dem Ehepaar
 Elisabeth Brausch alt zwanzig Jahre und Johann Brausch alt zwanzig Jahre
 und welchem die Vornamen Odele

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
 Lutzgen, alt zwanzig Jahre bekannt
 wohnhaft zu Niederhelfingen und des Michel
 Kuesch, alt zwanzig Jahre bekannt
 wohnhaft zu Niederhelfingen und haben dies bezeugt
 und die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Brausch J. Lutzgen M. Kuesch
 Kuesch

1824

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *vierten*
 des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Herrn *Knecht* *Leinwand* *Beamt* des Civilstandes
 der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Ob- u. Nidwalden*, *Großher-*
 zogthum *Luxemburg*, erschienen *Jean* *Knecht* *Stempel*
 alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *unverheiratet*
 Geschlechts vorgestellt ist, *der* *geborene* *Joseph* *mit* *seiner* *Gattin*
Therese *geborene* *Wegener* alt *sechzig* Jahre *geborene* *Joseph* *geborene*
geborene *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*
 und welchem *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Jean* *Knecht*
Leinwand, alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Therese*
geborene, alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen* und *geborene* *geborene* *geborene*
 sind die *geborene* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. K. Hengstler *Stempel* *Stempel*
geborene

Geburten.

1824

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *vierten*
 des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Herrn *Knecht* *Leinwand* *Beamt* des Civilstandes
 der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Ob- u. Nidwalden*, *Großher-*
 zogthum *Luxemburg*, erschienen *Jean* *Knecht* *Stempel*
 alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *unverheiratet*
 Geschlechts vorgestellt ist, *der* *geborene* *Joseph* *mit* *seiner* *Gattin*
Therese *geborene* *Wegener* alt *sechzig* Jahre *geborene* *Joseph* *geborene*
geborene *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*
 und welchem *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Jean* *Knecht*
Leinwand, alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Therese*
geborene, alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen* und *geborene* *geborene* *geborene*
 sind die *geborene* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. K. Hengstler *Stempel* *Stempel*
geborene

1824

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *vierten*
 des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Herrn *Knecht* *Leinwand* *Beamt* des Civilstandes
 der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Ob- u. Nidwalden*, *Großher-*
 zogthum *Luxemburg*, erschienen *Jean* *Knecht* *Stempel*
 alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *unverheiratet*
 Geschlechts vorgestellt ist, *der* *geborene* *Joseph* *mit* *seiner* *Gattin*
Therese *geborene* *Wegener* alt *sechzig* Jahre *geborene* *Joseph* *geborene*
geborene *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*
 und welchem *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Jean* *Knecht*
Leinwand, alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Therese*
geborene, alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen* und *geborene* *geborene* *geborene*
 sind die *geborene* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. K. Hengstler *Stempel* *Stempel*
geborene

Geburten.

1824

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *vierten*
 des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Herrn *Knecht* *Leinwand* *Beamt* des Civilstandes
 der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Ob- u. Nidwalden*, *Großher-*
 zogthum *Luxemburg*, erschienen *Jean* *Knecht* *Stempel*
 alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *unverheiratet*
 Geschlechts vorgestellt ist, *der* *geborene* *Joseph* *mit* *seiner* *Gattin*
Therese *geborene* *Wegener* alt *sechzig* Jahre *geborene* *Joseph* *geborene*
geborene *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*
 und welchem *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Jean* *Knecht*
Leinwand, alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Therese*
geborene, alt *sechzig* Jahre *erleuchtet*
 wohnhaft zu *Niederschillingen* und *geborene* *geborene* *geborene*
 sind die *geborene* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. K. Hengstler *Stempel* *Stempel*
geborene

1862 48
Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *erstgekau*
des Monats *October* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Kenneth Kiesel *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Lucerne*, *Grossher-*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Matern Schmitz*
alt *zweizehnhundert* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *weiblich*
Geschlechts vorgestellt *ist* *der* *geborene* *und* *geborene* *geborene* *geborene*
geborene *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*
und welchem *der* Vornamen *Marie*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Joan Paul*
Lutgen, alt *zweizehnhundert* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Theodor*
Werner, alt *einundfünfzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe*
und *die* *gegenwärtige* *Urkunde*,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Matern Schmitz, *Theodor Werner*, *Joan Paul*

1862 49
Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *erstgekau*
des Monats *October* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Kenneth Kiesel *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Lucerne*, *Grossher-*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Franz Stempels*
alt *zweizehnhundert* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *weiblich*
Geschlechts vorgestellt *ist* *der* *geborene* *und* *geborene* *geborene* *geborene*
geborene *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*
und welchem *der* Vornamen *Christine*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Joan Paul*
Werner, alt *einundfünfzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Michel*
Reuland, alt *einundfünfzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe*
und *die* *gegenwärtige* *Urkunde*,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
F. Stempels, *K. Werner*, *M. Reuland*

1862 48
Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *erstgekau*
des Monats *November* um *drei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Kenneth Kiesel *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Lucerne*, *Grossher-*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Colling Stenari*
alt *einundfünfzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *weiblich*
Geschlechts vorgestellt *ist* *der* *geborene* *und* *geborene* *geborene* *geborene*
geborene *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*
und welchem *der* Vornamen *Caroline*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Joan Paul*
Theodor, alt *zweizehnhundert* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Theodor*
Werner, alt *einundfünfzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe*
und *die* *gegenwärtige* *Urkunde*,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Colling Stenari, *Theodor Werner*, *Joan Paul*

1862 49
Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *erstgekau*
des Monats *November* um *zwei* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Kenneth Kiesel *Bürgermeister* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Kanton *Lucerne*, *Grossher-*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Joan Henri Werner*
alt *einundfünfzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welche Uns ein Kind *weiblich*
Geschlechts vorgestellt *ist* *der* *geborene* *und* *geborene* *geborene* *geborene*
geborene *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene* *geborene*
und welchem *der* Vornamen *Angela*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Joan Paul*
Werner, alt *einundfünfzig* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und des *Joan Paul*
Lutgen, alt *zweizehnhundert* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Niederschillingen* und *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe* *habe*
und *die* *gegenwärtige* *Urkunde*,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joan Henri Werner, *Kenneth Kiesel*, *Theodor Werner*
J. G. Schmitz, *Kenneth Kiesel*

1808 80

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den fünfzigsten
 des Monats November um zehn Uhr nachmittags ist vor Uns
 Herr *Henrich Haesch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niederbühl im Kanton Glarus, Grobher-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Henri Lutz*
 alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl*, welche Uns ein Kind weiblichen
 Geschlechts vorgestellt hat das von *Henri Lutz* und *Marie Anne*
 Lutz alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* ist geboren worden
 und welchem die Vornamen *Johann*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Johann Paul*
Lutz, alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* und des *Nichol*
Haesch, alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* und *Haesch* alt vierzig Jahre
 wohnhaft zu *Niederbühl* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Lutz *J. P. Lutz* *H. Haesch*

Haesch

1808 81

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den dritten
 des Monats Dezember um zehn Uhr nachmittags ist vor Uns
 Herr *Henrich Haesch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niederbühl im Kanton Glarus, Grobher-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Jean George Fellen*
 alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl*, welche Uns ein Kind weiblichen
 Geschlechts vorgestellt hat das von *Jean George Fellen* und *Marie Josefine*
 Fellen alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* ist geboren worden
 und welchem die Vornamen *Jean George*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Johann Paul*
Lutz, alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* und des *Nichol*
Haesch, alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* und *Haesch* alt vierzig Jahre
 wohnhaft zu *Niederbühl* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Fellen *J. P. Lutz* *H. Haesch*

Haesch

14

1808 82

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den einundzwanzigsten
 des Monats Dezember um zehn Uhr nachmittags ist vor Uns
 Herr *Henrich Haesch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niederbühl im Kanton Glarus, Grobher-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Pierre Germain Pinth*
 alt einundzwanzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl*, welche Uns ein Kind weiblichen
 Geschlechts vorgestellt hat das von *Marie Josefine*
 Pinth alt einundzwanzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* ist geboren worden
 und welchem die Vornamen *Marie*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Johann Paul*
Lutz, alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* und des *Nichol*
Haesch, alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* und *Haesch* alt vierzig Jahre
 wohnhaft zu *Niederbühl* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. J. Pinth *J. P. Lutz* *H. Haesch*

Haesch

1808 83

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den vierundzwanzigsten
 des Monats Dezember um zehn Uhr nachmittags ist vor Uns
 Herr *Henrich Haesch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niederbühl im Kanton Glarus, Grobher-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Henri Reuland*
 alt einundzwanzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl*, welche Uns ein Kind weiblichen
 Geschlechts vorgestellt hat das von *Henri Reuland* und *Marie*
 Reuland alt einundzwanzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* ist geboren worden
 und welchem die Vornamen *Marie*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Johann Paul*
Lutz, alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* und des *Nichol*
Haesch, alt fünfzig Jahre geboren zu *Niederbühl*
 wohnhaft zu *Niederbühl* und *Haesch* alt vierzig Jahre
 wohnhaft zu *Niederbühl* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Reuland *J. P. Lutz* *H. Haesch*

Haesch

1824

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweiten* und *zweizehnten*
des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Neu und Haesch *Kindwachen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Kindwachen*, im Kanton *Luxemburg*, erschienen *Peter Schlung*
alt *fünfzig zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, welches Uns ein Kind *unverheiratet*
Geschlechts vorgestellt *ist das Kind eines vorzuges und seiner ersten*
geborenen Tochter ist fünfzig zwei Jahre alt und hat den Namen
und welches den Vornamen Henri

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Jean Paul*
Lutgen, alt *sechzig sechs* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen* und des *Michel*
Haesch, alt *sechzig zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen* und *ha* *den* *ersten*
sind die einzigen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
P. Schlung J. P. Lutgen M. Haesch

Geburten.

Haesch
Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den *zweiten* und *zweizehnten*
des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Neu und Haesch *Kindwachen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Kindwachen*, im Kanton *Luxemburg*, erschienen *Peter Schlung*
alt *fünfzig zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, welches Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist das Kind eines vorzuges und seiner ersten*
geborenen Tochter ist fünfzig zwei Jahre alt und hat den Namen
und welches den Vornamen Henri
geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig sechs* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig zwei* Jahre *erkannt*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

1824

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den
des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Neu und Haesch *Kindwachen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Kindwachen*, im Kanton *Luxemburg*, erschienen *Peter Schlung*
alt *fünfzig zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, welches Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist das Kind eines vorzuges und seiner ersten*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig sechs* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig zwei* Jahre *erkannt*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den
des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Neu und Haesch *Kindwachen* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Kindwachen*, im Kanton *Luxemburg*, erschienen *Peter Schlung*
alt *fünfzig zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, welches Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt *ist das Kind eines vorzuges und seiner ersten*
geborenen Tochter ist fünfzig zwei Jahre alt und hat den Namen
und welches den Vornamen Henri
geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig sechs* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig zwei* Jahre *erkannt*
wohnhaft zu *Kindwachen*, alt *sechzig zwei* Jahre *erkannt*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
der Gemeinde , im Kanton Beamten des Civilstandes
zogthum Luxemburg, erschienen , Grosher-
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

Geburten.

wohnhaft zu , alt Jahre

und des

wohnhaft zu , alt Jahre

und ha

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert neun und fünfzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
der Gemeinde , im Kanton Beamten des Civilstandes
zogthum Luxemburg, erschienen , Grosher-
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat:

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

wohnhaft zu , alt Jahre

und des

wohnhaft zu , alt Jahre

und ha

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1859.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde *Winkelhellingen*
seit dem 1ten Januar 1859 bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Acher Jean	24 April	19
Alf. Pierre Paul	4 July	32
Beund Elisabeth	15 April	14
Bent Jean	18 September	40
Baker Elisabeth	1 Januari	1
Bramsch Wil	3 September	41
Bles Barb	11 May	24
Callig anne Pauline	6 Oct	48
Commisat Frederik	21 Jani	21
Ellas anne Marie	27 May	26
Christaach Elisabeth	28 ad	28
Falten Jean George	3 September	31
Feller Michel	29 July	36
Feller Wil	3 May	25
Frank Jean Henri	20 August	38
Geiben Jean	1 May	22
Gennethen Elisabeth	21 Januari	6
Gresen Barb	18 ad	5
Hammus Elisabeth	1 April	12
Heinen Jean Paul	28 August	39
Hampes Catherine	31 May	34
Hajil Nicola Jean Joseph	14 July	34
Hammus anne Marie	9 Jani	29
Hahn Jennette Adolphe	18 Oct	44
Homer angela	14 Oct	49
Leloup Henri	28 August	38

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

Geburts-Urkunden des Jahres 1860.

Register, welches *ausgegeben* Blätter enthält,
die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-
Gerichts von *Diekirch*, numerirt und paraphirt sind,
um zur Einschreibung der Geburts-Urkunden zu dienen, welche während des Jahres
1860 in der Gemeinde *Basbellain*
Statt haben werden.



Großherzogthum
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Geschehen zu *Diekirch den 9ten* Dezember 1859.

[Signature]

1859
Im Jahre tausend achthundert sechzig den *ersten*
des Monats *Januar* um *mitt* Uhr *10* mittags ist vor Uns
Herrn *Paul* *Leung* *Leung* *Leung* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Widderhofen* im Kanton *Clervaux*, Großherz-
zogthum Luxemburg, erschienen *Sehr* *guten*
alt *dreißig* Jahre *Martin*
wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts vorgestellt *geboren* *geboren* *geboren* *geboren*
geboren *geboren* *geboren* *geboren* *geboren* *geboren* *geboren* *geboren*
und welchem *den* Vornamen *Martin*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Paul*
Paul, alt *dreißig* Jahre *geboren*
wohnhaft zu *Willingen* und des *Johann*
Paul, alt *sechzig* Jahre *geboren*
wohnhaft zu *Willingen* und haben das *geboren*
geboren *geboren* *geboren* *geboren* *geboren* *geboren* *geboren* *geboren*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean *Garcia* *Paul* *Paul*

[Signature]

1822

Im Jahre tausend achthundert sechzig den fünften
des Monats gemäßer um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Kommale Haesch Bürgermeister Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederbühlung im Kanton Chaux, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Joseph Peters
altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das den Namen Margarete
Barbara Lischer hat, geboren am 24ten d. M. um 10 Uhr
zu Niederbühlung, und welchem der Vorname Marie

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Frank, altsechzigjähriger Jahre erkrankt
Seburten. wohnhaft zu Niederbühlung und des Michel
Haesch, altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung und haben das versichert
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Peters. J. Haesch

Haesch

1823

Im Jahre tausend achthundert sechzig den ersten
des Monats gemäßer um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Kommale Haesch Bürgermeister Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederbühlung im Kanton Chaux, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Maren
altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das den Namen Margarete
Barbara Lischer hat, geboren am 24ten d. M. um 10 Uhr
zu Niederbühlung, und welchem der Vorname Peter

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Frank, altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung und des Michel
Haesch, altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung und haben das versichert
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierre Maren. J. Haesch

Haesch

1824



Im Jahre tausend achthundert sechzig den zehnten
des Monats gemäßer um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Kommale Haesch Bürgermeister Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederbühlung im Kanton Chaux, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Ludwig Mathias
altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das den Namen Margarete
Barbara Lischer hat, geboren am 24ten d. M. um 10 Uhr
zu Niederbühlung, und welchem der Vorname Margarete

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Frank, altsechzigjähriger Jahre erkrankt
Seburten. wohnhaft zu Niederbühlung und des Michel
Haesch, altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung und haben das versichert
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ludwig Mathias. J. Haesch

Haesch

1825

Im Jahre tausend achthundert sechzig den zehnten
des Monats gemäßer um zwölf Uhr mittags ist vor Uns
Kommale Haesch Bürgermeister Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niederbühlung im Kanton Chaux, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Michel Boches
altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung, welcher Uns ein Kind weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das den Namen Margarete
Barbara Lischer hat, geboren am 24ten d. M. um 10 Uhr
zu Niederbühlung, und welchem der Vorname Theresie

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean
Frank, altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung und des Michel
Haesch, altsechzigjähriger Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niederbühlung und haben das versichert
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Boches. J. Haesch

Haesch

1846

Im Jahre tausend achthundert sechzig den zehnte des Monats Januars um zwölf Uhr mittags ist vor Uns *René Haesch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Niederwillingen im Kanton Glarus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Frederick Buschmann* alt dreissig drei Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Mutter *Maria* Braut alt dreissig drei Jahre *erkannt* geboren ist, dessen Vater *Erst des Morgens* ist geboren worden und welchem der Vorname *Severin*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Severin* *Frank*, alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Niederwillingen* und des *Michael* *Haesch*, alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Niederwillingen* und ha ben das Recht, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Severin *Frank* *Michael* *Haesch*

Haesch

Geburten.

1847

Im Jahre tausend achthundert sechzig den drei und zehnte des Monats Januars um zehn Uhr mittags ist vor Uns *René Haesch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Niederwillingen im Kanton Glarus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jean Pierre Schaefer* alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Mutter *Elisabeth* alt einundzwanzig Jahre *erkannt* geboren ist, dessen Vater *Erst des Morgens* ist geboren worden und welchem der Vorname *Georg*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Georg* *Frank*, alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Niederwillingen* und des *Michael* *Haesch*, alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Niederwillingen* und ha ben das Recht, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Georg *Frank* *Michael* *Haesch*

Haesch

1848

Im Jahre tausend achthundert sechzig den zehnte des Monats Februar um zwölf Uhr mittags ist vor Uns *René Haesch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Niederwillingen im Kanton Glarus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Philippe Henning* alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Niederwillingen*, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Mutter *Maria* alt einundzwanzig Jahre *erkannt* geboren ist, dessen Vater *Erst des Morgens* ist geboren worden und welchem der Vorname *Georg*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Georg* *Frank*, alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Niederwillingen* und des *Michael* *Haesch*, alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Niederwillingen* und ha ben das Recht, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Georg *Frank* *Michael* *Haesch*

Haesch

Geburten.

1849

Im Jahre tausend achthundert sechzig den zehnte des Monats Februar um zehn Uhr mittags ist vor Uns *René Haesch* Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Niederwillingen im Kanton Glarus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen *Jean Dominique Lenz* alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Willingen*, welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Mutter *Maria* alt einundzwanzig Jahre *erkannt* geboren ist, dessen Vater *Erst des Morgens* ist geboren worden und welchem der Vorname *Peter*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Peter* *Frank*, alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Niederwillingen* und des *Michael* *Haesch*, alt einundzwanzig Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Niederwillingen* und ha ben das Recht, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Peter *Frank* *Michael* *Haesch*

Haesch

№ 2 10.

Im Jahre tausend achthundert sechzig den Einzigensten
des Monats Februar um fünf Uhr mittags ist vor Uns
Benedikt KAPP Leinwandweber Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Weiskirchen, im Canton Orléans, Grobherzogthum Luxemburg, erschienen Jean Nicolas Schmitz
alt fünfzig Jahre geboren
wohnhaft zu Eschelt, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das Manchen vorzüglich eines seiner
Vater Marie Schmitz alt fünfzig Jahre geboren, verheirathet
ist, und dessen Ehefrau Marie Schmitz alt fünfzig Jahre geboren
ist, die beide wohnen zu Eschelt
und welchem die Vornamen Jean Pierre

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Des Herrn*

Geburten

wohnhaft zu *Charlottenburg* und des *Erbknecht*
nach, alt *sechzig* Jahre *Erbknecht*
 wohnhaft zu *Charlottenburg* und ha *bei dem Hofe*
nied die Zwingen die gegenwärtige Urkunde;
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schmidt Johann M. Kaser
M. Kaser

Nov 11

Im Jahre tausend achthundert sechzig den zehnte des Monats Februar um zwei Uhr Morgens mittags ist vor Uns Herrmann Kuehn Bürgermeister Beamtens des Civilstandes der Gemeinde Minderhauflingen, im Kanton Olten, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Herr Leurs altmännlich fünf Jahre alt wohnhaft zu Mülhausen, welche Uns ein Kind weiblichen Geschlechts vorgestellt hat, über dessen Name wir und unsern Collegen Catharine Heusch mit demselben Namen getauft zu haben befunden und es ihm nach dem Namen des Vaters und der Mutter zu Mülhausen ist geboren worden und welchem wir den Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Des Michel*

wohnhaft zu Charlestown und des jaar 1844
Leetjen, alt 70 jaar in der jaar 1844
 wohnhaft zu Charlestown und haben jaar 1844
 sind die zwei die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Henric' Senierz M. Maersch J. R. Rutgers
E. Maersch

No 12

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des *Mittel*

Geburten

wohnhaft zu *Charlottenburg* und des *guten Paul*
Letzen, alt *sechzig* Jahre *erkannt*
 wohnhaft zu *Charlottenburg* und *habe* *den* *vor* *ihnen*
mit *der* *Zeugnis* *die* *gegenwärtige* *Urkunde,*
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Sir John Lubbock M^{rs} Hart. S^{rs} Chalger
 S^{rs} Hauss

Vol. 13

Im Jahre tausend achthundert sechzig den ~~ersten~~
des Monats ~~März~~ um zehn Uhr Morgens mittags ist vor Uns
~~Kemmler Ruck~~ ~~Vögte~~ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde ~~Niederschillingen~~ im Canton ~~Basel~~, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen ~~Peter Reuter~~
alt ~~fünfzig~~ Jahre ~~Lebensjahr~~
wohnhaft zu ~~Schillingen~~, welche Uns ein Kind ~~nachfolgend~~
Geschlechts vorgestellt hat. ~~Dieses Kind~~ ~~ist~~ ~~ein~~ ~~Knabe~~ ~~geboren~~
~~Margaretha Kries~~ ~~erst~~ ~~fünfzig~~ ~~Tage~~ ~~alt~~ ~~geboren~~ ~~am~~ ~~ersten~~ ~~Februar~~
~~Jahr~~ ~~und~~ ~~dieses~~ ~~Kind~~ ~~hat~~ ~~das~~ ~~von~~ ~~ihm~~ ~~geborene~~ ~~Kind~~ ~~hat~~ ~~den~~ ~~Namen~~ ~~zu~~
und welchem ~~dem~~ Vornamen ~~Georg~~

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Zohar*

wohnhaft zu Welflingen und des 1900 Jahre
 wohnhaft zu Charlottenburg und hat hier mit der gegenwärtigen Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Journal of the
J. H. Lutzgen
Schuch

No. 14

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Ant. Josen Paul*

Kutzgen, altsechzigjährige Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Charlottenburg und des Michel Kuesch
 altsechzigjährige Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Charlottenburg und ha lue dort gestorben
 und die zeitgen
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

25219

geben zu wollen erklärt hat.

haus, als einzigen und bekannten
wohnhaft zu Charlottenburg und hat
und die einzigen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *D. b. Schroder*

Heus, alt sechzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Chorhelfingen und des Theodor Leffers ordnung
 Heus, alt sechzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Chorhelfingen und hat den Tod erlitten
 sind die einzigen die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

No 14

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des *Theodor*

Heute, alt-^{sechzig}jaehrlich, Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Charlottenburg} und des ^{Freiherren}
Herrn, alt-^{sechzig}jaehrlich, Jahre ^{erlebens}
wohnhaft zu ^{Charlottenburg} und hat ^{seine} ^{Hand} ^{unter}
sind die ^{Zeugen} die gegenwaertige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Stechen Th. Th. Heins & S. Wachs
Krausch

Aug 22

Im Jahre tausend achthundert sechzig den *einzigsten*
des Monats *März* um *erst* Uhr *spät* mittags ist vor Uns
Neunm. Huesch *Kirchengemeindefor.* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Neindorfschillingen*, im Kanton *Ob- u. Nidwalden*,
zogthum *Luzern*, erschienen *Johann Huesch*
alt *einzig* Jahre *erkennbar*
wohnhaft zu *Neindorfschillingen*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts *vorgestellt* *erst* *geborenes* *einziges* und *einziges*
geborenes *Margaretha* *geboren* *alt* *einzig* *geboren* *geboren* *geboren*
geboren *geboren* *geboren* *geboren* *geboren* *geboren* *geboren* *geboren*
zu *Neindorfschillingen* ist *geboren* *geboren* *geboren* *geboren*
und welchem *den* Vornamen *Maria Catharina*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des *Joan*
edem Kessel, alt *sechzig* Jahre *erborn*
wohnhaft zu *Charshupingen* und des *Joan Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *erborn*
wohnhaft zu *Charshupingen* und haben dies *apert*
sind die Zeugen die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

gezeichnet. Kuntzsch. Geb. H. 12. 1/2
H. 12. 1/2. L. 12. 1/2.

Ms 23

Im Jahre tausend achthundert sechzig den Zehai und zehenzehnten
des Monats Meri um erst Uhr war mittags ist vor Uns
Aemal Kaiser Linganmeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Minderhelfingen im Kanton Glaruf, Großherz
zogthum Euremburg, erschienen Michel Graf
alt einundzigh sechs Jahre geboren
wohnhaft zu Minderhelfingen, welche Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das sein Name Zehai ist und seinen
Gottin Catharine Metz erbt einundzigh Zehai der sein eiser
Zehai ist, geboren und heißt Erbt das Kind in unser
Zehai ist zu Minderhelfingen ist geboren worden
und welchem wir den Vornamen geben

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joan Anton*
Kessner, altsechzig ein Jahre alt, bekannt
wohnhaft zu *Charlottenburg* und des *Joan Paul*
Lutgen, altsechzig ein Jahre alt, bekannt
wohnhaft zu *Charlottenburg* und hat *Anton Dörger*
sind die einzigen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

W. ganz. I. A. Haensch, I. B. Litgen
Haensch

242

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des *Joan van*
Hoesch, alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Charleston* und des *Joan Paul*
Leijer, alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Charleston* und *habe* *das* *Wort*
 und die *Zu* *gan* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Hüffer & S. Waack J. B. Lütgen
Königsberg

2002

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Anton Franz*
Kupfer, altmännig Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Charlottenburg* und des *Joan Adam*
Koch, altmännig Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Charlottenburg* und hat *Anton Franz*
 und *Joan Adam* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jeon Shiptony
De Ruffel S. S. Haasch
Kausch

28286

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Dr. Franz Adam*

Kaesch, altzunzig ein Jahre alt war

Stens, altgesessene Familie

wohnhalt zu *Starkefingern* und haben *das* *Spekulum*
und die *Zeigen* die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Kausch,

Ms. 27

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Jos. Michel*

wohnhaft zu Oberrheinfelden und des gen. Kust

Kutya, altzersetzungsfähiges Jahre erkannt

Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Maerck Rhucsb J. P. Kutzgen

282-28

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Dr. Michael*
Kuesch . . .

Leuten, altgermanisch *leutan* „leiten“

wohnhaft zu beschaffen und haben die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

M. Haesik J. P. Lutgen

J. B. Lutzgen

R. Kuesch

2002

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *L. A. Michel*

wohnhaft zu *Amstelsdam* und des *senen* *Land*

...altgermanisch, wie die Sprache der Runen

wohnhaft zu Charhufingen
und die Zugewandten
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Paetz

J. P. Zuker

182 30

Im Jahre tausend achthundert sechzig den fünften
 des Monats Juni um fünf Uhr Morgens mittags ist vor Uns
 Herrschaftlicher Bürgermeister Beamt des Civilstandes
 der Gemeinde Niederbetschlag im Canton Oluf, Großherz
 zogthum Luxemburg, erschienen Johann Nicolaus Bannet
 alt vierzig fünf Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag, welche Uns ein Kind männlichen
 Geschlechts vorgestellt hat, das von uns vergewissert und seiner Geburt
 bescheinigt worden ist, welches erst fünfzig fünf Jahre alt ist, geboren
 am fünf und zwanzigsten des Monats März im Jahr des hundert und
 fünfzigsten und ist geboren worden und welchem die Vornamen
 Johann und Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
 Haesch, alt vierzig drei Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag und des Jean Paul
 Lütgen, alt vierzig fünf Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag und haben das Wort
 und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde;
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
 J. N. Bannet M. Haesch J. Lütgen
 Haesch

Geburten.

182 31

Im Jahre tausend achthundert sechzig den dreißigsten
 des Monats Juni um fünf Uhr Morgens mittags ist vor Uns
 Herrschaftlicher Bürgermeister Beamt des Civilstandes
 der Gemeinde Niederbetschlag im Canton Oluf, Großherz
 zogthum Luxemburg, erschienen Johann Braquet
 alt vierzig fünf Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag, welche Uns ein Kind männlichen
 Geschlechts vorgestellt hat, das von uns vergewissert und seiner Geburt
 bescheinigt worden ist, welches erst fünfzig fünf Jahre alt ist, geboren
 am fünf und zwanzigsten des Monats März im Jahr des hundert und
 fünfzigsten und ist geboren worden und welchem die Vornamen
 Johann und Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
 Haesch, alt vierzig drei Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag und des Jean Paul
 Lütgen, alt vierzig fünf Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag und haben das Wort
 und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde;
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
 Jean Braquet M. Haesch J. Lütgen
 Haesch

Geburten.

182 32



Im Jahre tausend achthundert sechzig den fünften
 des Monats Juli um vier Uhr Morgens mittags ist vor Uns
 Herrschaftlicher Bürgermeister Beamt des Civilstandes
 der Gemeinde Niederbetschlag im Canton Oluf, Großherz
 zogthum Luxemburg, erschienen Jean Kreis
 alt vierzig drei Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag, welche Uns ein Kind männlichen
 Geschlechts vorgestellt hat, das von uns vergewissert und seiner Geburt
 bescheinigt worden ist, welches erst fünfzig fünf Jahre alt ist, geboren
 am fünf und zwanzigsten des Monats März im Jahr des hundert und
 fünfzigsten und ist geboren worden und welchem die Vornamen
 Johann und Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
 Haesch, alt vierzig drei Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag und des Jean Paul
 Lütgen, alt vierzig fünf Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag und haben das Wort
 und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde;
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
 Jean Kreis M. Haesch J. Lütgen
 Haesch

Geburten.

182 33

Im Jahre tausend achthundert sechzig den fünften
 des Monats Juli um vier Uhr Morgens mittags ist vor Uns
 Herrschaftlicher Bürgermeister Beamt des Civilstandes
 der Gemeinde Niederbetschlag im Canton Oluf, Großherz
 zogthum Luxemburg, erschienen Gaugler Jean
 alt vierzig drei Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag, welche Uns ein Kind männlichen
 Geschlechts vorgestellt hat, das von uns vergewissert und seiner Geburt
 bescheinigt worden ist, welches erst fünfzig fünf Jahre alt ist, geboren
 am fünf und zwanzigsten des Monats März im Jahr des hundert und
 fünfzigsten und ist geboren worden und welchem die Vornamen
 Johann und Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
 Haesch, alt vierzig drei Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag und des Jean Paul
 Lütgen, alt vierzig fünf Jahre alt
 wohnhaft zu Betschlag und haben das Wort
 und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde;
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
 Gaugler M. Haesch J. Lütgen
 Haesch

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

J. Anthony M Kaesch J. B. Lutzgen

R. Kusch

geben zu wollen erklärt hat.

Knecht, als ^{sechszehnjährig} zwanzig Jahre alt bekannt
 wohnhaft zu Charlottenburg und des Herrn Paul
 Lütken, als ^{sechszehnjährig} zwanzig Jahre alt bekannt
 wohnhaft zu Charlottenburg und ha ^{bei} dem Herrn
 die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Paul Gilb. M. Maack J. G. Lutzger

Rhodes

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

M. Hamig H. Kaesch J. P. Lutzgen

R. Kuesch



geben zu wollen erklärt hat.

Neusch, alt-geruzig drei Jahre wohnhaft zu Charlestown und des
Kocher, alt-geruzig drei Jahre wohnhaft zu Charlestown und ha
sind die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N^o Weinberg. M. Kaeser J. F. Lutzger

Rhasek.

pg 38

Geburten.

St. Maersk *St. Maersk* *St. Lutzgen*
J. B. B. B. B.

No. 39

Lugen. W. Gerning. M. Kersch
M. Kersch

11 1/2

Geburten.

Luzen R. Rymeritz M. Haesch
M. Haesch

1484

W. Kersch J. T. Lutzgen



1792 42

Im Jahre tausend achthundert sechzig den ersten
des Monats August um zehn Uhr vor
Mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderhaffingen, im Canton Glarus,
Grossherzogthum Luxemburg, erschienen Herr Majores
alt vierzig fünf Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen, welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
geboren ist, und welches
und welchem die Vornamen Nicolas

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
Kaeser, alt vierzig Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen und des Jean Paul
Lutgen, alt vierzig Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen und haben das
und die Zeugnisse die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
J. Wagner M. Kaeser J. Lutgen

M. Kaeser

1792 43

Im Jahre tausend achthundert sechzig den ersten
des Monats August um zehn Uhr vor
Mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderhaffingen, im Canton Glarus,
Grossherzogthum Luxemburg, erschienen Herr Peter
alt vierzig fünf Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen, welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
geboren ist, und welches
und welchem die Vornamen Susanna

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
Kaeser, alt vierzig Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen und des Jean Paul
Lutgen, alt vierzig Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen und haben das
und die Zeugnisse die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
J. Wagner M. Kaeser J. Lutgen

M. Kaeser

1792 44



Im Jahre tausend achthundert sechzig den ersten
des Monats August um zehn Uhr vor
Mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderhaffingen, im Canton Glarus,
Grossherzogthum Luxemburg, erschienen Herr Philipp
alt vierzig fünf Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen, welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
geboren ist, und welches
und welchem die Vornamen Marie

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
Kaeser, alt vierzig Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen und des Jean Paul
Lutgen, alt vierzig Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen und haben das
und die Zeugnisse die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.
Peter Philipp M. Kaeser J. Lutgen

M. Kaeser

1792 45

Im Jahre tausend achthundert sechzig den ersten
des Monats August um zehn Uhr vor
Mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Minderhaffingen, im Canton Glarus,
Grossherzogthum Luxemburg, erschienen Herr Michel
alt vierzig fünf Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen, welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
geboren ist, und welches
und welchem die Vornamen Catharine

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
Kaeser, alt vierzig Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen und des Jean Paul
Lutgen, alt vierzig Jahre alt
wohnhaft zu Minderhaffingen und haben das
und die Zeugnisse die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Michel Werner M. Kaeser J. Lutgen
M. Kaeser

Im Jahre tausend achthundert sechzig den ~~Verstorbener~~
des Monats ~~September~~ um Drei Uhr ~~Morgens~~ mittags ist vor Uns
~~Neunzehn~~ ~~Kirchen~~ ~~Lehrpersonen~~ Beamten des Civilstandes
der Gemeinde ~~Niederbühligen~~ im Canton ~~Basel~~
Zogathum ~~Luzern~~ erschienen ~~Michael Miller~~
altersmäßig ~~sechzig~~ Jahre ~~Lebensalters~~
wohnhaft zu ~~Leitersheim~~, welcher Uns ein Kind ~~erwünschten~~
Geschlechts vorgestellt ~~hat~~, ~~Das~~ ~~Kind~~ ~~ist~~ ~~ein~~ ~~Knabe~~ ~~und~~ ~~seinem~~ ~~ersten~~ ~~Geistes~~
~~Marie Anne~~ ~~Lehberger~~ ~~ist~~ ~~altersmäßig~~ ~~sechzig~~ ~~Jahre~~ ~~alt~~ ~~und~~ ~~ihren~~ ~~Geistes~~
~~hat~~ ~~und~~ ~~zugesagt~~ ~~hat~~ ~~das~~ ~~Kind~~ ~~in~~ ~~ihrem~~ ~~Wohlfahrt~~ ~~zu~~ ~~erhalten~~
ist ~~zu~~ ~~erhalten~~ ~~und~~ ~~zu~~ ~~erhalten~~
und welchem ~~das~~ ~~Vornamen~~ ~~Johann~~ ~~ist~~

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Meinzel Mille u. d. H. Hausch T. Götzen
Hausch

Im Jahre tausend achthundert sechzig den ersten
des Monats October um zehn Uhr vor
Mittags ist vor Uns
Neuville Keeser Gemeindevorsteher Beamteten des Civilstandes
der Gemeinde Niederwellingen, im Kanton Basel
Jogthum Luxemburg, erschienen Hermann Schellen
alt einundzwanzig Jahre geboren
wohnhaft zu Neflingen, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von ihm getauft und seinen Namen
Reginald Peters alt einundzwanzig Jahre geboren aus dem Kanton
Basel Jurgthum Luxemburg in seiner Ehefrau zu Neflingen
ist geboren worden und welchem der Vorname Reginald

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joab Michael*
Kaesch, alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
wohnhaft zu *Chroshpingen* und des *Joan Paul*
Koepen, alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
wohnhaft zu *Chroshpingen* und haben dies *Wethor*
und die *zwei* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Herman Schwere W. Kaesch J. P. Putzger
Kaesch

Im Jahre tausend achthundert sechzig den *erstten*
des Monats *October* um *drei Uhr Nach* mittags ist vor Uns
Samuel Küssel *Bürgermeister* Beamtet des Civilstandes
der Gemeinde *Kindersbach* im *Kanton* *Chur*
zogthum *Luremburg*, erschienen *geund* *Mein. Pötsch*, *Großherz*
alt *dreißig* *Jahre* *erster*
wohnhaft zu *Urslingen*, welche Uns ein *Kind* *erster* *blutiger*
Geschlechts vorgestellt *hat* *das* *den* *ihnen* *erzeugt* *haben* *ihnen* *Geist*
Anna *Margarethe* *Lees* *alt* *zwey* *und* *zwanzig* *Jahre* *geboren* *zu* *Urslingen*
gestorben *ist* *am* *ersten* *November* *des* *Jahres* *erster* *und* *zwey* *und* *zwanzig*
Urslingen *ist* *geboren* *zu* *Urslingen* *am* *ersten* *November* *des* *Jahres* *erster* *und* *zwey* *und* *zwanzig*
und welchem *ist* *der* *Vorname* *Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

J. W. Plumb H. Haerich J. B. Lutz

1782 19 Im Jahre tausend achthundert sechzig den *dreizehnten*
des Monats *octobris* um *sechs* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Arnold Kersch Bürgermeister Beamt des Civilstandes
der Gemeinde *Niederschillingen* im Canton *Lucerne*
zogthum *Luxemburg*, erschienen *Johann Benz*, Großherz
alt *sechzig* fünf Jahre *Regelmäßig*
wohnhaft zu *Niederschillingen*, welches Uns ein Kind *geborenen*
Geschlechts vorgestellt *geborenen* *geborenen* *geborenen*
Gertin Elisabeth *Wespele* *erst* *geborenen* *geborenen* *geborenen*
Gertin *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen* *geborenen*
zu *Niederschillingen* ist *geborenen* *geborenen* *geborenen*
und welchem *geborenen* *geborenen* *geborenen*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joab Meckel*
Kaeser, alt *sechzig* Jahre *alt* bekannt
wohnhaft zu *Charlottenburg* und des *Jean Paul*
Lutjen, alt *sechzig* Jahre *alt* bekannt
wohnhaft zu *Charlottenburg* und *habe* *beide*
Zeugen
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. Das *Wort* *ist* *gelesen*
ist *gelesen* *zu* *sehen*
K. Kaeser

Waverly J. P. Lutz

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joh. Elisabeth*
Kesssch, alt *sechzig* Jahre *alt*
wohnhaft zu *Chorhelfingen* und des *Joan Paul*
Lutjen, alt *sechzig* Jahre *alt*
wohnhaft zu *Chorhelfingen* und haben das *Wort*
sich *zu* *Zeugen* die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Frank M. Kaesik J. P. Lutzgen

Whitely

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Notars
Krause, alt sechzig Jahre alt
 wohnhaft zu Oberhofing und des Jean Reul
Lehner, alt sechzig Jahre alt
 wohnhaft zu Oberhofing und haben das
 Merkmal und die Zeichen die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Se. Flämnung M. Karsch J. P. Schulzen

B Kusnetz

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des *Notar*
Wolff, alt *sechzig* drei Jahre *erlebens*
 wohnhaft zu *Chauspflanzweg* und des *geor. Paul*
Latzen, alt *sechzig* fünf Jahre *erlebens*
 wohnhaft zu *Chauspflanzweg* und *habe* der *güter*
sind die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Leloup M. Kaent J. P. Lutzger

Thursey

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Des Michael
-Kueser, alt sechzig Jahre erlebens
 wohnhaft zu Charlottenburg und des gleichen Paul
Leutgen, alt sechzig Jahre erlebens
 wohnhaft zu Charlottenburg und haben den 4. April
sind die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Miss Jean St. Maur St. Paul, La.

Rhodes

1826

Im Jahre tausend achthundert sechzig den *ersten*
 des Monats *August* um *zwei* Uhr *Morgens* mittags ist vor Uns
Kaesch *Beamt* des Civilstandes
 der Gemeinde *Wendelschillingen* im Kanton *Clarf* , Großer-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Joseph Schaus*
 alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* , welche Uns ein Kind *unverheiratet*
 Geschlechts vorgestellt *ist* , das *geboren* ist *am* *ersten* *August* *1826* *zu* *Wendelschillingen*
und *welchem* *die* *Vornamen* *Joseph* *und* *Marie*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Michel*
Kaesch , alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* und des *Jean* *Schaus*
Lutgen , alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* und *haben* *das* *Verständnis*
und *die* *Zugehör* die gegenwärtige Urkunde;
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Joseph Schaus *M. Kaesch* *J. P. Lutgen*

Kaesch

1827

Im Jahre tausend achthundert sechzig den *fünften*
 des Monats *August* um *zwei* Uhr *Morgens* mittags ist vor Uns
Kaesch *Beamt* des Civilstandes
 der Gemeinde *Wendelschillingen* im Kanton *Clarf* , Großer-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Schaus*
 alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* , welche Uns ein Kind *unverheiratet*
 Geschlechts vorgestellt *ist* , das *geboren* ist *am* *fünften* *August* *1827* *zu* *Wendelschillingen*
und *welchem* *die* *Vornamen* *Joseph* *und* *Marie*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Michel*
Kaesch , alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* und des *Jean* *Schaus*
Lutgen , alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* und *haben* *das* *Verständnis*
und *die* *Zugehör* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Schaus *M. Kaesch* *J. P. Lutgen*

Kaesch

1828

1828

Im Jahre tausend achthundert sechzig den *fünften*
 des Monats *August* um *zwei* Uhr *Morgens* mittags ist vor Uns
Kaesch *Beamt* des Civilstandes
 der Gemeinde *Wendelschillingen* im Kanton *Clarf* , Großer-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Théodore Kaesch*
 alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* , welche Uns ein Kind *unverheiratet*
 Geschlechts vorgestellt *ist* , das *geboren* ist *am* *fünften* *August* *1828* *zu* *Wendelschillingen*
und *welchem* *die* *Vornamen* *Joseph* *und* *Marie*

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Michel*
Kaesch , alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* und des *Jean* *Schaus*
Lutgen , alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* und *haben* *das* *Verständnis*
und *die* *Zugehör* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Théodore Kaesch *M. Kaesch* *J. P. Lutgen*

Kaesch

1829

Im Jahre tausend achthundert sechzig den *zweiten*
 des Monats *August* um *zwei* Uhr *Morgens* mittags ist vor Uns
Kaesch *Beamt* des Civilstandes
 der Gemeinde *Wendelschillingen* im Kanton *Clarf* , Großer-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Jacques Schaus*
 alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* , welche Uns ein Kind *unverheiratet*
 Geschlechts vorgestellt *ist* , das *geboren* ist *am* *zweiten* *August* *1829* *zu* *Wendelschillingen*
und *welchem* *die* *Vornamen* *Joseph* *und* *Marie*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *Michel*
Kaesch , alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* und des *Jean* *Schaus*
Lutgen , alt *sechzig* Jahre *erkrankt*
 wohnhaft zu *Wendelschillingen* und *haben* *das* *Verständnis*
und *die* *Zugehör* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Schaus *M. Kaesch*

J. P. Lutgen

no 88

Im Jahre tausend achthundert sechzig den fünf und zwanzigsten
des Monats August um fünf Uhr Mittags ist vor Uns
Nenn und Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mündelshausen, im Kanton Basel, Großherz
zogthum Euxemburg, erschienen Jean Pierre Jorals
alt zwanzig Jahre, welcher Uns ein Kind, weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von uns in unserm Register
Catharine gezeichnet ist, ganzig fünf Jahre, eines gewöhnlichen
Mündelshausen ist geboren worden, und welchem die Vornamen Marie Catharine

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
Kuesch, alt zwanzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Mündelshausen und des Jean Paul
Lutgen, alt zwanzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Mündelshausen und hundert Werten
sind die Zeugen, die gegenwärtige Urkunde;
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Jorals M. Kuesch J. P. Lutgen
Kuesch

no 89

Im Jahre tausend achthundert sechzig den fünf und zwanzigsten
des Monats August um drei Uhr Mittags ist vor Uns
Nenn und Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mündelshausen, im Kanton Basel, Großherz
zogthum Euxemburg, erschienen Jean Baptist
alt zwanzig Jahre, welcher Uns ein Kind, weiblichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von uns in unserm Register
Catharine gezeichnet ist, ganzig fünf Jahre, eines gewöhnlichen
Mündelshausen ist geboren worden, und welchem die Vornamen Anna Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Michel
Kuesch, alt zwanzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Mündelshausen und des Jean Paul
Lutgen, alt zwanzig Jahre, welcher
wohnhaft zu Mündelshausen und hundert Werten
sind die Zeugen, die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Jorals M. Kuesch J. P. Lutgen
Kuesch

16. und 17. 1860

Im Jahre tausend achthundert sechzig den
des Monats August um drei Uhr Mittags ist vor Uns
der Gemeinde Mündelshausen, im Kanton Basel, Großherz
zogthum Euxemburg, erschienen Jean Baptist
alt zwanzig Jahre, welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von uns in unserm Register

und welchem die Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu Mündelshausen, alt zwanzig Jahre
wohnhaft zu Mündelshausen, alt zwanzig Jahre
und hundert Werten, die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert sechzig den
des Monats August um drei Uhr Mittags ist vor Uns
der Gemeinde Mündelshausen, im Kanton Basel, Großherz
zogthum Euxemburg, erschienen Jean Baptist
alt zwanzig Jahre, welcher Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt hat, das von uns in unserm Register

und welchem die Vornamen
geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
wohnhaft zu Mündelshausen, alt zwanzig Jahre
wohnhaft zu Mündelshausen, alt zwanzig Jahre
und hundert Werten, die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert sechzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamtin des Civilstandes
der Gemeinde , im Canton , Großherz-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

Geburten. wohnhaft zu , alt Jahre
wohnhaft zu , alt Jahre
und ha

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. die gegenwärtige Urkunde;

Im Jahre tausend achthundert sechzig den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamtin des Civilstandes
der Gemeinde , im Canton , Großherz-
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

wohnhaft zu , alt Jahre
wohnhaft zu , alt Jahre
und ha

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. die gegenwärtige Urkunde;

Jahr 1860.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde
seit dem 1ten Januar 1860 bis auf den 31ten Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Ramen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Antony Daniel	4 July	24
Bachus Theresia	13 Januar	8
Dantz Susanne	15 October	49
Braquet Angela	30 Jani	31
Bachman seras	20 Januar	6
Fetler Susanne	18 Augustus	43
Finck anne Margaritha	8 mars	14
Fis Angela	28 April	30
Frank Elisabeth	18 October	50
Gangler barbe	8 July	33
Gils Jean Paul	11 July	38
Graf Jean	22 maj	23
Gruwen Martin	1 Januar	1
Hames Jean	31 mars	16
Hames Marie Susanne	24 July	26
Heintz Francois	27 April	19
Hendrick George	4 februar	8
Jacobs Marie Catharine	28 December	58
Kaesch Marie Margaritha	29 August	38
Meister anne Catharine	26 februar	12
Mommer Marie Catharine	14 maj	22
Mauffer Jean	26 maj	24

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Lebergé Marie Madeleine	1 maj	21
Leloup François	8 November	22
Lemus Anne	20 februar	11
Lentz Pierre	2 id	9
Ludwig Margaretha	14 januar	4
Lugen Pierre	31 august	39
Lutgen Adille	29 maj	26
Majerus Nicolas	8 februar	42
Mannert Anne Marie	16 februar	36
Mersch Jean Paul	8 februar	41
Miller Jean	3 oktober	46
Morn Pierre	8 januar	5
Moser Pierre	8 februar	38
Maman Henri	9 mars	13
Peters Marie	8 januar	2
Pfippart Anne Margaretha	22 februar	39
Philipp Anne Marie	24 februar	44
Plesch Catherine	8 oktober	48
Plamer Margaretha	3 November	31
Ponselot Dominique	26 april	18
Rafel Cornel	26 januar	28
Reiter Pierre	4 mars	13
Schaus Pierre	1 februar	34
Schieren Nicolas	8 oktober	47
Schmidt Jean Pierre	13 februar	10
Schwartz Margaretha	2 September	40

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Schweigen Jozac	23 januar	7
Steichen Jean Theodor	23 april	14
Stephan Margaretha	26 maj	25
Thill Clemens	26 November	33
Thill Nicolas	21 februar	37
Thill Madeleine	6 juni	27
Treis Marie	8 juli	32
Wiemand Elisabeth	18 august	38
Werner Catherine	28 februar	43
Yanen Anne Margaretha	24 juni	20
Yanen Leonard	24 juni	29
Für richtig befunden.		
Korrespondenz der 8. januar 1861		
Der Bürgermeister		
K. Müller		

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den vier und zwanzigsten
des Monats junius um zehn Uhr vor mittags ist vor Uns
des Königlichen Landes Justiz Beamtens des Civilstandes
der Gemeinde Niedersachsen im Kanton Clang, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Faber
alt dreißig Jahre Reisender
wohnhaft zu Willingen, welcher Uns ein Kind aus unblutiger
Geschlechts vorgestellt hat das selbst aus ihm geboren ist
Barbara Lepers alt dreißig Jahre aus Willingen
und welchem das Vorname Margaretha

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Leutgeb* *altm...* *...*

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. Der Master ist
nicht erschienen. Z. Schiffner

Thuesen

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den erst und zwanzigsten
des Monats Januars um die Uhr Morg mittags ist vor Uns
Kensuch Kesselt Leinwandweber Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederschulzen im Kanton Basel
zogthum Nuremberg, erschienen seiner Herrschaft, Großher-
zogthum alt Drüpf unser Jahre Gurber
wohnhaft zu Welflingen, welche Uns ein Kind nachfolgend
Geschlechts vorgestellt ist das von Ihnen und seiner Gottin Barbara
Mathien alt Drüpf fünf Jahren alten knaben geborenen ist
erst ist geborenen ist ihnen was zu Welflingen ist
der geborenen ist ihnen was zu Welflingen ist
und welchem der Vornamen Philipp

und die Zeugen _____ die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jean Pierre M.

[illegible]

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Bruseby

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den vierten
des Monats Februars um gegen Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Herrn und Herrsch Landesrathes Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Windschiffingen im Kanton Luzern, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolaus Compinato
alt fünfzig acht Jahre alt
wohnhaft zu Windschiffingen, welcher Uns ein Kind geboren
Geschlechts vorgestellt hat, das von ihm mit seiner ehelichen Gattin
Susanne Gleichen erzeugt ist und ihm geboren ist am ersten Februars
geboren ist und ihm geboren ist am ersten Februars
geboren ist und ihm geboren ist am ersten Februars
und welchem dem Vornamen Antoine

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. H. Ketchum

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

J. Pauls. J. Dittgen H. Karsch
H. Karsch

geben zu wollen erklärt hat.

J. B. Lutzgen - W. Maersch
St. Louis



geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

7. Lafont *J. Lafont* *J. Lafont* *M. Kersch*
whereby

geben zu wollen erklärt hat.

N. G. Kelcey. Stoughton N. H. March
Stoughton

1861 10

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den zweiten
des Monats März um unser Uhr vor mittags ist vor Uns
Kommune Ruesch Leitungsmann Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hindorf im Kanton Clus, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Philippus Bertemes
alt fünfundzwanzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen, welche Uns ein Kind unverheiratet
Geschlechts vorgestellt ist das geborene und geborene geborene geborene
Marie Catharina im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
geborene im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
geborene im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
und welchem die Vornamen Anna Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des geen Paul
Kentland, alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen und des geen Adam
Kuesch, alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen und haben das geen Paul
und die geen Paul die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geiligerich Kentland Paul Paul
Jo. Kuesch Kuesch

Geburten.

1861 11

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den fünften
des Monats März um unser Uhr vor mittags ist vor Uns
Kommune Ruesch Leitungsmann Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hindorf im Kanton Clus, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Gasthar Baure
alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen, welche Uns ein Kind unverheiratet
Geschlechts vorgestellt ist das geborene und geborene geborene geborene
Anna Maria im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
geborene im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
geborene im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
und welchem die Vornamen Peter

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des geen Paul
Kentland, alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen und des geen Adam
Kuesch, alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen und haben das geen Paul
und die geen Paul die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geiligerich Paul Paul
Jo. Kuesch Kuesch

1861 12



Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den zweiten
des Monats Ernst um unser Uhr vor mittags ist vor Uns
Kommune Ruesch Leitungsmann Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hindorf im Kanton Clus, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Clus
alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen, welche Uns ein Kind unverheiratet
Geschlechts vorgestellt ist das geborene und geborene geborene geborene
Anna Maria im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
geborene im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
geborene im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
und welchem die Vornamen Gangolf

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des geen Paul
Kentland, alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen und des geen Adam
Kuesch, alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen und haben das geen Paul
und die geen Paul die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jo. Kuesch Kuesch Jo. Kuesch
Kuesch

Geburten.

1861 13

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den fünften
des Monats Ernst um unser Uhr vor mittags ist vor Uns
Kommune Ruesch Leitungsmann Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Hindorf im Kanton Clus, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Gasthar Baure
alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen, welche Uns ein Kind unverheiratet
Geschlechts vorgestellt ist das geborene und geborene geborene geborene
Anna Maria im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
geborene im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
geborene im hundert und sechzig und sechzig und sechzig und sechzig
und welchem die Vornamen Martin

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des geen Paul
Kentland, alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen und des geen Adam
Kuesch, alt sechzig und sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Charbafelingen und haben das geen Paul
und die geen Paul die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jo. Kuesch Kuesch Jo. Kuesch
Kuesch

16. 11.

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den ersten des Monats April um sechs Uhr Morgens mittags ist vor Uns René Louis Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wiedersbühlgen im Kanton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Peter Loesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am ersten des Monats April im Jahre 1866 und welchem die Vornamen Paul gegeben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul Kuesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen und des Jean Adam Kuesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen und habe die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Loesch J. Kuesch A. Kuesch

16. 11.

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den ersten des Monats April um sechs Uhr Morgens mittags ist vor Uns René Louis Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wiedersbühlgen im Kanton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen René Kuesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am ersten des Monats April im Jahre 1866 und welchem die Vornamen Paul gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul Kuesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen und des Michel Kuesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen und habe die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

D. J. Luxquint J. Kuesch A. Kuesch



16. 11.

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den ersten des Monats April um sechs Uhr Morgens mittags ist vor Uns René Louis Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wiedersbühlgen im Kanton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen André Wieser alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am ersten des Monats April im Jahre 1866 und welchem die Vornamen Paul gegeben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul Kuesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen und des Michel Kuesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen und habe die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

André Wieser J. Kuesch A. Kuesch

16. 11.

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den ersten des Monats April um sechs Uhr Morgens mittags ist vor Uns René Louis Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes der Gemeinde Wiedersbühlgen im Kanton Clus, Großherzogthum Luxemburg, erschienen Johan Reiland alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen welche Uns ein Kind männlichen Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am ersten des Monats April im Jahre 1866 und welchem die Vornamen Paul gegeben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul Kuesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen und des Michel Kuesch alt einundzwanzig Jahre geboren wohnhaft zu Wiedersbühlgen und habe die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Reiland J. Kuesch A. Kuesch

81725

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Subjourn Paul*

Letztes, altgeruzigste Jahre erkenn
 wohnhaft in Charlottenburg und des Michael
 Kausch, altgeruzigste Jahre erkenn
 wohnhaft in Charlottenburg und haben das
 und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

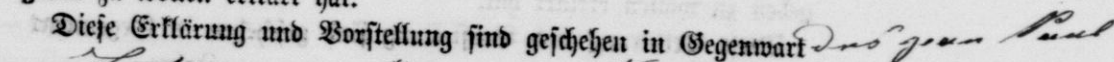
Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den zweyten Februarius
des Monats März um zwey Uhr vor mittags ist vor Uns
Königl. Keesch. Kircgenmeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiedersheim im Ranton Oden, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Peter Kemer
alt vierzig Jahre erbar
wohnhaft zu Moskau, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgelegt hat, dero Mutter Martha Wiedersheim
Elisabeth Kengel Wiedersheim geb. Wiedersheim geb. Wiedersheim
geb. Wiedersheim geb. Wiedersheim geb. Wiedersheim
und welchem die Vornamen Marie Virginie

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *26 j. u. s. v. d. l.*

Letzgen, altgenüßig Jahre erkannt
 wohnhaft zu Oberbefingen und des Herrn Adam
 Hauser, altgenüßig Jahre erkannt
 wohnhaft zu Oberbefingen und ha den Dar verfahren
 und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

20219

282 20



wohnhaft zu Lützen, altzehnjährig Jahre geboren
 wohnhaft zu Oberröblingen, altzehnjährig Jahre geboren
 und die Zeugen und ha beim Vertrauen
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

1822

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den hiesigen
des Monats zwei und zwei Uhr Abend mittags ist vor Uns
Neweule Kuesch Einwohner hier Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiedersbach im Ranton Harf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Friedrich Theisen
alt hiesigen Jahre dreißig
wohnhaft zu Wiedersbach, welche Uns ein Kind aus
Geschlechts vorgestellt sein der geboren am zweiten Tag des Monats April des Jahres 1866
gest. Catharine Hebert alt dreißig Jahre geboren am zweiten Tag des Monats April des Jahres 1866
geb. am zweiten Tag des Monats April des Jahres 1866
und welchem das Vorname Susanne

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Sub. g. v. Paul*

wohnhaft zu Charlsburg und des gebornen
Knecht —, alt gegenwärtig Jahre aktuell
 wohnhaft zu Charlsburg und ha bei der
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. M. Thiesen *J. B. Ritzler* *G. B. Karsch*
J. Karsch

200 82

Geburten.

Winnado J. B. Lutzgen S. A. Young

78223

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart der Herrn Paul
Latzgen , alt-zwanzig-jährige Jahre erkrankt
wohnhaft zu Oberhofen und des Herrn Adam
Hunk , alt-zwanzig-jährige Jahre erkrankt
wohnhaft zu Oberhofen und hat seine Hand gesetzt
und die Zeugen — die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schober. J. A. Wansch J. P. Ludwig
W. Wansch



28234

Geburten.

guter wille J. P. Dutger J. A. Karsch

R. Haesly

정음 28

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart der genannten
Leute, alt-sechzig Jahre alt, erkrankt
 wohnhaft zu Charlottenburg und des genannten
Knecht, alt-sechzig Jahre alt, erkrankt
 wohnhaft zu Charlottenburg und habe den vorher
und die Zeugen — die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.

Mr. Edmund J. P. Kutzer J. A. Karsch
Kaiser

1822 26

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den vierten
des Monats Juli um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
René Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiesbaden im Kanton Clus, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Matthias Schum
alt einzig Jahre
wohnhaft zu Wiesbaden, welche Uns ein Kind unverheiratet
Geschlechts vorgestellt hat, das von ihnen verheiratet und geboren ist.
Matthias Schum ist einzig Jahre alt und geboren ist.
und welchem die Vornamen Marie Elisabeth

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul
Kutgen, alt einzig Jahre und des René Kuesch
wohnhaft zu Wiesbaden und des René Kuesch
alt einzig Jahre
wohnhaft zu Wiesbaden und ha René Kuesch
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Schaus Matthias J. P. Kutgen J. O. Kuesch

Kuesch

Geburten.

1822 27

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den fünften
des Monats Juli um erst Uhr Mittags ist vor Uns
René Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiesbaden im Kanton Clus, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Koch
alt einzig Jahre
wohnhaft zu Wiesbaden, welche Uns ein Kind unverheiratet
Geschlechts vorgestellt hat, das von ihnen verheiratet und geboren ist.
Johann Koch ist einzig Jahre alt und geboren ist.
und welchem die Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul
Kutgen, alt einzig Jahre und des René Kuesch
wohnhaft zu Wiesbaden und des René Kuesch
alt einzig Jahre
wohnhaft zu Wiesbaden und ha René Kuesch
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Koch J. P. Kutgen J. O. Kuesch

Kuesch



1822 28

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den sechsten
des Monats Juli um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
René Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiesbaden im Kanton Clus, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Pierre Gerard
alt einzig Jahre
wohnhaft zu Wiesbaden, welche Uns ein Kind unverheiratet
Geschlechts vorgestellt hat, das von ihnen verheiratet und geboren ist.
Pierre Gerard ist einzig Jahre alt und geboren ist.
und welchem die Vornamen Pierre

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul
Kutgen, alt einzig Jahre und des René Kuesch
wohnhaft zu Wiesbaden und des René Kuesch
alt einzig Jahre
wohnhaft zu Wiesbaden und ha René Kuesch
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. I. Perist J. P. Kutgen J. O. Kuesch

Kuesch

Geburten.

1822 29

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den sechsten
des Monats Juli um zwei Uhr Mittags ist vor Uns
René Kuesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiesbaden im Kanton Clus, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Louis Wren
alt einzig Jahre
wohnhaft zu Wiesbaden, welche Uns ein Kind unverheiratet
Geschlechts vorgestellt hat, das von ihnen verheiratet und geboren ist.
Louis Wren ist einzig Jahre alt und geboren ist.
und welchem die Vornamen Elisa Beth

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Paul
Kutgen, alt einzig Jahre und des René Kuesch
wohnhaft zu Wiesbaden und des René Kuesch
alt einzig Jahre
wohnhaft zu Wiesbaden und ha René Kuesch
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Tren Louis J. P. Kutgen J. O. Kuesch

Kuesch

76230

Geburten.

F. Ludwig J. P. Meyer G. A. Kaenz
Kunst

782.31

J. P. Putzger *G. A. Kaenz*
H. Kaenz



7832

Geburten.

Handwritten: *Handwritten:* *H. P. Richter* *H. a. Kainz*
Handwritten: *Handwritten:* *Handwritten:* *Handwritten:*

Ms 33

104 *Reverend J. P. Luther Esq. Dr. Maerck*
Reverend

nr 34

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den einundzwanzigsten
 des Monats August um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns
Herrn Kasch Vertrauens Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niedersiefingen im Kanton Clus, Großher-
 zogthum Luxemburg, erschienen Henri Heilend
 alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen, welche Uns ein Kind geborenes
 Geschlechts vorgestellt ist, das geborene geborene geborene geborene
geborene geborene geborene geborene geborene geborene geborene geborene
 und welchem die Vornamen Henri

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul
Kutgen, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen und des Jean Adam
Kasch, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen und haben die gegenwärtige
Urkunde die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Paul Kutgen J. A. Kasch
Kasch

Geburten.

nr 35

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den zweiten
 des Monats August um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns
Herrn Kasch Vertrauens Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niedersiefingen im Kanton Clus, Großher-
 zogthum Luxemburg, erschienen Geisen Kasch
 alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen, welche Uns ein Kind geborenes
 Geschlechts vorgestellt ist, das geborene geborene geborene geborene
geborene geborene geborene geborene geborene geborene geborene geborene
 und welchem die Vornamen Marie Anne

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul
Kutgen, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen und des Jean Adam
Kasch, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen und haben die gegenwärtige
Urkunde die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geisen J. P. Kutgen J. A. Kasch
Kasch

Geburten.

10 A

nr 36

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den zweiten
 des Monats August um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns
Herrn Kasch Vertrauens Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niedersiefingen im Kanton Clus, Großher-
 zogthum Luxemburg, erschienen Stephan Kasch
 alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen, welche Uns ein Kind geborenes
 Geschlechts vorgestellt ist, das geborene geborene geborene geborene
geborene geborene geborene geborene geborene geborene geborene geborene
 und welchem die Vornamen Marie Anne

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul
Kutgen, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen und des Jean Adam
Kasch, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen und haben die gegenwärtige
Urkunde die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Stephan Kasch J. P. Kutgen J. A. Kasch
Kasch

Geburten.

nr 37

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den ersten
 des Monats August um zwei Uhr vor mittags ist vor Uns
Herrn Kasch Vertrauens Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde Niedersiefingen im Kanton Clus, Großher-
 zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peter Schickigen
 alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen, welche Uns ein Kind geborenes
 Geschlechts vorgestellt ist, das geborene geborene geborene geborene
geborene geborene geborene geborene geborene geborene geborene geborene
 und welchem die Vornamen Johann Peter

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Johann Paul
Kutgen, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen und des Jean Adam
Kasch, alt einundzwanzig Jahre erkrankt
 wohnhaft zu Wiedersiefingen und haben die gegenwärtige
Urkunde die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Peter Kutgen J. A. Kasch
Kasch

Geburten.

28. 38

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den vielften
des Monats August um dreier Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Kommune-Kassier Lingmannsthal Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mündersbach, im Kanton Clus, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Heek
alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das geboren ist am vierten Tag des Monats August des Jahres 1866
um sechs Uhr Morgens geboren ist von Elisabeth Katzen alt sechzig Jahre erledigt
geboren ist von Elisabeth Katzen alt sechzig Jahre erledigt
und welchem der Vornamen Margaretha

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul
Katzen, alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus und des Jean Adam
Katzen, alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus und hundert Porten
und die Zuzeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

J. Heek J. P. Katzen J. B. Kuntz
Katzen

28. 39

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den vielften
des Monats Oktober um vier Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Kommune-Kassier Lingmannsthal Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mündersbach, im Kanton Clus, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Schmitz Matern
alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das geboren ist am vierten Tag des Monats Oktober des Jahres 1866
um sechs Uhr Morgens geboren ist von Elisabeth Katzen alt sechzig Jahre erledigt
geboren ist von Elisabeth Katzen alt sechzig Jahre erledigt
und welchem der Vornamen Catharina

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul
Katzen, alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus und des Jean Adam
Katzen, alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus und hundert Porten
und die Zuzeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Matern Schmitz J. P. Katzen J. B. Kuntz
Katzen

11

28. 41

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den vielften
des Monats Oktober um vier Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Kommune-Kassier Lingmannsthal Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mündersbach, im Kanton Clus, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Pastor Petten
alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das geboren ist am vierten Tag des Monats Oktober des Jahres 1866
um sechs Uhr Morgens geboren ist von Elisabeth Katzen alt sechzig Jahre erledigt
geboren ist von Elisabeth Katzen alt sechzig Jahre erledigt
und welchem der Vornamen Michael

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul
Katzen, alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus und des Jean Adam
Katzen, alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus und hundert Porten
und die Zuzeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

Pastor Petten J. P. Katzen J. B. Kuntz
Katzen

28. 41

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den vielften
des Monats Oktober um vier Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Kommune-Kassier Lingmannsthal Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Mündersbach, im Kanton Clus, Großer-
zogthum Luxemburg, erschienen Henri Colling
alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das geboren ist am vierten Tag des Monats Oktober des Jahres 1866
um sechs Uhr Morgens geboren ist von Elisabeth Katzen alt sechzig Jahre erledigt
geboren ist von Elisabeth Katzen alt sechzig Jahre erledigt
und welchem der Vornamen Johann Peter

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul
Katzen, alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus und des Jean Adam
Katzen, alt sechzig Jahre erledigt
wohnhaft zu Clus und hundert Porten
und die Zuzeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Colling J. P. Katzen J. B. Kuntz
Katzen

1782 44

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den dreizehnten
des Monats Oktober um sechs Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Kemul Kuesch Stenograph Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiederschingen im Kanton Clusaz, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Henri Majerus
alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen, welche Uns ein Kind geboren
Geschlechts vorgelegt ist, das von ihnen geboren ist und geboren
geboren ist und geboren ist und geboren ist und geboren ist
und welchem dem Vornamen Margareta

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des jean Paul
Kutgen, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen und des jean Adam
Kuesch, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen und haben das Vertrauen
und die Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Majerus J. P. Kutgen J. B. Kuesch
Kuesch

1782 45

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den zweiten
des Monats Oktober um sechs Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Kemul Kuesch Stenograph Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiederschingen im Kanton Clusaz, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Henri Kuesch
alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen, welche Uns ein Kind geboren
Geschlechts vorgelegt ist, das von ihnen geboren ist und geboren
geboren ist und geboren ist und geboren ist und geboren ist
und welchem dem Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des jean Paul
Kutgen, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen und des jean Adam
Kuesch, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen und haben das Vertrauen
und die Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Kuesch J. P. Kutgen J. B. Kuesch
Kuesch

1782 44

1782 44

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den zweiten
des Monats Oktober um sechs Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Kemul Kuesch Stenograph Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiederschingen im Kanton Clusaz, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Camille Kuesch
alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen, welche Uns ein Kind geboren
Geschlechts vorgelegt ist, das von ihnen geboren ist und geboren
geboren ist und geboren ist und geboren ist und geboren ist
und welchem dem Vornamen Catharine

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des jean Paul
Kutgen, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen und des jean Adam
Kuesch, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen und haben das Vertrauen
und die Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Compagno J. P. Kutgen J. B. Kuesch
Kuesch

1782 45

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den zweiten
des Monats Oktober um sechs Uhr Morgens mittags ist vor Uns
Kemul Kuesch Stenograph Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Wiederschingen im Kanton Clusaz, Grobher-
zogthum Luxemburg, erschienen Heiter Gaspar
alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen, welche Uns ein Kind geboren
Geschlechts vorgelegt ist, das von ihnen geboren ist und geboren
geboren ist und geboren ist und geboren ist und geboren ist
und welchem dem Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des jean Paul
Kutgen, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen und des jean Adam
Kuesch, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Wiederschingen und haben das Vertrauen
und die Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Kuesch J. P. Kutgen J. B. Kuesch
Kuesch

1846

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den dreizehnten
des Monats Novembers um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Herrn Kaesch Leinwandweber Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niedersiefingen, im Ranton Clarf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Stempels
alt dreizehn Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist geboren am zweiten Tag des Monats Novembers des Jahrs 1846
und welchem das Vornamen Johann Michael

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Anton Paul
Lutgen, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen und des Leinwandwebers
Kaesch, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen und haben das gegebene
und die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Stempels J. P. Lutgen J. O. Kaesch
Kaesch

1847

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den ersten und zweizehnten
des Monats Novembers um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Herrn Kaesch Leinwandweber Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niedersiefingen, im Ranton Clarf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Peter
alt dreizehn Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist geboren am zweiten Tag des Monats Novembers des Jahrs 1846
und welchem das Vornamen Anna Marie

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Anton Paul
Lutgen, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen und des Leinwandwebers
Kaesch, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen und haben das gegebene
und die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Lutgen J. O. Kaesch
Kaesch

1847

1847

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den ersten und zweizehnten
des Monats Novembers um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Herrn Kaesch Leinwandweber Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niedersiefingen, im Ranton Clarf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Daniel Heinen
alt dreizehn Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist geboren am zweiten Tag des Monats Novembers des Jahrs 1846
und welchem das Vornamen Elise Adel

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Anton Paul
Lutgen, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen und des Leinwandwebers
Kaesch, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen und haben das gegebene
und die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Daniel Heinen J. P. Lutgen J. O. Kaesch
Kaesch

1847

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den ersten und zweizehnten
des Monats Novembers um neun Uhr vor mittags ist vor Uns
Herrn Kaesch Leinwandweber Beamt des Civilstandes
der Gemeinde Niedersiefingen, im Ranton Clarf, Großher-
zogthum Luxemburg, erschienen Franz Kaesch
alt dreizehn Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist geboren am zweiten Tag des Monats Novembers des Jahrs 1846
und welchem das Vornamen Johann Paul

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart Anton Paul
Lutgen, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen und des Leinwandwebers
Kaesch, alt sechzig Jahre erkrankt
wohnhaft zu Niedersiefingen und haben das gegebene
und die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Kaesch J. P. Lutgen J. O. Kaesch
Kaesch

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den
des Monats *August* um *12* Uhr *Mittags* mittags ist vor Uns
der Gemeinde *Mersch* *Leininger* Beamten des Civilstandes
zogthum Luxemburg, erschienen *Jean Treis*, Großer-
alt *Drüßig* Jahre *Leininger*
wohnhaft zu *Mersch*, welche Uns ein Kind *Margaretha*
Geschlechts vorgestellt ist, das *am 28. August 1862* geboren ist, und
welchem die Vornamen *Marie Anne*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Leiniger*
wohnhaft zu *Mersch*, alt *30* Jahre *Leiniger*
wohnhaft zu *Mersch*, alt *30* Jahre *Leiniger*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Treis *J. P. Leiniger* *S. O. Kunk*
A. Mersch

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den
des Monats *August* um *12* Uhr *Mittags* mittags ist vor Uns
der Gemeinde *Mersch* *Leininger* Beamten des Civilstandes
zogthum Luxemburg, erschienen *Jean Treis*, Großer-
alt *Drüßig* Jahre *Leininger*
wohnhaft zu *Mersch*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das *am 28. August 1862* geboren ist, und
welchem die Vornamen *Marie Anne*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Leiniger*
wohnhaft zu *Mersch*, alt *30* Jahre *Leiniger*
wohnhaft zu *Mersch*, alt *30* Jahre *Leiniger*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

14
Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den
des Monats *August* um *12* Uhr *Mittags* mittags ist vor Uns
der Gemeinde *Mersch* *Leininger* Beamten des Civilstandes
zogthum Luxemburg, erschienen *Jean Treis*, Großer-
alt *Drüßig* Jahre *Leininger*
wohnhaft zu *Mersch*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das *am 28. August 1862* geboren ist, und
welchem die Vornamen *Marie Anne*

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Leiniger*
wohnhaft zu *Mersch*, alt *30* Jahre *Leiniger*
wohnhaft zu *Mersch*, alt *30* Jahre *Leiniger*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den
des Monats *August* um *12* Uhr *Mittags* mittags ist vor Uns
der Gemeinde *Mersch* *Leininger* Beamten des Civilstandes
zogthum Luxemburg, erschienen *Jean Treis*, Großer-
alt *Drüßig* Jahre *Leininger*
wohnhaft zu *Mersch*, welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt ist, das *am 28. August 1862* geboren ist, und
welchem die Vornamen *Marie Anne*

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Leiniger*
wohnhaft zu *Mersch*, alt *30* Jahre *Leiniger*
wohnhaft zu *Mersch*, alt *30* Jahre *Leiniger*
die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

Geburten.	wohnhast zu	, alt	Jahre
			und des
	wohnhast zu	, alt	Jahre
			und h

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben. die gegenwärtige Urkunde,

Im Jahre tausend achthundert ein und sechzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
der Gemeinde , im Canton Beamten des Civilstandes
zogthum Luxemburg, erschienen , Großher-
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

wohnhaft zu	, alt	Jahre
		und des
wohnhaft zu	, alt	Jahre
		und h

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben. die gegenwärtige Urkunde,

Jahr 1861.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde
seit dem ersten Januar 1861 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Fichen Marie	24 May	25
Colff philly.	28 januar	5
Arund Elisabeth	16 July	29
Bestes anne Margerith	10 Mars	10
Boury peter	18 Mars	11
Clees Martin	14 April	13
Christnach Susann	12 juni	22
Glos ganzau	10 April	12
Colling johan peter	6 Octol	41
Campinato antoinette	4 february	8
Campinato Catharin	24 Octol	46
Faber Margerith	21 januar	21
Fischer Marie	11 february	7
Fischer Michel	8 Octol	40
Gieber Marie anne	24 August	38
Gennethen anne Marie	28 Jbr	47
Gennethen Mathias	1 february	6
Hames Marie virginie	22 May	19
Heck Margerith	11 Jbr	38
Heinen Elisabeth	21 Jbr	48
Weiter johan	13 Jbr	48
Kimmes Nicolas	2 July	28

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Koch Johan	1. Julij	24
Leibergé Marie	3. Julij	24
Lehnert Susanne	1. Mars	8
Loescher Nicolas	24. April	14
Luxquent Dominique	8. May	18
Lützen Peter	23. Julij	30
Mayeres Marie	8. August	32
Mayeres Madeline	13. Octob	42
Pauls Catherine	8. Februar	6
Reinh Johan Peter	14. Julij	28
Rebst Nicolas	4. Junius	1
Rosel Jean Paul	24. Dec	49
Reiland Anne Marie	9. May	14
Reiland Nicolas	19. August	34
Reiland Susanne	21. Octob	43
Sauber Jean Adam	18. May	18
Schaus Marie Elisabeth	4. Julij	26
Scholer Henri	18. Junius	23
Schmidt Catherine	1. Octob	39
Schrank Francis	9. August	33
Stempels Johan Nicolas	13. Dec	46
Stephanj Susanne	2. Dec	36
Schweigen Johan Peter	8. Dec	37
Thüsen Susanne	7. Junius	21

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Thull Margaritha	29. Julij	31
Treis Marie Anne	31. Dec	50
Welter Marie	8. Mars	9
Werner Francois	9. May	16
Für mydschaft und richtig bescheinigt.		
Ob erbschlingen am 13. Junius 1862		
Der Bürgermeister		
Thull		

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.

Geburts-Acten des Jahres 1862.

Register, welches *fünfzehn* Blätter enthält,
 die alphabetische Tabelle nicht mit einbegriffen, die von Uns, Präsident des Bezirks-
 Gerichts von *Diekirch*, numerirt und paraphirt sind,
 um zur Einschreibung der Geburts-Acten zu dienen, welche während des Jahres
 1862 in der Gemeinde *Basbellain*
 Statt haben werden.

Geschehen zu *Diekirch* am *22.* Dezember 1861.



Großherzogthum
Luxemburg.

Kanton

Gemeinde

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *erst* und *zweizehnten*
 des Monats *Januar* um *mitt* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Bennoisch Hoesch *Lingensmischer* Beamten des Civilstandes
 der Gemeinde *Mindorf*, im Kanton *Clus*, Großher-
 zogthum Luxemburg, erschienen *Christ* *Johann* *Schemm*
 alt *zweizehzig* Jahre *Wenzel*
 wohnhaft zu *Welfingen*, welche Uns ein Kind *ein* *Knabe*
 Geschlechts vorgestellt *ist*, der *geboren* *am* *zweizehnten* *Januar* *1862*
zu *Welfingen* *im* *Kanton* *Clus* *im* *Großherzogthum* *Luxemburg*
 und welchem *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer* *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer*
 und welchem *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer* *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer*

geben zu wollen erklärt hat.
 Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer*
Hoesch, alt *zweizehzig* Jahre *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer*
 wohnhaft zu *Welfingen* und des *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer*
Hoesch, alt *zweizehzig* Jahre *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer*
 wohnhaft zu *Welfingen* und ha *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer*
 sind die *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Bennoisch *Hoesch* *Lingensmischer* *Bennoisch* *Hoesch* *Lingensmischer*
Bennoisch *Hoesch* *Lingensmischer*

1842

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den fünfzigsten
des Monats Februar, um drei Uhr Mittags ist vor Uns
Kornel Haesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederbailingen im Canton Chaux, Großherz-
zogthum Luxemburg, erschienen Nicolas Greten
alt fünfzig drei Jahre, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau Margaretha
geboren ist, welches Kind er als sein einziges Kind
erklärt, und welchem er den Vornamen Elisabeth

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Herrn, alt fünfzig drei Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederbailingen und des Jean Paul
Lutgen, alt fünfzig drei Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederbailingen und ha bei der Stadt
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Greten J. a: Haesch J. P. Lutgen
Haesch

1843

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den fünfzigsten
des Monats März, um sieben Uhr Mittags ist vor Uns
Kornel Haesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederbailingen im Canton Chaux, Großherz-
zogthum Luxemburg, erschienen Theodor Antoni
alt fünfzig drei Jahre, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
Marie Catherine geboren ist, welches Kind er als sein einziges Kind
erklärt, und welchem er den Vornamen Nicolas

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Herrn, alt fünfzig drei Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederbailingen und des Jean Paul
Lutgen, alt fünfzig drei Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederbailingen und ha bei der Stadt
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Antoni J. a: Haesch J. P. Lutgen
Haesch

1844



Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den einundzwanzigsten
des Monats Februar, um drei Uhr Mittags ist vor Uns
Kornel Haesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederbailingen im Canton Chaux, Großherz-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Greten
alt fünfzig Jahre, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
Margaretha geboren ist, welches Kind er als sein einziges Kind
erklärt, und welchem er den Vornamen Johann

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Herrn, alt fünfzig drei Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederbailingen und des Jean Paul
Lutgen, alt fünfzig drei Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederbailingen und ha bei der Stadt
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Greten J. a: Haesch J. P. Lutgen
Haesch

1845

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den ersten
des Monats März, um sieben Uhr Mittags ist vor Uns
Kornel Haesch Bürgermeister Beamten des Civilstandes
der Gemeinde Niederbailingen im Canton Chaux, Großherz-
zogthum Luxemburg, erschienen Johann Greten
alt fünfzig drei Jahre, welcher Uns ein Kind männlichen
Geschlechts vorgestellt hat, das von seiner Frau
Catherine geboren ist, welches Kind er als sein einziges Kind
erklärt, und welchem er den Vornamen Catharine

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Herrn, alt fünfzig drei Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederbailingen und des Jean Paul
Lutgen, alt fünfzig drei Jahre, welcher
wohnhaft zu Niederbailingen und ha bei der Stadt
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Greten J. a: Haesch J. P. Lutgen
Haesch

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Joh. Geor. Schmid*
Knecht, alt *sechzig* Jahre *erlebens*
 wohnhaft zu *Leuchthagen* und des *Joh. Paul*
Fr. Meyer, alt *sechzig* Jahre *erlebens*
 wohnhaft zu *Leuchthagen* und *h. L. v. d. Vorst*
 sind die *Zwischen* die gegenwärtige Urkunde,
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

geben zu wollen erklärt hat.

F. Loring, S. C. Maent, J. P. Clayton
A. Maent



Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Stuart Aug
J. A. March B. L. 1890
H. W. 1890

geben zu wollen erklärt hat.

of D. Lutz Jr. & Co. Merchants, N.Y.
Admrs.

Geburten.

Mathias Ludwig S. A. Vass & Putney

Dr. Finch J. A. Haesch, G. P. Lutz



Schüttges. Jean. G. A. Voers. P. Rutgers

Youngs Bay N. a. Marshy J. P. Lutz

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *erst und zwanzigsten* des Monats *Ernst* um *zwei Uhr* *Mittags* ist vor Uns *Beamt des Civilstandes* der Gemeinde *Mindorf* im Kanton *Clus* , Großerzogthum Luxemburg, erschienen *Kaule Johan* alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Ernst* , welche Uns ein Kind *unverheiratet* Geschlechts vorgestellt *ist* , das *geboren* ist *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Ernst* *um* *zwei* *Uhr* *Mittags* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *sechzig* *in* *der* *Gemeinde* *Mindorf* *im* *Kanton* *Clus* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Thomas*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *großen* *Paul* *Letzen* , alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* und des *großen* *Paul* *Letzen* , alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* und ha *den* *vor* *der* *Urkunde* , nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Paul. *J. A. Kaesch* *J. P. Letzen*
Kaesch

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *erst und zwanzigsten* des Monats *Ernst* um *zwei Uhr* *Mittags* ist vor Uns *Beamt des Civilstandes* der Gemeinde *Mindorf* im Kanton *Clus* , Großerzogthum Luxemburg, erschienen *Nicolas Denker* alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* , welche Uns ein Kind *unverheiratet* Geschlechts vorgestellt *ist* , das *geboren* ist *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Ernst* *um* *zwei* *Uhr* *Mittags* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *sechzig* *in* *der* *Gemeinde* *Mindorf* *im* *Kanton* *Clus* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Edill*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *großen* *Paul* *Letzen* , alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* und des *großen* *Paul* *Letzen* , alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* und ha *den* *vor* *der* *Urkunde* , nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

N. Denker *J. A. Kaesch* *J. P. Letzen*
Kaesch

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *erst und zwanzigsten* des Monats *Ernst* um *zwei Uhr* *Mittags* ist vor Uns *Beamt des Civilstandes* der Gemeinde *Mindorf* im Kanton *Clus* , Großerzogthum Luxemburg, erschienen *Johan Nicolas Kromer* alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* , welche Uns ein Kind *unverheiratet* Geschlechts vorgestellt *ist* , das *geboren* ist *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Ernst* *um* *zwei* *Uhr* *Mittags* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *sechzig* *in* *der* *Gemeinde* *Mindorf* *im* *Kanton* *Clus* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Perseil*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *großen* *Paul* *Letzen* , alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* und des *Matthias* *Letzen* , alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* und ha *den* *vor* *der* *Urkunde* , nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. N. Kromer. *J. P. Letzen* *Paul*
Kaesch



Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *erst und zwanzigsten* des Monats *Ernst* um *zwei Uhr* *Mittags* ist vor Uns *Beamt des Civilstandes* der Gemeinde *Mindorf* im Kanton *Clus* , Großerzogthum Luxemburg, erschienen *André Stankamer* alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* , welche Uns ein Kind *unverheiratet* Geschlechts vorgestellt *ist* , das *geboren* ist *am* *zweiten* *Tag* *des* *Monats* *Ernst* *um* *zwei* *Uhr* *Mittags* *im* *Jahre* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *sechzig* *in* *der* *Gemeinde* *Mindorf* *im* *Kanton* *Clus* *Großherzogthum* *Luxemburg* *und* *welchem* *die* *Vornamen* *Edill*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des* *großen* *Paul* *Letzen* , alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* und des *Matthias* *Letzen* , alt *zweiundzwanzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Mindorf* und ha *den* *vor* *der* *Urkunde* , nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

André Stankamer *J. P. Letzen* *Paul*
Kaesch

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
 wohnhaft zu , altzweizehn Jahre
 wohnhaft zu , altzweizehn Jahre
 nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

[illegible]

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Lutgers, altzweizig Jahre alt,
wohnhaft zu Oberhoffnung und des J. von Adam
Hessach, altzweizig Jahre alt,
wohnhaft zu Oberhoffnung und ha. Louis Dierkhorst
und die Zeugen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart von Johan Paul
Lütgen, altgeruzig Jahre bekannt
wohnhaft zu Oberbuckingen und des Mathias
Kuesch, altgeruzig Jahre bekannt
wohnhaft zu Oberbuckingen und haben das Zeugnis
sind das Zeugnis die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

21. 22

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *viinsten*
des Monats *Junii* um *erst* Uhr *vor* mittags ist vor Uns
Herrn *Beamt* des Civilstandes
der Gemeinde *Walden*, im Kanton *Basle*,
zogthum Luxemburg, erschienen *Herrn* *Schraub*,
alt *vierzig* Jahre *geboren*
wohnhaft zu *Walden*, welche Uns ein Kind *geboren*
Geschlechts *weiblich* ist, dessen *name* *Marie* *Antoinette*
und welchem *der* *Vornamen* *Marie* *Antoinette*

geben zu wollen erklärt hat.

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Dies Johan Paul*
Les types, alt-gerechtigten Jahre *erkennet*
wohnhaft zu *Charlottenburg* und des *Matthias*
Loesch, alt-gerechtigten Jahre *Residenz*
wohnhaft zu *Charlottenburg* und *habe diese Urkunde*
schon die Zusage die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Herrn Haus J. P. Schütz

No. 22

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *sechzigsten*
des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Kemul Haesch *Stangemünster* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederbetsling* im Kanton *Clus*, Grobherz-
zogthum Luxemburg, erschienen *Haesch Sebastian*
alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niedersbetsling*, welche Uns ein Kind *unehelich*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* *ist* *am* *sechzigsten* *Juni*
des *Jahres* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *sechzig* *in* *der* *Gemeinde* *Niederbetsling* *im* *Kanton* *Clus* *Grobherz-*
zogthum *Luxemburg* *und* *welchem* *das* *Vornamen* *Jean* *Baptist*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Johann Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling* und des *Johann Adam*
Haesch, alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling* und *ha* *ben* *das* *Zeugnis*
und *die* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Ni. Morbuly *J. P. Lutgen* *J. A. Haesch*

Haesch
Naissance pour J. P. Haesch & Sigray. Niederbetsling 8.9.1834
Marriage Haesch. Hantheim, Siedrich, 12.6.1861

18223

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *sechzigsten*
des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Kemul Haesch *Stangemünster* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederbetsling* im Kanton *Clus*, Grobherz-
zogthum Luxemburg, erschienen *Jean Pierre Haesch*
alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling*, welche Uns ein Kind *unehelich*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* *ist* *am* *sechzigsten* *Juni*
des *Jahres* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *sechzig* *in* *der* *Gemeinde* *Niederbetsling* *im* *Kanton* *Clus* *Grobherz-*
zogthum *Luxemburg* *und* *welchem* *das* *Vornamen* *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Johann Paul*
Schaller, alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling* und des *Mathias*
Loesch, alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling* und *ha* *ben* *das* *Zeugnis*
und *die* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. Haesch *Schaller* *Loesch*
Zeugnis Haesch. Zeugnis *Haesch*



No. 23

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *sechzigsten*
des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Kemul Haesch *Stangemünster* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederbetsling* im Kanton *Clus*, Grobherz-
zogthum Luxemburg, erschienen *Jean Pierre Jacobs*
alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling*, welche Uns ein Kind *unehelich*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* *ist* *am* *sechzigsten* *Juni*
des *Jahres* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *sechzig* *in* *der* *Gemeinde* *Niederbetsling* *im* *Kanton* *Clus* *Grobherz-*
zogthum *Luxemburg* *und* *welchem* *das* *Vornamen* *Johann*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Johann Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling* und des *Johann Adam*
Haesch, alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling* und *ha* *ben* *das* *Zeugnis*
und *die* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Jacobs *J. P. Lutgen* *J. A. Haesch*

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *sechzigsten*
des Monats *Juni* um *zwei* Uhr *Mittags* ist vor Uns
Kemul Haesch *Stangemünster* Beamten des Civilstandes
der Gemeinde *Niederbetsling* im Kanton *Clus*, Grobherz-
zogthum Luxemburg, erschienen *Johann Frederich*
alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling*, welche Uns ein Kind *unehelich*
Geschlechts vorgestellt *ist*, das *geboren* *ist* *am* *sechzigsten* *Juni*
des *Jahres* *tausend* *achthundert* *zwei* *und* *sechzig* *in* *der* *Gemeinde* *Niederbetsling* *im* *Kanton* *Clus* *Grobherz-*
zogthum *Luxemburg* *und* *welchem* *das* *Vornamen* *Michel*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Johann Paul*
Lutgen, alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling* und des *Johann Adam*
Haesch, alt *sechzig* Jahre *Leban*
wohnhaft zu *Niederbetsling* und *ha* *ben* *das* *Zeugnis*
und *die* *Zeugnis* die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Haesch *J. P. Lutgen* *J. A. Haesch*
Haesch

Ms. 26

Geburten.

Mr: Lurken G. P. Lutgen G. A. Maenke

R. Kacsek

62 21

Pié haut bellain
 le 19 Quatre 1862
 de Commisaire de
 District, Couviller
 hon. de Quatre

nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Petroff *S. P. Salzen* *Loew*
Orhinsky



Geburten.

18

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart
Hansch , alt 70 jährig im Jahre erstborn
wohnhaft zu Oberhausen und des Theodor
Heusch , alt 70 jährig im Jahre erstborn
wohnhaft zu Krefeld und haben das vorstehende
in die Zeilen die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

11. *H. L. Th. Haens. J. A. Haensch*

Phacelia

78229

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Jonh Frederick*
Johnes, als *einzigste* Jahre *Sechshundert*
wohnhaft zu *Spilsbury* und des *Mathias*
Kaech, als *einzigste* Jahre *Sechshundert*
wohnhaft zu *Elmhurst* und *habe dies bezeugt*
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Lenk

Abraham Lincoln

Rhodes

26 30

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *zweyten* des Monats *August* um *viert* Uhr *Mittags* ist vor Uns *Kenneth Kuesch* *Singmannischer* Beamten des Civilstandes *Großherzogthum Luxemburg*, erschienen *grosen Sess* alt *zweyzig* Jahre *Maria* wohnhaft zu *Irflingen*, welche Uns ein Kind *geborene* Geschlechts vorgestellt *geborene* *Elisabeth* und welchem *den* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Henri* *Lutgen*, alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen* und des *Charles* *Kuesch*, alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen* und ha *land* *der* *Vertraute* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

H. Lutz *J. P. Lutgen* *J. W. Kuesch*

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *zweyten* des Monats *August* um *viert* Uhr *Mittags* ist vor Uns *Kenneth Kuesch* *Singmannischer* Beamten des Civilstandes *Großherzogthum Luxemburg*, erschienen *jean Henri* *Stelzer* alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen*, welche Uns ein Kind *geborene* Geschlechts vorgestellt *geborene* *Elisabeth* und welchem *den* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Jean* *Lutgen*, alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen* und des *jean* *Kuesch*, alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen* und ha *land* *der* *Vertraute* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. W. Stelzer *J. P. Lutgen* *J. W. Kuesch*

26 32

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *zweyten* des Monats *August* um *viert* Uhr *Mittags* ist vor Uns *Kenneth Kuesch* *Singmannischer* Beamten des Civilstandes *Großherzogthum Luxemburg*, erschienen *Peter* *Hellen* alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen*, welche Uns ein Kind *geborene* Geschlechts vorgestellt *geborene* *Elisabeth* und welchem *den* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Geburten.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Jean* *Lutgen*, alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen* und des *jean* *Kuesch*, alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen* und ha *land* *der* *Vertraute* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

J. P. Lutgen *J. W. Kuesch* *J. W. Kuesch*

26 33

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *zweyten* des Monats *August* um *viert* Uhr *Mittags* ist vor Uns *Kenneth Kuesch* *Singmannischer* Beamten des Civilstandes *Großherzogthum Luxemburg*, erschienen *Mathias* *Kuesch* alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen*, welche Uns ein Kind *geborene* Geschlechts vorgestellt *geborene* *Elisabeth* und welchem *den* Vornamen *Elisabeth*

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *des Jean* *Lutgen*, alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen* und des *jean* *Kuesch*, alt *zweyzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Irflingen* und ha *land* *der* *Vertraute* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Kuesch *J. P. Lutgen* *J. W. Kuesch*

No. 34

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den ersten des Monats August um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns Beamten des Civilstandes der Gemeinde Niederkirchen, im Kanton Churfürstenthum Luxemburg, erschienen Joseph Peters, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, welche Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am 27. d. M. und welchem die Vornamen Johann Margarethe

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Mathias, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, und des Jean Paul, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Johann Margarethe
Mathias
Jean Paul

No. 35

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den ersten des Monats August um drei Uhr Nachmittags ist vor Uns Beamten des Civilstandes der Gemeinde Niederkirchen, im Kanton Churfürstenthum Luxemburg, erschienen Peter Späcker, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, welche Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am 27. d. M. und welchem die Vornamen

geben zu wollen erklärt hat. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, und des Jean Adam, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Pierfelder
Jean Paul
Jean Adam

10.

No. 36

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den zweiten des Monats August um fünf Uhr Nachmittags ist vor Uns Beamten des Civilstandes der Gemeinde Niederkirchen, im Kanton Churfürstenthum Luxemburg, erschienen Mathias Koenig, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, welche Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am 2. d. M. und welchem die Vornamen

Geburten.

geben zu wollen erklärt hat. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, und des Jean Adam, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Mathias Koenig
Jean Paul
Jean Adam

No. 37

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den ersten des Monats August um drei Uhr Nachmittags ist vor Uns Beamten des Civilstandes der Gemeinde Niederkirchen, im Kanton Churfürstenthum Luxemburg, erschienen Bertrand George, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, welche Uns ein Kind Geschlechts vorgestellt hat, das geboren ist am 2. d. M. und welchem die Vornamen

geben zu wollen erklärt hat. Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart des Jean Paul, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, und des Jean Adam, alt 27-jährig, wohnhaft zu Niederkirchen, und haben die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Bertrand George
Jean Paul
Jean Adam

No. 38

Geburten.

St. Petersburg J. A. Haentz

28th 39

Professoren Dr. J. P. Aufhäuser & G. V. Kersch

76 1/2 40

Geburten.

Arbeitsplanz L. P. Lutzen J. A. Kersch

Ms. 41

Nachdem sie Ihnen vorgelesen worden, mit uns unterschrieben.
 Ch. Wagner, J. A. Hensch
 J. G. Polster, A. Hensch

정호익

Geburten.

André Weber. G. P. Lutzgen J. L. Wauson
Schweiz

20043

f. Löffner
S. P. Lütgen F. A. Kersch
Schorsch

2624

Geburten.

J. B. Ketchum J. B. Ketchum J. B. Ketchum

27 1/2 1/2

fr. Lohrje J. C. Schlegel M. Haasch
Schnecken

1862, 16

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *erst* und *zweyzigsten* des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittag* mittags ist vor Uns *Remuel Kuesch* *Lingener* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Wiedershausen* im Kanton *Clare*, Großerzogthum Luxemburg, erschienen *Franz Lutzen* alt *dreißig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare*, welcher Uns ein Kind *Arnold* Geschlechts vorgestellt ist, das *am 1. August* geboren ist und *Arnold* und welchem die Vornamen *Arnold*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Lutzen*, alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare* und des *Michael Kuesch*, alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare* und haben *Paul Lutzen* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

F. Lutzen *M. Kuesch*

Geburten.

1862, 17

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *zwei* und *zweyzigsten* des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittag* mittags ist vor Uns *Remuel Kuesch* *Lingener* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Wiedershausen* im Kanton *Clare*, Großerzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Hames* alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare*, welche Uns ein Kind *Elisabeth* Geschlechts vorgestellt ist, das *am 2. August* geboren ist und *Elisabeth* und welchem die Vornamen *Ane Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Lutzen*, alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare* und des *Michael Kuesch*, alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare* und haben *Paul Lutzen* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Hames *M. Kuesch*

13

1862, 18

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *zwei* und *zweyzigsten* des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittag* mittags ist vor Uns *Remuel Kuesch* *Lingener* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Wiedershausen* im Kanton *Clare*, Großerzogthum Luxemburg, erschienen *Henrich* alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare*, welche Uns ein Kind *Catharine* Geschlechts vorgestellt ist, das *am 3. August* geboren ist und *Catharine* und welchem die Vornamen *Ane*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Lutzen*, alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare* und des *Michael Kuesch*, alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare* und haben *Paul Lutzen* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Henrich *M. Kuesch*

Geburten.

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den *zwei* und *zweyzigsten* des Monats *August* um *zwei* Uhr *Mittag* mittags ist vor Uns *Remuel Kuesch* *Lingener* Beamten des Civilstandes der Gemeinde *Wiedershausen* im Kanton *Clare*, Großerzogthum Luxemburg, erschienen *Peter Hames* alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare*, welche Uns ein Kind *Elisabeth* Geschlechts vorgestellt ist, das *am 4. August* geboren ist und *Elisabeth* und welchem die Vornamen *Ane Catharine*

geben zu wollen erklärt hat.
Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart *Paul Lutzen*, alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare* und des *Michael Kuesch*, alt *sechzig* Jahre *erkannt* wohnhaft zu *Clare* und haben *Paul Lutzen* die gegenwärtige Urkunde, nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

P. Hames *M. Kuesch*

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großherz
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

Geburten.

, alt Jahre
wohnhaft zu und des

, alt Jahre
wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Im Jahre tausend achthundert zwei und sechzig, den
des Monats um Uhr mittags ist vor Uns
Beamt des Civilstandes
der Gemeinde , im Kanton , Großherz
zogthum Luxemburg, erschienen
alt Jahre
wohnhaft zu , welche Uns ein Kind
Geschlechts vorgestellt

und welchem d Vornamen

geben zu wollen erklärt hat.

Diese Erklärung und Vorstellung sind geschehen in Gegenwart

, alt Jahre
wohnhaft zu und des

, alt Jahre
wohnhaft zu und ha

die gegenwärtige Urkunde,
nachdem sie ihnen vorgelesen worden, mit Uns unterschrieben.

Jahr 1862.

Alphabetische Tabelle der Geburts-Akten der Gemeinde
seit dem ersten Januar 1862 bis auf den 31sten Dezember desselben Jahres, welche in
Vollziehung des Dekrets vom 20. Juli 1807 angefertigt worden ist.

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Alff Johan Baptiste	2 Mars	6
Antony Nicolas	16 fevrier	3
Baeker Nicolas	10 July	26
Bantz Adil	18 Mars	44
Bertand Marie	28 Mars	37
Brausch Michel	8 July	28
Bushman Frederique	14 Mars	43
Dentier Adil	28 avril	18
Fetler Nicolas	16 Mars	38
Fis Barbe	27 avril	13
Finck Johan	20 id	11
Freres Johan	21 fevrier	4
Glesener anne Marie	4 May	18
Guten Elisabeth	18 fevrier	2
Griener Catherine	27 July	30
Hames anne Catherine	29 Mars	47
Henquinet Joseph	24 May	19
Hampier Valentin	3 Mars	7
Jacobs Johan	4 July	24
Kayls Matthias	20 July	28
Keller Elisabeth	27 August	32
Kraemer anne Helene	22 Mars	36
Kremer Cornel	29 avril	16
Leberg Marie	24 Mars	48
Lenerts anne	31 id	48

Namen und Vornamen der Personen.	Datum der Akten.	Ordnungs- Nummer des Registers.
Lentz Elisabeth	26 July	29
Lentz Marie	11 April	9
Louxquint anne Catherine	6 Juni	20
Ludwig Marie Elisabeth	18 April	10
Lutgen Arnold	28 Jbr	16
Luy Susanne	3 April	8
Mannertz Edil	26 Jbr	39
Mapeler Johan	23 Juni	43
Mayeres Johan Nicolas	10 Jbr	41
Meyer Catherine	1 Mars	2
Nasbisch Johan Baptist	16 Juni	22
Pauls Thomas	28 April	14
Peters anne Margerith	8 Jbr	34
Pletsch Elisabeth	20 August	31
Plumer Johann	22 Jbr	38
Schaas Susanne	9 Juni	21
Schenck Edil	28 Januar	1
Schiltges Nicolas	21 April	12
Schlungs Antoine	14 July	24
Schmitz Leonard	4 Jbr	33
Stackemer Sidon	1 May	17
Ubelings Mathias	26 Jbr	40
Wiser Catherine	21 Jbr	42
<p>Gussstappen für Oberbushingen Den 1^{ten} Januarii 1863 Dank Ludwigsmünster H. H. H. H.</p>		